

Samo voda na Haiderjev mlin

BOJAN BREZIGAR

Celo najuglednejši nemški dnevnik Frankfurter Allgemeine Zeitung se je včeraj prenačil, ko je napovedoval skorajšnji dogovor med socialdemokrati in ljudsko stranko v Avstriji. Se predsinočnim je namreč vse kazalo, da do končnega dogovora manjka samo se majhen korak, včeraj pa se je vsa zgradba, na kateri je slonel osnutek koalicijske pogodbe, zopet sesula. Odločitev naj bi (morda) padla danes.

Probleme pravzaprav vsi poznamo, saj na nekaterih področjih Avstrija ni nekaj posebnega. Pokojninska reforma je ena ključnih tem pogajanj med socialdemokrati in ljudsko stranko, pri čemer ostaja še nepojasnjena vloga sindikata, ki je blizu socialdemokratom, odprto pa je tudi vprašanje nekaterih ključnih ministrstev.

Skratka, ljudska stranka je mnenja, da za vstop v vlado zasluži posebno nagrado, oziroma, da morajo za obnovitev velike koalicije socialdemokrati nekaj plačati. Odtod brezkončna pogajanja o vprašanjih, o katerih bo težko doseči končni sporazum, ker gre za nepopularne teme - kot na primer za pokojninsko reformo, v ozadju vsega pa očitno pomanjkanje politične volje za obnovo koalicije in zato taktiziranje do skrajnosti. Skrajno spolitizirana družba, kakršna avstrijska zagotovo je, pa bi potrebovala prevetritve, ki bi popravila mučen vtis dolgi in neplodni pogajanj na javnost, potrebovala bi večje odprtosti, in predvsem novih programov, s katerimi bi se izkazala kot resnična evropska alternativa Haiderju.

Namesto vsega tega je bilo eno samo dolgo kupkanje o ministrskih mestih in o detaljih, ki bi dajali kateri od koalicijskih strank namišljeno malenkostno prednost. Na preži pa so svobodnjaki, ki so bili z jasnimi gesli, ki seveda potiskajo Avstrijo iz kroga omikane evropske družbe, edini sposobni predstaviti nekaj, čemur lahko recemo program. Desni, rasistični, protievropski program, vendar program. In pravzaprav ni važno, kako se bo to kupkanje končalo. Kar se sedaj dogaja, je namreč, tako ali drugače, samo voda na Haiderjev mlin.

ITALIJA / PO ODREDBI PREDSEDNIKA BEN ALIJA OB PRISOTNOSTI ŠTEVILNIH DELEGACIJ IZ ITALIJE

Craxija pokopljejo danes v Tuniziji z državnimi častmi

Včeraj so ga komemorirali v rimskem parlamentu Violante, D'Alema in Boselli

TUNIZ, RIM - Danes bodo v Tuniziji pokopali Bettina Craxija. Po odredbi predsednika Ben Alija bo pogreb državen. Masa zadušnica bo v katoliški stolnici v Tunizu, posmrtno ostanke pa bodo popopali v Hammametu. Pogreba se bo udeležilo več delegacij iz Italije. Vlado bosta zastopala zunanji minister Dini in podtajnik Minniti.

Včeraj dopoldne pa so Craxija komemorirali v poslanski zbornici v Rimu. Govorili so njen predsednik Violante, predsednik vlade D'Alema in tajnik SDI Boselli.

Na 3. strani



AVSTRIJA / LJUDSKA STRANKA ZAHTEVA ZASE FINANČNO MINISTRSTVO

Razdelitev ministrskih mest ogroža koalicijski dogovor



DUNAJ - Pri oblikovanju nove avstrijske vlade je včeraj prišlo do dramatičnega zasukla. Potem ko sta vodstvi socialdemokratov (SPÖ) kanclerja Viktorja Klime (na posnetku AP) in ljudske stranke (ÖVP) na čelu s podkanclerjem Wolfgangom Schüsslom v sredo po triinpolmesečnih napornih pogajanjih prizgali zeleno luč za sklenitev vnovične vladne koalicije, se je včeraj hudo zapletlo pri vprašanju razdelitve vladnih resorjev. Jabolko spora je zahteva Ljudske stranke po finančnem ministrstvu, ÖVP pa tudi zahteva, da koalicijski dogovor podpiše tudi predsednik socialdemokratske frakcije v Avstrijski sindikalni zvezi (ÖGB) Nürnberger.

Po več ur trajajočih neuspešnih pogajanjih s Schüsslom je Klima izjavil, »da mora biti enkrat konec mučenja« in ob polnoči sklical sejo strankinega predsedstva.

Na 15. strani

Misija Mavrica: četverica v zaporu

BARI - Včeraj so se za zapahi znasli odgovorni za misijo Mavrica v Albaniji Massimo Simonelli, odgovorni za begunsko naselje v Vlora Tenaglia, njegov namestnik Mobono in uslužbenka civilne zascite Lucatellijeva. Preiskovalci so zbrali dovolj dokazov o njihovih nezakonitih poslih. Zaporni nalog so izdali tudi proti Ramiju Isufiju iz Vlore, ki naj bi bil referent četverice.

Na 2. strani

Danes v zbornici o zaščitnem zakonu

RIM - V poslanski zbornici se bo danes nadaljevala obravnava osnutka zaščite za slovensko manjšino v Italiji. Po predvidevanjih bo nadaljevanje razprave o Masellijevem zaščitnem predlogu okoli poldne, tajalo pa bo le kakih 10 ali 15 minut z replikami poročevalcev in predstavnikov vlade. S tem bo končana splošna razprava.

Kazalo je, da bo obravnava zdrknila, nato pa so predsedniki skupin na predlog Luciana Violanteja uvrstili obravnavo na danes. Zaradi sporov o »par condicio« je namreč v dnevnem redu zazevala »luknja«, ki jo je Violante izkoristil.

Valenti bo sprejel salojske fašiste

GORICA - V Gorici se stopnjuje polemika zaradi ponovnega snidenja veteranov fašističnih enot X. Mas in napovedi, da jih bo jutri uradno sprejel tudi zupan Valenti. Na kritike SKP je občinska uprava odgovorila, da so na občini vajeni sprejemati vsakogar, ne da bi ga politično ocenjevali in tudi, da je za politiko dobrososedskih odnosov ob meji treba pozabiti na preteklost. Drugačnega mnenja so mladi komunisti, ki spominjajo, da so ti odredi bili v službi nacističnega okupatorja in napovedujejo protestno demonstracijo.

Na 13. strani

Obmejni župani o Odprti meji 2000



DOLINA - Včeraj so se na pobudo dolinskega zupana Borisa Pangerca na dolinskem županstvu sestali župani obmejnih občin, ki letos namenjajo prirediti tradicionalne dneve Odprte meje. Na sestanku so potrdili veljavnost idejnih načel teh prireditev ter se dogovorili za njihovo usklajevanje. Tokrat bosta sodelovali tudi dve občini z Goriskega.

Na 7. strani

Koroška: važen uspeh na ustavnem sodišču

CELOVEC - Slovenska manjšina je na Koroškem dosegla pomembno etapno zmago na področju dvojezičnega pouka na osnovnošolski stopnji. Po pritožbi treh solarjev, katerim solske oblasti niso omogočile dvojezičnega pouka v četrtem razredu osnovne šole, je ustavno sodišče sprejelo sklep o prekinitvi postopka in sklep o preverjanju zakonitosti samega manjšinskega solskega zakona. Ta namreč predvideva dvojezični pouk le v prvih treh razredih, starši treh solarjev pa so sprožili sodni postopek proti taki zakonski ureditvi.

Na 5. strani

pupis®

Naši arhitekti in izkušeni prodajalci bodo storili vse potrebno, da se bodo vaše želje povsem uresničile

ARREDARE CLASSICO
SESLJAN 59/B Tel. 040/299269 - fax: 040.291386

ARREDAMENTI
Devin Tel. 040/208559 - fax: 040.208988

E-mail pupis@pupis.it - <http://www.pupis.it>

od 1956

Oblacila

MAURI

Novo tisočletje prinaša

ENKRATNO RAZPRODAJO!

IZREDNI

POPUSTI

TRST
Ul. Ponziana 3
Ul. Settefontane 19

TUDI ZA
MOČNE POSTAVE

Primorski pes

TVOJ NAJBOLJŠI PRIJATELJ

→ STRAN 18 ←



AFERA / ZARADI NEPRAVILNOSTI V BEGUNSKEM NASELJU V VLORI

Aretirali odgovornega za misijo Arcobaleno

Za zapahi so se znašli še trije njegovi sodelavci

BARI - Sodstvo iz Barija je ukazalo aretacijo odgovornega za misijo Arcobaleno (pomoč kosovskim beguncem) v Albaniji Massima Simonellija in treh drugih oseb. Poleg 44-letnega Simonellija so se za zapahi znašli: 37-letna uslužbenka civilne zaščite Silvia Lucatelli, 43-letni odgovorni za begunsko naselje, ki so ga italijanske dežele postavile v Vlory, Luciano Tenaglia in njegov 35-letni namestnik Alessandro Mobono. V okviru iste preiskave so izdali tudi zaporni nalog za 45-letnega albanskega državljan Ramija Isufija iz Vlore.

Obtožnica jih bremeni obtežljivih in ponavljajočih se ponesreč v javni službi, prikrivanja javnih aktov in uporabe laz-

nih javnih aktov, osebnega okoriscanja in ponesreč v javnih aktih. Zaporniške naloge je izdala sodnica za predhodne preiskave iz Barija Daniela Rinaldi.

Simonellija, Tenaglio in Lucatellijevo je policija aretirala včeraj dopoldne v Rimu na njihovem delovnem mestu, trojico so v prejšnjih dneh iz uradov civilne zaščite premestili v urad za splošne zadeve pri predsedstvu ministrskega sveta. Kot se je izvedelo, so Alessandra Mobona aretirali v Pizi, kjer stanuje.

Massimo Simonelli je pred meseci javno izjavil, da je naselje v Vlory (v rešnici je bilo deset taborišč, ki so jih prvič upravljale italijanske dežele) stalo 30 tisoč lir za kvadratni meter, medtem ko so druga naselja stala v povprečju

21 tisoč lir za kvadratni meter. Preiskavo o naselju italijanskih dežel je septembra sprožil državni pravdnik iz Barija Riccardo Dibitonto, potem ko je bila tudi po zaslugi videokasete tednika Panorama javnost seznanjena, da so Albanci 10. julija 1999 izropali in uničili begunsko naselje, ki so ga Italijani zapuščali. Glede misije Arcobaleno, ki jo je organizirala Italija za pomoč kosovskim beguncem na begu iz Kosova, je v teku se ena preiskava, in sicer: o 914 kontejnerjih pomoči, ki so jih »pozabili« na operativni obali v Bariju, in o usodi 130 milijard lir, ki so jih darovali zasebniki.

Po pričevanju očitcev so se v naselju še pred končnim plenjenjem

dogajale kraje in ropi. Obenem so neznano kam izginjale posiljke hrane, oblek in drugi material. 37-letni Federico Maria-ni, ki je bil odgovoren za ligurski odsek naselja, je že konec septembra skupaj z drugimi deželnimi koordinatorji pisno seznanil civilno zaščito pri predsedstvu vlade in ostale odgovorne institucije o težkem položaju v vlorškem naselju. O Ramiju Isufiju, ki je bil blizu italijanskemu vodstvu, in o njegovi domnevni povezanosti z albanskim organiziranim kriminalom, se je govorilo že za časa polemik o vprašljivi lokaciji naselja v nevarni Vlory.

Pravi zasuk v preiskavi pa je sprožilo pričevanje zakoncev Giuliane Lai in Piera Mesine. Tenaglia naj bi ji kot odgovorni za skladišče ukazal, naj Isufiju izroči kontejner neznane vsebine, prav tako mu je morala izročiti zaboje testetine in druge hrane. Ukaz o izročitvi šestih kontejnerjev s sotori ni uresničila, ker je predtem prišlo do plenjenja. Po mnenju preiskovalcev so napad na naselje organizirala Isufi in Tenaglia, da bi prikrili nezakonita prilaščanja.

Po aretaciji je vlada v svoji včerajšnji noti med drugim zapisala, da je bila in ostaja misija Arcobaleno velik dokaz radodarnosti in civilne vneme Italijanov, ki je ne smejo zasenčiti posameznih dogodkov in zlonamerne polemike. Vlada se obenem zavzema, da bodo krivce čimprej kaznovali in tako vrnilo ugled neizbrisljivega napora vse države.



Na arhivskem posnetku (Ap) prostovoljci na delu ob zabojnikih s pomočjo za begunce

NOVICE

Tuti ne bo izpuščen

EMPOLI - Desničarski terorist Mario Tuti bo ostal v zaporu v Vogheri. Tako je sklenilo nadzorno sodišče, ki je zavrnilo Tutijevo vlogo, naj bi mu priznali polsvobodo.

Tuti je bil prvič obsojen na dosmrtno ječo, ker je leta 1975 ubil dva policijska agenta v Empoliju. Začetek prestajanja kazni pa so nato premaknili na osemdeseta leta, ker je leta 1981 ubil v zaporu nekdanjega somisljenika Ermana Buzzija, nato pa je bil še obsojen zaradi sodelovanja v uporu in kaznilnici v kraju Porto Azzurro. Zaradi zamika v prestajanju kazni Tuti ni še odsedel 20 let kazni, ki so po zakonu predvidena, da nadzorno sodišče lahko prizna polsvobodo.

Pragmatičen Finijev odnos do SL in Bossija

RIM - Sklepanje zavezništva povzroča precej hude krvi tudi v Polu svobostin. medtem ko se Silvio Berlusconi zavzema za dogovor z Umberto Bossijem, je predsednik NZ Gianfranco Fini bolj nezaupljiv. V intervjuju za nek rimski časopis je dejal, da »splošen politični dogovor z Ligo, ki bi spominjal na sporazum iz leta 1994, ni pojmljiv«. Takoj pa je dodal, da je treba priznati, da Bossi ne govori več o secesiji. Res je tudi, da je Pol ze povsod vložil kandidature svojih predstavnikov, ki se bodo potegovali za predsedniška mesta. Prav zaradi tega Fini pragmatično meni, da vsedrjavno strankino vodstvo ne bo nasprotovalo morebitnim deželnim dogovorom z Ligo, ki bi jih sklenili deželni voditelji NZ, potem ko bi preverili programsko sozvočje.

RIM / POSLANSKA ZUNANJEPOLITIČNA KOMISIJA

Zelena luč za ustanovitev tristranske vojaške enote

Vzdržal se je samo tržaški poslanec FI Niccolini

RIM - Poslanska komisija za zunanje zadeve je prizgala zeleno luč za ustanovitev tristranske vojaške enote Italije, Slovenije in Madžarske. Parlamenta teh dveh držav sta že ratificirala tozadevni mednarodni dogovor, na italijanski strani pa po sklepu senata manjka le še pristane skupščine poslanske zbornice. Po včerajšnjem sklepu komisije bi morala slednja o tem razpravljati in odločiti v prihodnjih tednih.

Komisija za zunanje zadeve, ki jo predseduje Achille Occhetto (LD), je soglasno podprla ratifikacijo dogovora z Ljubljano in z Budimpešto. Vzdržal se je, in to v osebni imenu, edino tržaški poslanec

Forza Italia Gualberto Niccolini, ki je med drugim očital Sloveniji neke vrste obstrukcijo do Italije in to zato, ker rimski parlament se ni odobril zakonske zaščite slovenske manjšine. To stališče je podprl tudi poslanec nacionalnega zavezništva Francesco Amoroso, ki pa je na koncu vseeno glasoval za ratifikacijo sporazuma z Madžarsko in s Slovenijo.

Niccolini je odgovoril podtajnik na zunanjem ministrstvu Umberto Ranieri. Dejal je, da Slovenija v nimmer ne izsiljuje Italije, kot pravi poslanec Berlusconijeve stranke, tudi zato, ker je italijanski parlament popolnoma suveren pri sprejemanju zaščitnega zako-

na za slovensko manjšino. Zastopnik Farnesine je pozval poslance, naj čimprej ratificirajo ta dogovor, pri čemer Italija že nekoliko zamuja.

Tristranski sporazum je uvodoma predstavil poročevalec Dario Rivolta (Forza Italia), ki med razpravo ni podprl Niccolinijevih kritik na račun Italije ter njenih odnosov s Slovenijo. V imenu levosredinske večine je posegel levi demokrat Mauro Pezzoni, ki je opozoril na zelo nizek (le 17 milijonov lir) in torej za sedaj le simbolni finančni prispevek, ki ga Italija v tej prvi fazi namenja izvajanju sporazuma s Slovenijo in z Madžarsko.

S.T.

RIM / ZAŠČITA MANJŠIN

Predsednik Ciampi sprejel predstavnike ladinske skupnosti



RIM - Predsednik republike Carlo Azeglio Ciampi je včeraj sprejel delegacijo ladinske narodnostne skupnosti iz Tridentinske-Južne Tirolske in iz Veneta. Zastopstvo Ladincev, ki ga je vodil bocenski pokrajinski in deželni svetovalec Carlo Willeit, je državnega poglavarja seznanilo s položajem in tudi z nekaterimi odprtimi problemi manjšine, ki je bila z nedavno odobritvijo okvirnega zaščitnega zakona prvič formalno priznana tudi v Venetu, in sicer v pokrajini Belluno. Willeit je povedal, da je predsedniku republike podrobno orisal vsa vprašanja, povezana s tem zakonom.

Na srečanju na Kvirinalu je tekla beseda tudi o postopku ustavnega zakona, ki spremenja statut tridentinske avtonomne province. Ko bo ta zakon dokončno odobren (potrebno je dvojno branje parlamenta) bodo Ladinci imeli pravico tudi do zajamčenega zastopstva v tridentinskem pokrajinskem svetu ter tudi v njegovem predsedstvu, kot se že danes dogaja v bocenski pokrajini (»Pricakujemo nekaj več«, je se dejal Willeit). To bo okrepilo tudi ladinsko predstavnost v deželni svet Tridentske-Južne Tirolske, ki je, kot znano, sestavek pokrajinskih svetov Bocna in Trenta.

S.T.

Na posnetku predsednik republike Carlo Azeglio Ciampi

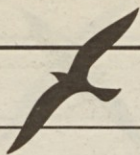
RIM / NOV UDAREC

Kasacijsko sodišče zavrnilo zahteve Previtijevih odvetnikov

RIM - Ze lani so odvetniki poslanca in bivšega obrambnega ministra Cesareja Previtiya »odklonili« milanskega sodnika za predhodno obravnavo Alessandra Rossatta, vendar je milansko prizivno sodišče tako zahtevo zavrnilo. Sedaj je enako odločitev sprejelo tudi kasacijsko sodišče, ki je menilo, da je priziv »nedopusten«. Za Previtiya taka odločitev predstavlja nov udarec, saj se na vse kriplje trudi, da bi čimbolj upočasnili sodne postopke. Pri tem so poslužuje prav vsake možnosti in priložnosti, postal je celo »izvedenec« za manjšinska vprašanja, saj se je udeleževal parlamentarnih zasedanj, ko je bil govor tudi o zaščiti naše manjšine.

Sodnik Rossato je 15. novembra lani zahteval

pričetek sodne obravnave proti Previtiyu in drugim sedmim obtožencem, ki jih dolžijo korupcije v sodnih aktih glede afere Imi-Sir, proces naj bi se začel 11. maja v Milanu. Skupaj s Previtijem bodo na zatožni klopi rimska odvetnika Attilio Pacifico in Giovanni Acampora, bivši nacelnik rimskih sodnikov za predhodne preiskave Renato Squillante, bivša rimska sodnika Filippo Verde in Vittorio Metta, vdova Nina Rovellija, Primarosa Battistella ter sin Felice. Kasacija je slednjima potrdila dodelitev 1000 milijard lir odškodnine s civilnega procesa Imi-Sir (ki je bil pred rimskim prizivnim sodiščem), vendar je pojasnila, da bi znali primer znova obravnavati, če bi prišle na dan novosti.



POGREB / PO ODREDBI TUNIZIJSKEGA PREDSEDNIKA BEN ALIJA OB PRISOTNOSTI ŠTEVILNIH URADNIH DELEGACIJ IZ ITALIJE

Bettina Craxija danes pokopljejo v Tuniziji z državnimi častmi

Pokopan bo na krščanskem pokopališču v Hamametu - Polemična izjava družine

TUNIZ, RIM - Danes bodo v Tuniziji pokopali Bettina Craxija, bivšega italijanskega ministrskega predsednika in bivšega prvaka italijanskih socialistov, ki je umrl minulo sredo popoldne v svoji vili v Hamametu, kamor se je zatekel, potem ko so ga italijanske sodne oblasti obsodile zaradi korupcije in nezakonitega financiranja političnih strank. V Tuniziji bo torej ostal tudi po smrti, in to na lastno željo: »V Italijo se bom vrnil kot svoboden človek ali pa se ne bom vrnil nikoli, ne živ ne mrtev,« je že pred časom javno izjavil.

Craxi bo danes dopoldne ležal na parah v vojaški bolnišnici v Tuniziji.

Pogrebna svečanost bo v katoliški stolnici tunizijskega glavnega mesta z začetkom ob 13. uri. Maso zadušnico bo daroval tamkajšnji škof Fuad Tval. Sicer pa bo pogreb državen, in to po odredbi tunizijskega predsednika Ben Alija. Zatem bodo posmrtno ostanke italijanskega politika in državnika prepeljali v Hamamet, kjer ga bodo pokopali na krščanskem pokopališču tik ob morju, ki gleda proti Italiji.

Pogrebne svečanosti se bo udeležilo veliko ljudi iz Italije. Napovedane so tudi razne uradne delegacije. Vlado bosta zastopala zunanji minister Lamberto Dini in podtajnik pri predsedstvu vlade

Marco Minniti. Prisotni bodo vsi parlamentarci stranke SDI s tajnikom Enricom Bosellijem na čelu. LD bo zastopal Gavino Angius. Prisoten bo nadalje voditelj Pola boscoscin Silvio Berlusconi, ki bo med drugim s svojim zasebnim letalom popeljal na pogreb dosmrtnega senatorja Francesca Cossiga.

Omenimo naj, da je bilo včeraj toliko poprasavanja za potovanje v Tunizijo, da sta letalski družbi Alitalia in Tunis Air priredili nekaj izrednih letov. Stranka SDI je sporočila, da je organizirala dva charterska poleta, in sicer enega iz Rima ter drugega iz Reggio Calabria.

Na pogrebu pa ne bo bivšega milanskega župana, sicer tudi Craxijevega svaka Paola Pilitterija. Milansko državno pravdnistvo je namreč zavrnilo njegovo prošnjo za izreden postni list, česar mora prestatiti se več kot dve leti zaporne kazni. Odločitev pravdnistva je takoj povzročila polemične reakcije.

Iz Hamameta pa se je včeraj polemično oglasila tudi Craxijeva družina. Objavila je tiskovno poročilo, v katerem je zapisala, da je bil Craxi žrtev »kampanje sovražstva in nasilja brez para v zgodovini republike«, in da je pokojnik »branil svojo svobodo, ki jo je ljubil kot življenje, kakor mu je bilo mogoče«, medtem ko italijanske oblasti niso poskrbele za »pravično rešitev, ki je bila mogoča«. Družina se v izjavi zahvaljuje tunizijskemu predsedniku Ben Aliju in tunizijskemu ljudstvu za gostoljubnost. Zahvaljuje se tudi papežu Janezu Pavlu II. in italijanskemu predsedniku Carlu Azegliu Ciampi ju za izraze sozolja. Pristavlja pa, da je Craxi sedel za svojo delovno mizo do zadnjega ter »sestavljaj in pilil pisma in zapiske«.

SPOMINSKA SVEČANOST V POSLANSKI ZBORNICI

Trezne in uravnovešene besede o bivšem premieru



RIM - Trezno in uravnovešeno. Tako se je včeraj poslanska zbornica spomnila Bettina Craxija, dolgoletnega parlamentarca in predsednika vlade, čigar dediščino si danes marsikdo lahti na levici in na desnici. Za uradno komemoracijo se je odločil predsednik Luciano Violante po nelahkem premisleku in po krajšem posvetu s predsedniki poslanskih skupin. Edini, ki so se odkrito opredelili proti žalni seji, so bili Nacionalno zavezništvo in Bertinottijevi komunisti, po mnenju katerih bi bil v tem trenutku bolj umesten spoštljiv molk. Vse ostale poslanske skupine so podprle Violantejevo zamisel, edino Severna liga se o tem ni izrekla, množična odsotnost njenih parlamentarcev pa priča, da Bos-sijeva stranka ni bila kdovekako navdušena nad spominsko svečanostjo.

Seja se je začela, kot napovedano, točno ob 12.15. Poslanci leve, desne in centra so se sedeli na svojih klopih, ko sta v dvorano skupaj vstopila Violante in predsednik vlade Massimo D'Alema, ki je imel ob sebi ministra Sergia Mattarella in Giuliana Amata. Navzoči so bili v glavnem vsi politični liderji, od Walterja Veltronija do Silvia Berlusconi, Gianfranca Finija ter Fausta Bertinottija, na tribuni za občinstvo pa so sedeli številni voditelji nekdanje PSI in Craxijeve sodelavci. Na komemoraciji je sodelovalo tudi precej senatorjev, saj je predsednik Nicola Mancino posebno za to priložnost prekinil sejo senatske skupščine.

Prvi je spregovoril Violante in njegove besede so poslanci poslušali stoje. Pokojnega socialističnega voditelja je označil kot zmagovalca prej in porazenca pozneje, saj je treba življenje

vsakega izmed nas oceniti kot celoto in ne po kosčkih, kot skušajo nekateri sedaj delati s Craxijem. Po Violantejevem mnenju je danes se zgodaj, da bi lahko trezno in kolikor se da objektivno ocenili njegovo delo, njegove uspehe in napake.

Craxi je bil človek, ki si je v začetku svojega političnega vzpona iskreno želel posodobitev italijanskega političnega sistema, ki je bil jetnik konservativne politike dveh največjih strank (KD in KPI). Lider PSI je imel ambiciozne načrte, za seboj pa presibko stranko, bil je pozoren do mednarodne vloge Italije, očitno pa ni razumel sprememb, ki jih je povzročil padec Berlinskemu zidu. Craxi je bil kontroverzna osebnost, ki je ni mogoče strniti le v dobre ali slabe značilnosti.

Ce se je Violante, kot se spodobijo za predsednika zbornice, omejil na spoštljiv institucionalni spomin, je bil poseg ministrskega predsednika izrazito politične narave. Tudi D'Alema je izpostavil Craxijevo upravičeno prizadevanja za reforme in za modernizacijo države, večji del posega pa je posvetil ostrim sporom med PSI in KPI, ki so zaznamovali Craxijevo politično obdobje. KPI je znala pristno tolmaciti svojo navezanost na demokracijo, ni pa bila nikoli sposobna, da bi se pomerila z vodilno vlogo v italijanski družbi. Z druge strani smo imeli PSI, ki je cutila potrebo po politični in kulturni prenovi v državi, a je bila pri tem zelo daleč od socialne stvarnosti, iz katere bi morala črpati moč moderna socialistična stranka. KPI in PSI si v sili nista znali pomagati ter sta bili tudi zaradi tega porazeni. D'Alema je prepričan, da kriza KPI ni povezana le s padcem komunizma, a tudi z narasčajčo samoo-

samitvijo stranke, medtem ko so se socialisti vse bolj oddaljevali od svoje identitete in tradicije.

Craxi je po premierovem mnenju zivel z zaslugami in napakami, o katerih naj sodi zgodovina. Njegova življenjska in politična pot je bila zapletena in protislovna. Človeško gledano je sedaj čas zalovanja in spostovanja, politika - je dejal D'Alema - mora imeti pogum za korak nazaj pred zgodovino, ki bo lahko edina, kot rečeno, sodila njegovo veličino in njegove napake.

Zadnji je spregovoril voditelj socialistične stranke SDI Enrico Boselli, ki se cuti porazenega, ker mu ni uspelo da bi se Craxi kot je želel, vrnil v Italijo kot svoboden državljani. Umrl je v bistvu v izgnanstvu, kar ni v casti italijanski državi. Boselli je prehodil politično pot pokojnega politika in večkrat podčrtal, da zgodovina PSI ni zgodba o političnem kriminalu, kot je nekateri v slabi veri predstavljajo. Je zgodovina s sončnimi in senčnimi točkami, je dejal tajnik SDI, ki vsekakor ni napadel - kot so mnogi morda pričakovali - javnih tožilcev, a je izrazil pričakovanje, da bo politika znala razčistiti temno obdobje podkupniških afer.

Bosellijev govor je zbornica, z redkimi izjemami, pozdravila z občutenim ploskanjem. Ko je D'Alema končal svoj govor, je v dvorani odjeknil le osamljeni vzklík poslanke Forza Italia Tiziane Maiolo, ki je pozvala premierja, naj iste misli posreduje tudi Saveriu Borrelliju, nekdanjemu sefu milanskega državnega toilstva in sodnijskega tima čiste roke, ki je Craxija postavil na zatožni klopi.

Sandor Tence
Na telefot Ap: vlada je pokonci prisluhnila besedam predsednika Violanteja

Craxijev arhiv v Hamametu

HAMAMET - V vili v Hamametu, kjer je preživel zadnja leta svojega življenja, je ohranjen Craxijev arhiv. Gre za dokumente, s katerimi je bivši socialistični tajnik in bivši premier hotel dokazati svojo nedolžnost in s katerimi se je ukvarjal tudi nekaj dni pred smrtjo.

Vse to gradivo, pravijo njegovi odvetniki, bo postalo knjiga z naslovom, ki ga je izbral Craxi: Posebni proces.

Med dokumenti, tako odvetnik Giannino Guiso, naj bi bilo tudi nekaj dokumentov, ki jih Craxi ni hotel uporabiti med procesi. Dokazovali naj bi, da je bil dober del denarja iz črnih skladov uporabljen za pomoč Arafatu, Walesi, cilskim in drugim socialistom.

VSM brani delo tima čiste roke

RIM - Italijansko sodstvo ni preganjalo Bettina Craxija. Tako je poudarila levsredinska večina v Visjem sodnem svetu. Tako sodniki kot laiki, ki so člani samoupravnega telesa italijanskega sodstva, so odločno branili delo tistih sodnikov, ki so preiskovali vlogi bivšega italijanskega premiera. Zlasti gre za tim čiste roke pri milanskem državnem toilstvu, ki je prvi postavil Craxija na zatožni klopi in zahteval ter dosegel njegovo obsodbo zaradi korupcije.

Sodniki so naredili samo svojo dolžnost je skupna ocena leve sredine, ki poudarjajo tudi, kako je Craxi gresil tudi kot politični voditelj, ker ni hotel sprejeti ocen italijanskega sodstva. Nasprotnega mnenja pa so predstavniki Pola boscoscin.



Katoliško pokopališče v Hamametu, kjer bo danes pokopan bivši italijanski premier in dolgoletni socialistični voditelj Bettino Craxi (telefot Ap)



Ž A R I Š Č E

Veliki Brat ne počiva

DAMJAN HLEDE



“Nic ni bolj ideološkega od trditve, da ni več ideologij”, je zapisal Norberto Bobbio v odgovoru na debato, ki se je porodila pred enim desetletjem, ko se je eden od med sabo konkurenčnih potencialno-globalnih sistemov pogreznil v jamo, ki si jo je sam vso pot svojega zgodovinskega uresničevanja pripravljaval s tem, da je zamenjal sredstva za cilje in se samovsečno oprijel makiavelistične oblastniško objestne paradigme, ki jo je sicer že sama izhodiščna ideologija predvidevala in posvečevala. S poizkusom uresnitve sta torej brez dvoma padli tudi ideja in načrt marksističnega družbenega preobrata, nereseno pa je ostalo moralno vprašanje, na katero sta ta ideja in načrt skušali odgovoriti.

Pojavljati se je začelo vprašanje o preosnovi zahodnoevropskih levicarskih strank, ki je se danes v teku. Dejstvo, da je ena ideologija, ki je sovpadala z drugim od zgoraj omenjenih konkurenčnih potencialno-globalnih sistemov, postala nujni referent za katerokoli politično strujo, ki bi se hotela resno ponujati za oblast, je postavilo v krizo tradicionalno vrednotenje alternativne levica - desnica. Tistim, ki so kontestirali smisel obstoja te delitve, je takrat Bobbio zoperstavil prepričanje, po katerem levica in desnica nista zgolj izraza neke ideološke misli, ampak izrazata tudi različna in nasprotujoča si vredno-

tenja človeka, družbe in njihovih problemov ter različne programe njihovega reševanja. Ko je danes zaradi visoke stopnje tržnoekonomske globalizacije postalo vprašanje neke realistične in verodostojne “leve perspektive” se veliko bolj akutno, je morda iskanje temeljev, na katerem osnovati delitev, ki je zaradi vsega omenjenega postala vprašljiva, bolj neodoljivo kot vidna vsakdanja obremenjenost s skrbjo za trenutno najprimernejšo kolokacijo na zemljevidu notranje politične geografije, skrb, ki jo v bistvu določajo ozke volilne računice. Tradicionalna socialdemokracija je premajhen domet, za katerim bi lahko težila nova “leva” misel. Tudi vsepogostejše sklicevanje na levico, ki naj bi jo utelesali ameriški demokrati, verjetno nima kakšnih konkretnih idejnih prijemov, kaže pa na neko obsedenost cele evropske politične scene, na kateri igralci med sabo tekmujejo, kdo najboljše posnema ameriško naprednejšo, uspešnejšo, idealnejšo

politično-ekonomsko rešničnost.

Bobbio pravi, da je temelj razlikovanja med levico in desnico v njunem različnem odnosu do ideje enakosti. Egalitarist je tisti, ki pravi, da je večji del obstoječih neenakosti družbene narave in kot take jih je mogoče odstraniti. Neegalitarist pa nasprotno verjame, da so neenakosti naravne in kot take neodpravljive. Egalitarist je tisti, ki pri vrednotenju ljudi in pri postavljanju njihovih pravic in dolžnosti, poudarja to, kar ljudi dela bolj enake, neegalitarist pa to, kar jih dela oz. pusti bolj neenake. Težnja egalitarizma in torej levice bi bila skratka v tem, da se razlike čim bolj presežejo. Delitev je vsekakor relativna, saj je jasno, da tako enakost kot neenakost ne moreta sami po sebi predstavljati absolutnega dobrega oz. absolutnega slabega.

So pa časi in zgodovinska obdobja, v katerih je eden od dveh vidikov pomembnejši in potrebnejši od drugega. In nedvomno je, da je v času razbohotenja individualističnega počela, ki je prisotno v tržni ekonomiji, delovanje v prid enakosti usodno bolj potrebno. Zasepljenost, ki jo obstoječi Sistem povzroča z bliscem svojega uspešnega zadosevanja človekovih individualističnih trenutnih potreb in nagibov, je takšna, da danasnji človek sploh ne more več dvigniti oči in

upreti svojega pogleda onstran njega, da bi lahko uzrl kaj drugega in se zavzel za nekaj drugega. Vsi vidiki našega življenja so tako pogojeni od tega Sistema, da sta nam v bistvu onemogočena katerakoli pobuda in katerakoli notranji ali zunanji vzgib, ki bi se vanj ne vključevala. Zasepljenost dosega pri mnogih akterjih ekonomskega razvoja takšno mero perversnosti, da sploh ne razumejo ničesar drugega kot logiko profita in da mirno govorijo o neki “delniški demokraciji” kot o “kulturni revoluciji, ki naj bi lahko spremenila ne samo svet družb, ampak celo samo družbeno organizacijo”. Seveda, najbolje bo (za Sistem) takrat, ko bo - tako kot v trgovinskih družbah - vsak državljani veljal toliko kolikor bo imel in bo glasovanje temeljilo na načelu ena delnica - en glas. Moteci idealisti, ki se trmasto borijo za solidarnost, za pravičen razvoj, ki naj bi bil enak za vse, za okolje, itd., bodo takrat utišani in bodo imeli kot delniška manjšina celo izredno možnost, da lahko izvolijo enega svojega predstavnika v upravni odbor, tako da bo s svojo prisotnostjo legitimiral status quo. Pod vprašajem ni samo enakost, ampak tudi svoboda sama, ki vse bolj postaja le našminkana svoboda nekaterih. Levica, ki se trudi, da bi postala čim bolj “liberal”, je obveščena.

LJUBLJANA / JAVNOMNENJSKA RAZISKAVA

Pozornost do medijev se je lani zmanjšala

Radio so Slovenci poslušali 3 ure, televizijo gledali dve uri in pol, časnikom pa namenili 15 minut

LJUBLJANA - Slovenci so lani dnevno medijem v povprečju namenili dobre stiri ure. Tako so lani v povprečju vsak dan radio poslušali dobre tri ure (194 minut), televizijo so gledali dve uri in pol (151 minut), dnevnu casopisu so namenili približno 15 minut, revijam pa 6 minut. To so pokazali rezultati multimedijske raziskave o branosti, gledanosti in poslušnosti medijev v Sloveniji - Mediana BGP, ki jih je zbral Institut za raziskovanje medijev, ki ob tem ugotavlja, da je pozornost anketirancev do klasičnih medijev - podobno kot v minulih letih - tudi lani padla.

Sicer pa se v Sloveniji radijski programi bolj poslušajo v jutranjem oz. dopoldanskem terminu, pozornost se televiziji nameni večinoma po 18. uri, medtem ko je branje časopisov in revij približno enakomerno razporejeno čez cel dan. V okviru omenjene raziskave so med drugim ugotovili, da dobrih 80 odstotkov anketiranih (sodelovalo je 8005 posameznikov v starosti od 10 do 75 let) spada med redne gledalce televizijskih, poslušalce radijskih programov ter bralce časnikov in revij. Tricetrine populacije redno bere vsaj en mesecnik, približno polovica jih bere vsaj en stiri najstrednjak, dobrih 47 odstotkov pa jih redno bere vsaj en časnik. Redni bralci časnikov slednjim v povprečju dnevno namenijo 30 minut, redni poslušalci ra-

dijskim programom dnevno namenijo stiri ure, redni gledalci pa televizijskim programom posvetijo blizu tri ure svojega časa.

Izmed 107 tiskanih medijskih enot, kolikor jih je v raziskavi sodelovalo, so bile lani med časniki najbolj brane Slovenske novice (ki jih je prebiral 18 odstotkov ali 300.000 bralcev po vsej Sloveniji), sledijo pa jim Delo (14 odstotkov), Večer (12) in Dnevnik (11 odstotkov); rednih bralcev časnika Ekipa pa je za dobra dva odstotka. Med tedniki je bil najbolj bran Nedeljski Dnevnik, sledijo pa mu Lady, Jana, Nedelo, Razvedrilo in Salomonov oglasnik; med (dvo) mesečniki je bil lani najbolj bran Delničar (je brezplačen), sledijo pa mu Ognjišče (s 16 odstotki rednih bralcev), Firbec, Obrtnik, Nasa žena, Cici-ban, Nas dom, Smrkla in Modna Jana. Med regionalnimi časopisi, ki imajo 3-odstotni doseg - kar pomeni, da jih berejo 3 odstotki vse slovenske populacije, ne zgolj v regiji, v kateri izhajajo - so se uvrstili Dolenjski list, Novi tednik, Vestnik, Gorenjski glas in Primorske novice. Na celu medijev z vsebino o družini, moških in ženskah prevladujeta Jana in Lady, sledijo pa jim Nasa žena, Modna Jana, Gea in Viva. S področja financ, menedžmenta (niso bili upoštevani brezplačniki) je na celu Obrtnik, ki mu sledijo Podjetnik, Gospodarski vestnik in Manager; s področja tv, audio in

razvedrila pa je na prvem mestu Smrkla, za njo pa so se uvrstili Stop, Antena, Hopla in Oskar.

Izmed 52 radijskih postaj je kar 24 takih, katerih poslušnost je nad 1, 5 odstotka, kar pomeni, da jih poslušajo dobrih 1, 5 odstotka vse populacije v Sloveniji. Izmed javnih radijskih programov je najbolj poslušan Val 202, sledijo pa mu prvi program Radia Slovenija, Radio Maribor MM1 in Radio Koper. Med komercialnimi radijskimi postajami je vodilno mesto zasedel Radio Hit Domzale, za njim pa so se uvrstili Radio City Maribor, Radio Salomon, Radio Krka in Radio Veseljak. Izmed lokalnih regionalnih nekomercialnih postaj s stiri in večodstotnim dosegom pa so se uvrstili Murski val, Radio Smarje pri Jelsah, Radio Ptuj, Koroski radio, Radio Kranj in Studio D.

Med 31 televizijskimi programi jih je 12 takih, ki jih gleda 1, 5 odstotka vse populacije v Sloveniji; največji doseg pa je lani zabeležila POP tv, ki jo je v povprečju gledalo 52 odstotkov gledalcev, sledita pa mu prvi in drugi program nacionalne televizije z dobrimi 45 oz. 11 odstotki.

Lani je v raziskavah Instituta za raziskovanje medijev sodelovalo 130 anketarjev in približno 8005 anketirancev, starih med 10 in 75 let. Anketarji pa so pri svojem delu uporabljali logotipske kartice, tako da je bila zamenjava medijev med seboj čim manjša. (STA)

LJUBLJANA / NOVA PRIDOBITEV

Transmisijski mikroskop

Biološko središče ga bo namenilo predvsem izobraževanju študentov

LJUBLJANA - V biološkem središču v Ljubljani so v sredo predstavili transmisijski elektronski mikroskop z digitalno Bioscan kamero in sistemom za analizo slike. Udeležence predstavitev bo pozdravil minister za znanost in tehnologijo Lojze Marincek, saj je njegovo ministrstvo ključni sofinancer mikroskopa in ustanovitelj instrumentalnega centra Planta, v okviru katerega mikroskop deluje.

Na predstavitvi so pokazali uporabo in delovanje elektronskega mikroskopa, ki sta ga s pomočjo ministrstev za znanost in tehnologijo ter za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano s sredstvi programa PHARE kupila oddelek za biologijo biotehniške fakultete in nacionalni institut za biologijo.

Transmisijski elektronski mikroskop bo

namenjen za raziskovalno delo in izobraževanje študentov v biologiji, mikrobiologiji in biotehnologiji ter rutinskim preiskavam - določanju virusov in mikroorganizmov, ki so povzročitelji bolezni rastlin, zlasti na področju varstva rastlin.

Transmisijska elektronska mikroskopija je metoda, s pomočjo katere v biologiji opazujejo

sestavno organov, tkiv in celično zgradbo, omogoča pa tudi vizualizacijo najmanjših oblik življenja, kot so bakterije, virusi in podobno.

O vlogi elektronske mikroskopije v znanosti in izobraževanju bo na predstavitvi predavala vrhunska raziskovalka na področju elektronske mikroskopije prof. dr. Nada Pipan. (STA)

Nove slovenske priložnostne znamke

LJUBLJANA - Posta Slovenije je v prvem sklopu priložnostnih poštah v tem letu izdala šest znamk z nazivnimi vrednostmi med 34 in 500 tolarji. Na dveh so upodobljene pustne šeme, ki se pripravljajo, da preženejo zimo ter v deželo pripeljejo pomlad, dve znamki sta posvečeni znamenitim osebnostim, ena spominja na leto 1500, ko je bila na naših tleh prvič omenjena državna poštna zveza, z zadnje pa se smešlja plisasti medvedek. V seriji znamk Folklor sta izšli dve znamki, ki prikazujeta pustne šeme izpod Krna - pustove. Za dve znamki je bogatejša tudi zbirka znamenitih osebnosti; tokratni sta posvečeni gledališki in filmski igralki Elviri Kralj ter pesniku, pripovedniku in mladinskemu pisatelju Tonetu Seliskarju. (STA)

KOPER / OBČNI ZBOR DRUŠTVA ADRIA CLASSIC

Zanimanje za stare jeklene konjičke raste

Konec prihodnjega tedna prvi zimski reli za klasična motorna kolesa Kras 2000

KOPER - Koprsko društvo prijateljev starih vozil in plovil Adria Classic je na nedavnem obecnem zboru pregledalo uspešno delo v preteklem letu in si zastavilo program dela v tekočem letu. Koprski old timerji, ki so v društvu aktivni že pet let, vseh je 56 članov, so v lanskem letu opravili pomembno nalogo pri ohranjanju tehnične kulturne dediščine starih vozil in plovil na obali in Istri. Največ pozornosti in aktivnosti so vložili v organizacijo 3. tradicionalnega relia Adria Classic, ki se ga je udeležilo preko 90 starih motornih vozil castiljive starosti.

Po besedah predsednika društva Darka Furlana je dvodnevni rally nad vse uspel, saj so privabili kar lepo stevilo sodelujočih. Pa tudi vozila, s katerimi so udeleženci sodelovali, niso bila zanemarljiva. Tako denimo je bilo najstarejše vozilo fiat 503-torpedo iz leta 1926, last Avgustina Zvera iz Bertokov, med motorji pa je bil najstarejši FN iz leta 1927 Jožeta Strajnarja iz Domžal. Zopet je blestel rolls royce iz leta 1968 Jožeta Slabeta iz Logatca in navadno žensko kolo iz leta 1900 Ane Zorž iz Skofje Loke. Prireditve pa se je zaključila sele drugi dan z

izletom z ladjo in ribjim piknikom. »Pohvalil bi udeležbo naših članov na srečanjih po Sloveniji in v tujini. Pridobili smo tudi nekaj novih vozil, kar je zelo pohvalno. Poleg tega so naši člani sodelovali na vseh relijih in srečanjih, ki so jih organizirali drugi slovenski klubi, barve kluba pa smo zastopali tudi na prireditvah v Italiji, Avstriji, na Hrvaškem in Madžarskem. Organizirali smo več strokovnih ekskurzij z ogledom sejmov starih motornih vozil v Italiji (Regio Emilia, Padova, Imola, letos pa naj bi se podali tudi na izlet in ogled sejma v Novogro (Milano). Z našimi železnimi konjički smo se udeležili odprtja garažne hiše v Luki,« je dejal Furlan.

»Tudi v prihodnje naj bi največ pozornosti namenili sirjenju in ohranjanju kulturno tehnične dediščine starih motornih vozil in plovil. Naše železne konjičke bomo se naprej vzdrževali v dobrem voznom stanju in se z njimi borili na tekmovanjih za točke državnega prvenstva. V letošnjem letu ze sedaj vabimo vse old timerje, da se nam pridružijo na 4. reliju Adria Classic, ki bo 17. junija. Društveno srečanje pa naj bi tudi letos izpeljali v oktobru,« pripoveduje Furlan.

Koprski klub, ki je vključen v slovensko zvezo, si prizadeva, da bi razglasitev rezultatov najboljšim old timerjem za lanskoletno sezono podelili v njihovem društvu, ki slovi kot najbolj delovno tovrstno društvo na Slovenskem. Organizirali naj bi se več društvenih srečanj, kjer si lahko člani izmenjajo izkušnje, rezervne dele za železne konjičke, razne nasvete, dobrodosle pa so tudi nove ideje.

Za letošnje leto je v okviru slovenske zveze sestavljen program tekmovanja in srečanj starih motornih vozil na Slovenskem. Tako je svoje prireditve do sedaj prijavilo kar 19 slovenskih klubov, ki naj bi organizirali kar 38 športnih in turističnih prireditev. Kot vedno se bodo tudi letos prvi zbrali motoristi. Tokrat bo 4. mednarodni CMOČ zimski rally za klasične motocikle Kras 2000 potekal konec januarja (29. in 30. 1.) na Krasu, organizira pa ga ljubljansko društvo CMOČ.

Naj zapisemo se dva relia, ki jih vsako leto organizira Primorski klub ljubiteljev starih motornih vozil Balilla iz Divace. To pa sta: rally Vipavska dolina (7.maja) in rally Kras (2. septembra).

Olga Knez

KOROŠKA / MANJŠINSKO ŠOLSTVO

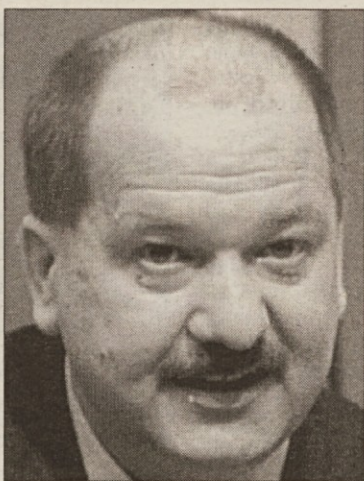
Pomembna razsodba ustavnega sodišča

Možnost uvedbe dvojezičnega pouka tudi v 4. razredu

DUNAJ, CELOVEC - Slovenska manjšina na Koroskem je v zadevi dvojezičnega pouka na četrti osnovnošolski stopnji zabeležila pomembno etapno zmago. Ustavno sodišče je glede pritožbe treh solarjev, ki jim je solska oblast zabranila dvojezični pouk v četrtem razredu ljudske šole, sklenilo, da prekine postopek in da preveri skladnost z ustavo samega manjšinskošolskega zakona.

Manjšinskošolski zakon namreč predvideva dvojezičen pouk le v prvih treh razredih, medtem ko predvideva v četrtem razredu le predmetni pouk. Zadeva sega nazaj v leto 1994, ko so starsi omenjenih treh otrok iz okraja Velikovec začeli sodnik postopek zoper zakonsko ureditev.

Ustavno sodišče je v obrazložitvi zapisalo, da zaenkrat izhaja iz tega, da osnovnošolski pouk zajema prve štiri razrede in ne samo prve tri! Nadalje se ustavno sodišče sklicuje tudi na gradiscanski



manjšinskošolski zakon, ki velja za vse štiri razrede.

Vrhovno sodišče v svoji obrazložitvi nadaljnjo temeljito obravnava mednarodne pravne osnove kot so to senzermenska pogodba iz leta 1918 in 7. člen Avstrijske drsavne pogodbe iz leta 1955.

Sklep o prekinitvi postopka oziroma o da preveri skladnost samega zakona z ustavo je po mnenju vidnih predstavnikov slovenske manjšine na Koroskem in tudi uglednih pravnikov jasen pokazatelj za to, da bo vrhovno sodišče po vsej verjetnosti ugodilo pritožbi prizadetih staršev.

Predsednik sosveta pri uradu zveznega kanclerja in Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm (na posnetku) je v prvi izjavi sklep ustavnega sodišča ocenil pozitivno, obrazložitev sodišča pa kaže, »da so argumenti, ki so jih solarji oziroma njihov odvetnik dr. Sepp Prugger navedli v postopku, vsekakor zelo trdni«. V pogovoru za naš list je se dostavil, da pričakuje dokončno odločitev se poleti letos, postopno uvedbo dvojezičnega pouka na četrti solski stopnji pa s solskim letom 2001, najkasneje 2002.

Ivan Lukan

STRASBOURG / EVROPSKI PARLAMENT

Manjšinski jeziki zopet v ospredju

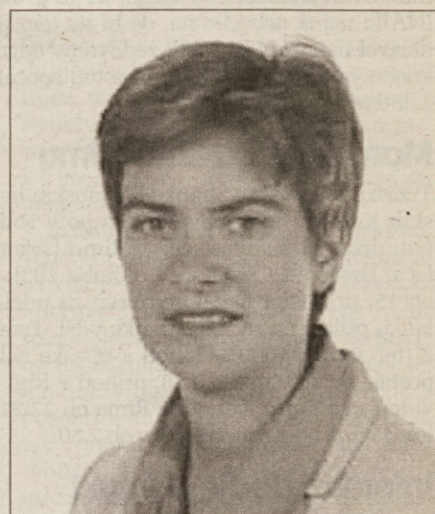
Valizanka Eluned Morgan nova predsednica delovne skupine - V ospredju Evropsko leto jezikov

STRASBOURG - Evropski parlament je predsinocnjim obnovil delovno skupino za manjšinske jezike. Gre za posvetovalni organ, ki v strasbourški skupščini deluje že več kot 15 let in ki združuje poslance, ki sami predstavljajo manjšine ali se iz katerikoli razlogov zanimajo za manjšinska vprašanja. Sestavljajo ga evropski poslanci različnih strank, ki na osnovi razprave v delovni skupini odločajo o svojih morebitnih poslih v parlamentu, kajti delovna skupina sama ne glasuje o odločitvah.

Tokratno sejo je uvedel nekdanji predsednik komisije, bavarski krščanski demokrat Berndt Posselt (sam rad poudarja, da je bil njegov oče sudetski Nemeček, mati pa stajerska Slovenka), ki je po uvodnih pozdravnih besedah opozoril na pomen komisije, ki vrednoti jezike kot del pluralnosti Evrope ter zavrnil poskus nekaterih poslancev, predvsem iz Katalonije, ki so hoteli to delovno telo preimenovali v komisijo »narodov brez države«, kar bi ga po eni strani politiziralo, po drugi strani pa bi njegovo dejavnost omejila na majhno število manjšin. Tako je ob splošnem soglasju - prisotnih je bilo 20 evropskih poslancev iz 9 držav, med temi Mitja Volčič in Michl Ebner - prevladal sklep za obnovo komisije in za predsednico je bila soglasno izvoljena laburistka iz Walesa Eluned Morgan (na sliki zgoraj). To mesto bo zasedala pol mandata, nakar bo predsedstvo prevzel predstavnik ljudske stranke, najverjetneje sam Posselt.

Morganova je prvič, kar ta delovna skupina obstaja, tudi tematsko razdelila zadolžitve očitoma teme, ki naj bi jim posamezni poslanci sledili. Med temi so nekatere zelo pomembne, na primer sodelovanje poarlameta pri organizaciji Evropskega leta jezikov, ki bo leta 2001, in pa vpliv parlamenta na pripravo listine Evropske unije o osnovnih pravicah, za odobritev katere se je Prodijska komisija dogovorila s predstavniki vlad na vrhu v finskem mestu Tampere.

Prav pripravam na Evropsko leto jezikov so na prvi seji komisije namenili največjo pozornost. Poročevalec, portugalski krščanski demokrat Vasco Graca Moura (na sliki spodaj), znan portugalski pesnik, dobitnik številnih nagrad in tudi prevajalec - med drugim je prevajal



Danteja v portugalscino - je ocenil predlog evropske komisije za Evropsko leto jezikov in kritično poudaril, da je v besedilu mnogo govora o jezikovnih solah in o poučevanju, malo pa o kulturi, medtem ko nujnost poučevanja materne jezika sploh ni omenjena. Dejal je, da bo v tem smislu predlagal nekatere spremembe ter se zlasti poudaril, da mora biti evropsko leto jezikov priložnost za vrednotenje večjezičnosti Evrope kot skupne kulturne dediščine in ne le dodatna promocija jezikovnih sol. Graca Moura bo pripravil poročilo v nekaj tednih, Evropski parlament pa naj bi o tem razpravljajal aprila ali najkasneje maja.

LJUBLJANA / UGOTOVITVE MORS

Kdo je spremenil dve strani vladnega poročila?

LJUBLJANA - Poročilo o nabavi vojaške opreme Slovenske vojske v letih 1995 in 1996 in poročilo o stopnji kompatibilnosti vojaške opreme s standardi zveze NATO, ki ga je ministrstvo za obrambo julija 1997 poslalo v obravnavo vladi, je identično poročilu, ki ga je vlada sprejela, in dokumentu, ki je nato sel v parlament, je na novinarski konferenci po včerajšnji seji vlade poudaril minister za obrambo Franci Demšar. Dokument, ki ga ima računsko sodišče, pa je kopija originalnega dokumenta, raz-

zen spremenjene 14. strani in kar dveh 15. strani, je dodal.

Ministrstvo za obrambo je namreč pripravilo pojasnilo o svojih ugotovitvah v zvezi z neskladnostjo med poročilom vlade o nabavi vojaške opreme SV v omenjenih letih in predvideni nabavi do leta 2000, in poročilom, ki je bilo predano računskemu sodišču. S to informacijo se je vlada seznanila.

Pristojna služba MORS je pojasnilo o tem pripravila tudi za pristojno tožilstvo, slednje pa se bo odločalo o nadaljnjih dejavnostih. (STA)

V Almanahu 2000 izčrpni podatki o 192 slovenskih občinah

LJUBLJANA - Prispevati h konkurenčnosti slovenskih okolij, dvigniti stopnjo pripadnosti lokalnim tradicijam in znatnostim ter povečati medorganizacijsko, medosebno, poslovno in drugo sodelovanje je po besedah direktorja projekta Primoža Zizka poglavitno poslanstvo Almanaha slovenskih občin 2000, ki je izšel pod okriljem Studia Fokus, Sinergije in Instituta za lokalno samoupravo. Odlikuje ga predvsem pestrost in natančnost informacij zbranih v njem, zaradi omejitve tiskanih podatkov pa je dopolnjen tudi z elektronsko izdajo in informacijskim portalom na internetu.

Pri nastanku Almanaha, v katerem so posamezne vsebine predstavljene tudi v angleščini, je sodelovalo 550 institucij. V njem je zbranih vseh 192 slovenskih občin, 58 upravnih enot in 12 statističnih regij, predstavljene pa so tudi vsebine, povezane z EU, gospodarstvom, turizmom, kmetijstvom, solstvom in studentskimi skupnostmi. Posamezne občine so predstavljene zelo natančno, tudi s svojimi najpomembnejšimi projekti, partnerstvi in mednarodnim sodelovanjem, infrastrukturo in neprofitnim sektorjem, kulturo, športom in znanostjo. (STA)

BRUSELJ / POROČILO EVROPSKE KOMISIJE

Makroenomske razmere lani v Sloveniji stabilne

BRUSELJ - Evropska komisija v včerajšnjem rednem polletnem poročilu o gospodarskih reformah v kandidatah za članstvo za Slovenijo ugotavlja, da so lani makroekonomske razmere v državi kljub kosovski krizi, ki je sicer prizadela ostale države regije, ostale stabilne. Gospodarska rast je bila na začetku leta 1999 nekoliko upočasnjena, vendar se je konec leta okrepila, tako da bodo po pričakovanih podatkih o rasti s konca leta le nekoliko manjši kot leto prej, ko je bila rast 3, 8-odstotna.

Rast se je okrepila predvsem v obdobju pred uvedbo davka na dodano vrednost, torej pred 1. julijem, ko se je zaradi pričakovanja visjih cen med potrošniki povečal

uvoz. To je prispevalo k izjemno visokemu primanjkljaju v tekočem računu plačilne bilance v prvi polovici leta - znesel je 476 milijonov dolarjev -, vendar se je po drugi strani v slednjih mesecih uvoz precej zmanjšal. Tako bo po pričakovanih primanjkljaj v tekočem računu plačilne bilance za celo leto znesel 265 milijonov dolarjev, kar predstavlja 1, 3 odstotka bruto družbenega proizvoda (BDP).

Evropska komisija v poročilu, pripravljenemu na podlagi podatkov, zbranih od decembra lani, tudi ugotavlja, da so bila neposredna tuja vlaganja v Slovenijo precej nizka in zato v letu 1999 naj ne bi presegla 100 milijonov dolarjev. Bruselj zato Slovenijo opozarja, da bo morala za pritegni-

tev strateških vlagateljev napredovati v strukturnih reformah in pri odstranjevanju administrativnih ovir. Kot sicer ugotavlja komisija, je kapital-ski račun plačilne bilance zaradi naraščajočih portfolio nalogb v prvih treh mesecih leta močno pozitiven.

Evropska komisija v poročilu o gospodarskih reformah v Sloveniji tudi omenja, da je v oktobra lani objavljenem poročilu o napredku državo pozvala k okrepljenim prizadevanjem pri izvajanju privatizacije, pri razvijanju konkurenčnosti finančnega sektorja in pri izboljšanju upravnih kapacitet. Slovenska vlada je nedavno potrdila zavezo, da bo na omenjenih področjih napredovala, je zapisano v poročilu Evropske komisije. (STA)

LJUBLJANA / POSKUSNA VOŽNJA

Slovenske železnice se zani majo za dvosistemske lokomotive

LJUBLJANA - Slovenske železnice bodo v petek, 21. januarja, na progi Koper-Divača-Ljubljana preizkusale novo dvosistemsko in okolju prijaznejšo lokomotivo italijanskega proizvajalca Ansaldo-Breda. Lokomotiva bo v poznih jutranjih urah odpeljala tovorni vlak s koprskote tovorne železnice postaje, v Ljubljano pa bo prispela pred opoldnevom. Preizkusne vožnje se bodo udeležili tudi minister za promet in zveze Anton Bergauer, direktor Slovenskih železnic Igor Zajec ter italijanski veleposlanik v Sloveniji Norberto Cappello.

Slovenske železnice se v letu, v katerem bodo po slovenskih pro-

gah začeli voziti sodobni primestni Siemensovi vlaki ter Fiatovi hitri vlaki z nagibno tehniko vrste Pendolino, odločajo tudi o nakupu 50 novih dvosistemskih električnih lokomotiv. S takšnimi lokomotivami bo mogoče voziti vlake na območju Slovenije, Hrvaske, Italije in Madžarske brez menjav lokomotive na meji med državama, ki imata različen sistem električnega napajanja.

Stare električne lokomotive namreč vozijo že dobri dve, nekatere pa celo skoraj štiri desetletja, tako da je njihova zamenjava z lokomotivami mlajše generacije nujna, navajajo v Slovenskih železnicah. (STA)

NOVICE

Zakon o sezonskem delu na kmetijah

TRST - Dezelni svet je včeraj z 33 glasovi za in 6 proti (Levi demokrati in Sik) sprejel zakon o občasnem delu na kmetijah. Novi zakon zadeva tiste dninarje, ki ne delajo več kot 40 dni na leto pri kmetijskih podjetjih.

Po tem zakonu bodo kmetijski podjetniki lahko iskali sezonske delavce tudi med upokojeanci, študenti in gospodinjami, vendar jih bodo morali zavarovati s posebno polico. Odbitek za skrbstvo znaša 10 odstotkov, plača pa bo odvisna od dogovora s sindikati.

Povojni časopisi o duhovniških procesih

LJUBLJANA - 21. številka Acta ecclesiastica Sloveniae z naslovom Dnevno casopisje o duhovniških procesih na Slovenskem med letoma 1945 in 1953 v knjižni obliki združuje diplomske naloge treh študentov, ki so iz treh najpomembnejših povojnih slovenskih dnevnikov - Ljudske pravice, Slovenskega poročevalca in Vestnika, kasneje Vecera - izbrali in predstavili pomembnejše članke o katoliški cerkvi v Sloveniji. V prvem delu knjige je predstavljeno poročanje dnevnikov o procesu proti škofu Rozmanu in predvsem proti duhovnikom, v drugem delu pa nekateri v celoti prepisani članki. Knjiga je izšla pri Institutu za zgodovino cerkve, ki deluje v okviru Teoloske fakultete. (STA)

Protest vipavskih kmetov

VIPAVA - Neuradni pogovori v poskusih resitve spora med kmeti in Agroindom so se nadaljevali tudi včeraj, kmetje pa so kljub temu ob 15.30 uro znova izvedli cestno zaporo ceste čez Vipavo. Kmetje so tudi včeraj vztrajali v Agroindu in niso popustili v svojih zahtevah po odstopu treh članov nadzornega sveta ter sklicu skupščine.

NOVICE

Zahtevajo ekspertize o škedenjskem obratu

Pokrajinska tajništva Fim-Cisl, Fiom-Cgil in Uilm-Uil pravijo, da bi se zlasti po srečanju na ministrstvu za delo ter na podlagi razsodbe ustavnega sodišča o vprašanju »azbesta« morali imeti zagotovljen dostop do ekspertiz, ki so jih po sporu, katerega so sprožili delavci podjetja »Servola SpA«, naložili raznim izvedencem. Obenem tajništva izražajo zaskrbljenost zaradi zamud, ki spremljajo te ekspertize in se zavzemajo, da bi jih čimprej dokončali. V tem smislu vabijo komisarja, ki so ga imenovali delavci in tistega, ki ga je imenoval INAIL, naj si prizadevata, da bi na tem področju delavci naposled le dobili zadovoljiv odgovor. Na koncu pravijo, da bi bilo umestno soocanje med zainteresiranimi stranmi.

Manifestacija SIK v Rimu

Trzaska federacija »Stranke Italijanskih in Slovenskih Komunistov« obvesca, da bo v soboto, 29. t.m. državna manifestacija v Rimu (sejemski palača, Drevored Cristoforo Colombo 293), in sicer ob 15. uri. Kdor je zainteresiran za udeležbo, se lahko prijavi na sedežu stranke v Ul. Tarabochia 3 (tel. 040-634000). Odhod s trzaskе železniske postaje bo 29. t.m. ob 6.18, prihod v Rim je predviden za 13. uro, odhod iz Rima ob 22.21, povratek domov bo naslednje jutro ob 7.30.

Internet: dedje & vnuki

V okviru oddaje »Mediamente« bodo danes ob 8.30 po Rai 3 obsirna predstavitev pobude »Internet: dedje & vnuki«, ki jo je uspešno uresničila Občina Trst s sodelovanjem milanskega združenja AIM (Associazione Interessi Metropolitani), Enai-pa, trzaskęga solskega skrbništva ter znanstvenih licejev »G. Galilei« in »G. Oberdan«.

Predstavitve knjige Jamesa Randija

V prostorih knjigarne »Nuova Universitas« na Drevoredu XX. septembra 16 bo danes ob 18.30 predavanje casnikarja Riccarda Mancinija ob predstavitvi knjige Jamesa Randija »FANDONIE (FLIM-FLAM!), Sensitivi, Unicorni e Altre Illusioni«. Spremno besedo je napisal Piero Angela. James Randi je znan na mednarodni ravni kot iluzionist in zongler. Med drugim je javno postavil na laž domnevnega medija Urija Gellerja. Na razpolago vsakomur, ki pod kontrolo poustvaril paranormalni pojav, je dal tudi cek za dve milijardi lir. Včer priraja deželna sekcija znanstvene in izobraževalne organizacije CICAP (italijanski odbor za kontrolo nad izjavami o paranormalnih pojavih). CICAP vnaprej ne izključuje obstoja pojavov, ki jih proučuje parapsihologija, vendar pravi, da je treba veljavnost trditev o izjemnih pojavih tudi ustrezno dokazati. Združenje je na pobudo Piera Angele in številnih drugih italijanskih intelektualcev in znanstvenikov nastalo leta 1989. Za informacije se lahko obrnemo do tajnika Giuliana Bettella (tel. 040-417067; 040-7793441).

Zborovanje na pobudo škedenjske zveze SPI CGIL

Škedenjska zveza sindikata upokoјencev SPI CGIL bo v torek, 25. januarja priredila javno zborovanje na temo: kaksno zdravstvo za leto 2000; kaksne bodo posledice za upokoјence z novim deželnim nacrtom. Zborovanja, ki bo ob 16. uri v prostorih društva »Ivan Grbec« v Škedenjski ulici 124, se bosta udeležili deželna tajnica upokoјencev Renata Bagattin ter za pokrajinsko tajništvo Elena Madrussani, ki odgovarja za socialne politike.

Usposobljenostni tečaj

Trzaska zveza industrijcev s podporo »LUISS Management« prireja usposobljenostni tečaj o evru. Tečaj je raclenjen na štiri dni, prišel pa se bo 2. februarja ter nadaljeval 16. februarja in 1. marca, zaključil se bo 15. marca. Za vpis je treba telefonirati na združenje industrijcev (040-3750111). Tečaje, ki bodo na sedežu združenja od 9. do 13. in od 14. do 18. ure, bodo vodili univerzitetni profesorji in so odprti vsem.

Prošnje za delovna mesta

V trzaskem uradu deželne agencije za delo v Ul. Fabio Severo 46/1 bodo v ponedeljek, 24. in v torek, 25. januarja od 9.30 do 12.30 sprejemali prošnje za nastop na selekcijah za naslednja delovna mesta: Občina Trst: 6+6 družbeno-zdravstvenih sodelavcev (nedoločen čas; 1+1 mesto je rezervirano za pripadnike oboroženih sil, 2+2 mesti za socialno koristne delavce); didaktično ravnateljstvo v Nabrezini: 1 solski sodelavec (določen čas solsko leto 1999-2000; delovno mesto je v Zgoniku; potrebno je znanje slovenskega jezika); didaktično ravnateljstvo na Opcinah: 1 solski sodelavec (določen čas, verjetno 6 mesecev; potrebno je znanje slovenskega jezika); institut, v katerem so otroški vrtec, osnovna in srednja sola v Devinu-Nabrezini: 2 solska sodelavca (določen čas do 30.6.2000; 1 mesto je part-time, in sicer 14 ur tedensko v dveh dneh, v četrkih in petkih).

ZDRAVSTVO

Problemi v bolnišnici zaradi gripe*Kritike Antonaza (SKP)*

Danes bodo predstavili vrsto pobud, za katere se je bolnišniško podjetje odločilo, da bi premostilo vsakoletne težave v zimskih mesecih, ko se - predvsem zaradi gripe, pa tudi zaradi drugih sezonskih težav - poveča število pacientov, ki se zatekajo po pomoč v bolnišnico. Med drugim te dni beležijo v katarinški bolnišnici odsotnost kakih 50 bolnicarjev zaradi gripe, proti kateri so sicer bili cepljeni.

Bolnišniško podjetje je včeraj premestilo obolele za tuberkulozo iz bolnišnice na Trsteniku v bolnišnico za nalezljive bolezni pri Magdalen: slo je za tri paciente, za katere je doslej bil na razpolago ves oddelek in številno

osebe, ki ju bodo od danes namenili t.m. sezonskim bolnikom. Med drugim je število le-teh visoko tudi zaradi težav pri povratku na dom onih, ki nimajo več akutnih problemov, a ni razpoložljivih resilcev za prevoz. Bolnišniško podjetje je sprejelo tudi druge ukrepe, ki jih bodo orisali na današnji tiskovni konferenci, kot n.pr. skorajšnjo zaposlitev večjega števila bolnicarjev.

Deželni svetovalec SKP Antonaz pa je drugačnega mnenja glede tega primera »zanikanja pravice do zdravljenja in improvizacije v okviru zdravstvene politike«, in zahteval, naj bolnišniško vodstvo nemudoma preklice svoj sklep.

OKOLJE / KAMPANJA LIGE ZA OKOLJE

Zeleni vlak letos odpotuje iz Trsta*Pri nas bo od 26. do 28. januarja - Na njem tudi podatki o zračni in zvočni onesnaženosti*

Zeleni vlak Lige za okolje bo letos imel svojo začetno postajo v Trstu. Na trzaski železniški postaji bo od srede, 26., do petka, 28. t.m. Potem pa bo odpotoval v druga mesta po Italiji.

Pobudo so krajevni in vsedržavni voditelji Lige za okolje predstavili na tiskovni konferenci, ki je bila včeraj popoldne na trzaskem sedežu te naravovarstvene organizacije. Poudarili so, da gre za največjo ambientalistično kampanjo na svetu proti zračni in zvočni onesnaženosti mest. Liga za okolje jo letos prireja že dvanaajstič, doslej pa je zajela več kot 100 italijanskih mestih.

Zeleno kompozicijo sestavlja 6 vagonov, na katerih bodo na odgled raz-



stave in video posnetki o zračni in zvočni onesnaženosti mest. Na njih bodo javnosti na razpolago tudi izidi meritev o onesnaženosti, ki jih bodo v posameznih mestih opravili s pomočjo premičnega laboratorija, ki so ga dale na razpolago

Državne železnice. Letos bodo posebno pozornost posvetili stopnji benzena v zraku.

Na Zelenem vlaku oziroma ob njem se bodo odvijala tudi javna srečanja. V četrtek, 27., bo z začetkom ob 17.30 tiskovna konferenca Sondela o kogeneraciji. V petek, 28. t.m., bo prav tako z začetkom ob 17.30 v dvorani Aquarius na železniški postaji javna razprava na temo: »Zmanjšati promet, upravljati mobilnost: soočenje izkusenj«.

Ob prihodu Zelenega vlaka se bo končala prva faza kampanje Lige za okolje Mal'aria, ki je letos v Trstu posebej zajela Škedenj. Kot je znano, so sodelujoči v tej pobudi razobesili na odprtem bele rijuhe, da bi na nazoren način pokazali, kaj vse plava v zraku okrog nas. Kdor je razobesil rijuho, je naprosen, da jo izroci Krožku ACLI v Ul. Pitacco 24 od ponedeljka do sobote od 15. do 21. ure.

Liga za okolje posebej vabi sole na obisk Zelenega vlaka.

LETO 2000 / V OKVIRU PSIHIATRIČNE BOLNIŠNICE

Vikariat Dobrega Pastirja ob jubileju*Priredili bodo več verskih pobud v korist psihično prizadetih in tečaj za prostovoljce*

Sveto leto bodo počastili tudi v okolju, na katerega največkrat ne pomislimo kot na del celotne skupnosti, t.j. v okviru psihiatrične bolnišnice oz. psihiatričnih služb. Pobudo je včeraj predstavil javnosti g. Simeone Musich, ki vodi posebni vikariat Dobrega Pastirja s pristojnostjo nad psihiatričnimi centri trzaskę pokrajine.

Ob jubileju bo vikariat priredil štiri pobude: romanje v Oglej, katerega bazilika je središče, iz katerega se je krščanstvo razširilo in uveljavilo v naših krajih; križev pot na velikonočni petek v okviru območja nekdanje psihiatrične bolnišnice; simpozij na ravni skofije o duhovni in verski pomoči psihično prizadetim tudi s pomočjo župnijskih skupnosti; končno se evharistično slavje četrto nedeljo po veliki noči (14. maja) v cerkvi psihiatrične bolnišnice.

V nekdanji bolnišnici, kjer se je za časa prof. Franca Basaglie začelo »osvobajanje norcev«, in v centrih za umsko zdravje, ki so jih psihiatrične službe uredile po vsej pokrajini, bodo torej praznovali jubilej leta 2000 kot v vsej katoliški skupnosti. Jubilej je namreč praznik osvoboditve vseh vernikov, je med drugim na tiskovni konferenci poudaril g. Musich, ki je napovedal tudi pobudo združenja prostovoljcev, ki delujejo v okviru vikariata Dobrega Pastirja: priredili bodo 7. tečaj za usposabljanje prostovoljcev za pomoč psihično prizadetim, in sicer osem lekcij, ki se bodo izvršile od 4. februarja do 7. aprila. Informacije na tel. številki 040 3997343.



RAZSTAVA / V DRŽAVNI KNJIŽNICI

Tudi slovenski avtorji mladinske literature

Včeraj so v državni knjižnici na Trgu Papeža Janeza XXIII 6 odprli razstavo »Pimpa & Co: mladinski pisatelj Furlanije - Julijske krajine«. Gre za pomembno razstavo, na kateri bo na ogled okrog 400 knjig in publikacij. Razstavo je uredil Livio Sossi, ki je tudi pripravil katalog, v sodelovanju med omenjeno knjižnico, študijskim centrom mladinske literature Alberti, 18. solskim okrajem in srednjo solo Caprin.

V prostorih državne knjižnice so na ogled knjige za mladino od prejšnjega stoletja do današnjih dni; razstava najsodobnejših publikacij pa je v prostorih solę Caprin (Reber za Zenjan 8 pri Valmauri). Med drugimi so razstavljeni tudi slovenski avtorji, od Milka Bambica do Miroslava Kosute, od Srečka Kosovela do Marka Kravosa in Zore Saksida, pa tudi - kot piše v predstavitvi - publikacije v jeziku »poslovijski« iz Nediskih dolin. Med mladinske avtorje iz naše dežele pristevajo tudi Sebastiana Krelja iz Vipave, ki je leta 1566 objavil za ljubljanski solski zavod »Otrozhio Biblio« v latinskini, slovenscini, nemščini, hrvaščini in italijanscini in ki jo organizatorji imajo za prvo mladinsko publikacijo iz naših krajev.

Razstava se vključuje v tok iskanja sticnih točk med literaturami sosednjih narodov, piše v predstavitvi, kot jo nakazuje monumentalno delo Klaus Dodererja Lexikon der Kinder und Jugendliteratur in Scrittura parallele Mirana Kosute.

Razstava bo odprta do prihodnjega 5. februarja ob sredah in četrkih od 9. ure do 16.45, ob ponedeljkih, torkih, petkih in sobotah od 9. do 13. ure, v soli Caprin pa ob delavnikih od 8.30 do 13.30 ter od 15.30 do 19.30 (razen ob sobotah).

TATVINE / DVA ZA ZAPAH

S težkim kladivom nad izložbeno okno trgovine

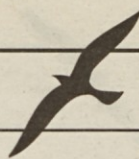
Ko so ga zasacili na vogalu med ulicama Donadoni in Settefontane, je v rokah se imel težko kladivo, s katerim je razbil izložbo trgovine »Albanesi«, v kateri prodajajo gospodinjske stroje. Sedaj je 39-letni Diego Mattei v zaporu, dolžjo ga poskusa kraje v obtežljivih okoliscinah. Policija se je odločila, da pregleda tudi njegovo stanovanje na Drevoredu D'Annunzio 70. Bolj kot na stanovanje je spominjalo na bivak za osvovjence, vsepovsod so bile injekcijske igle, v njem sta bila tudi mladenica, ki so ju agenti že poznali in ki sta pravkar vzela dozo heroína. Policija je prejšnjo noč aretirala tudi 33-letnega Stefana Gerussija, ki je vlamljal v parkirane avtomobile na področju Ul. Matteotti. Gerussi, ki prebiva v Ul. Conti 24, je ukradel nekaj predmetov, katerih vrednost pa je zelo majhna. Težave, ki jih bo zaradi tega imel, pa znajo biti precej velike.

Kradli pri »Fani Olimpia«

Medtem ko je četverica nogometasev društva »Fani Olimpia« trenirala v prostorih športnega objekta v Ul. Pascoli 31/A, so bili istočasno na delu tudi tatitici: vdrli so v slacilnice in odnesli osebne predmete omenjene četverice. Kaze, da gre za dva mladenica, ki sta se pri vplomu poslužila izvijaca, nakar sta zbežala z motornim kolesom. Vsaj tako so povedali ovidci. V slacilnici sta pustila injekcijsko iglo, v kateri je bila doza mamila.

Zgorel je avtomobil

Kljub takojšnjemu posegu gasilcev so plameni skoraj povsem unicili avtomobil fiat bravo, ki je bil parkiran v Ul. Levier. Posegli so tudi policijski agenti, ki so uvedli preiskavo. Zaenkrat ni jasno, če je slo za nesrečo ali je bil ogenj podtaknjen. Avtomobil, last Claudia Scopasa, je bil zavarovan.



PRIREDITVE / VČERAJ DOPOLDNE SESTANEK NA DOLINSKEM ŽUPANSTVU

Obmejni župani o Odprti meji 2000

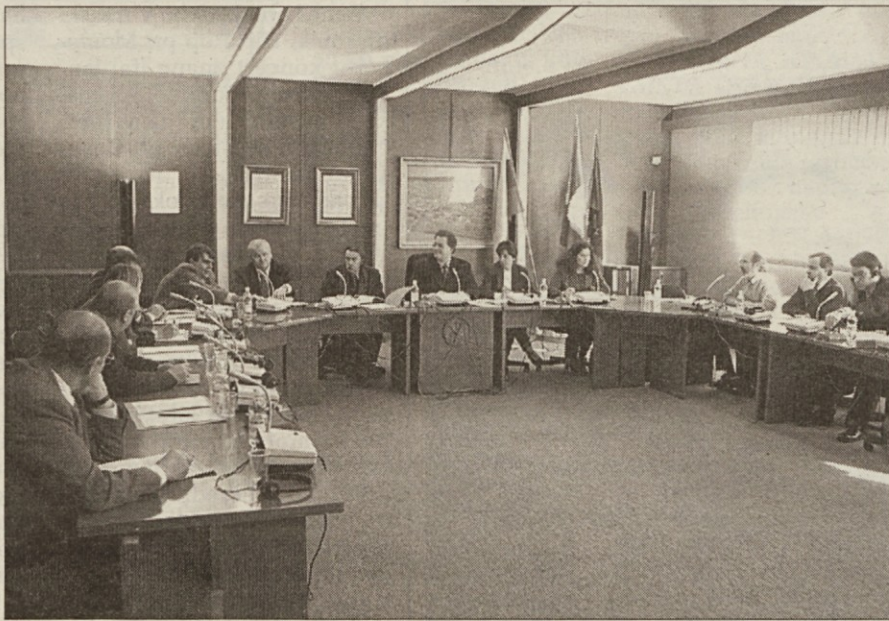
Niz prireditev bo stekel spomladi, letos tudi na Goriškem

Na županstvu v Dolini so se včeraj dopoldne sestali župani obmejnih občin, ki nameravajo letos prirediti tradicionalne dneve Odprte meje. Zbrali so se na pobudo dolinskega župana Borisa Pangerca za to, da da bi potrdili idejo na načela teh prireditev, pa tudi, da bi koordinirali njihov letosnji koledar.

Poleg Pangerca so se sestanaka udeležili župani občin Koper Dino Pucer, Milje Roberto Dipiazza, Hrpelje-Kozina Vojko Makuc, Zgonik Mirko Sardo, Komen Uros Slamic, Devin-Nabrežina Marino Vocci, Doberdob Mario Lavrenčič in Miren Martin Zlatko Marušić. Občino Trst je zastopala funkcionarka Gerolami, občino Repentabor podžupanja Nives Skabar, prisoten je bil predsednik pripravljalnega odbora Dnevo kmetijstva, ribištva in gozdarstva Boris Mihalič, svojo odsotnost pa je opravičil županski zupan Miro Klun.

Srečanje je potekalo v prijateljskem vzdušju, pač v skladu s duhom Odprte meje. Župani so se dogovorili, da se bo niz letosnjih prireditev pričel z gala večerom, ki ga bo konec marca - po vsej verjetnosti v petek, 31. - priredila Občina Trst v avditoriju Muzeja Revoltella, kocal pa ob Dnevih kmetijstva, ribištva in gozdarstva, ki se bodo odvijali od 18. do 22. maja na Trzaskem velesejmu. Na zaključni večer bodo povabili tudi predstavnike občin, s katerimi so prireditelji dnevo Odprte meje pobrateni ali kako drugače povezani.

Kar zadeva datume prireditev, ki se bodo zvrstile v vmesnem času, pa jih



bodo posamezne občine posredovale do 31. januarja dolinski občinski upravi za to, da bi jih leta koordinirala oziroma da bi opozorila na morebitna krivanja. Župan Pangerc je tudi predlagal, da bi izdali skupno zbiranko s koledarjem prireditev in da bi na mestih srečanj Odprte meje postavili spominska obeležja ob jubilejnem letu 2000. Vse to naj bi podprla Kraska gorska skupnost.

Podčrtati velja, da sta se včerajšnjega sestanka v Dolini prvič udeležila tudi župana dveh občin z Goriškega, in sicer Doberdoba ter Sovodenj, pa se župan občine Miren. Tudi te občine že dalj časa med seboj sodelujejo in so se odločile, da pristopijo k Odprti meji. Tako se bosta pod tem imenom letos odvijala tudi mednarodno srečanje jamarskih klubov na Vrhu v občini Sovodnje ter spust s kajaki po Vipavi iz Mirna v Sovodnje.

Župan Pangerc: »Odprta meja vedno aktualna«

Župan Pangerc, kako bi opisali pomen prireditev Odprte meje?

Resnici na ljubo se pomen teh prireditev s časom vsaj na prvi pogled spreminja. Prvo Odprto mejo sta priredili občini Dolina in Sezana leta 1981 v Dolini Glinščice, zanjo pa je dal pobudo moj predhodnik Edvin Svab. Slo je za nenavadno in celo izredno pobudo, saj je bilo to srečanje na meji med tedanjo Jugoslavijo in Italijo, se pravi med državama z različnimi družbeno-političnimi ureditvama. Kot vemo, so se te razlike potem razblinile, Jugoslavija je propadla in na njenem mestu se je pojavila samostojna Slovenija. Po drugi strani pa so dneve Odprte meje začele prejeti se druge obmejne občine. Kar je v njih trajno, je to, da gre za srečanja med javnimi upravitelji in sploh ljudmi z obeh strani meje v duhu medsebojnega spoštovanja in sodelovanja.

Cemu pa ste dali pobudo za včerajšnje srečanje?

Najprej zato, da bi prireditelji potrdili idejno načelo Odprte meje. Potem pa tudi zato, da bi niz prireditev, ki se z leti množijo, med seboj povezali in uskladili. Sicer pa so takšna srečanja med obmejnimi župani vselej dragocena in koristna.

UVEDLI BODO TEČAJE

Tehnik za teritorij novi lik geometra

Med nalogami tehnika tudi topografska analiza teritorija s pomočjo satelitov

»Tehnik za teritorij« je nov lik, ki ga trenutno ni na našem območju kot tudi ne v deželi FJK. Za to je poskrbel tehnični institut za geometre Max Fabiani, ki je v sodelovanju s trzasko univerzo, podjetjem Acegas in zavodom za poklicno izobraževanje Enaip podpisalo sporazum, ki predvideva podiplomski tečaj, namenjen geometrom. Delovanje tehnika bo predvidevalo med drugim topografsko analizo tukajšnjega območja oz. skorajda celotnega območja dežel Alpe-Jadrana tudi s pomočjo satelitov, nacrt o spremenitvah projekta »višje tehnične izobrazbe in usposabljanja« pa so predstavili včeraj rektor trzasko univerze Delcaro, predsednik Acegas Cervesi, generalni ravnatelj Enaip Conte, ravnatelj instituta Fabiani De Vecchi, predsednik kolegija geometrov Sbrizzi in redni profesor topografije na trzaski univerzi Manzoni.

Nacrt sloni na programu ministrstva za solstvo, s katerim je v zvezi s poklicnim usposabljanjem povezana tudi trzaska univerza. V Rimu so se namreč leta 1998 odločili potrošiti energije v to smer in so dodelili deželam nalogo ugotoviti, katere profesionalne like najbolj potrebujejo. Dežela FJK, ki tudi finansira projekt s podporo ministrstva prek evro-

pskega socialnega sklada v višini 563 milijonov lir, je izbrala ta strokovni profil oz. tečaj, za katerega so predvideni tri semestri (vsak bo trajal 600 ur) in razni stazi (180 ur) za približno skupnih dveh let ter se ga bo lahko udeležilo 22 studentov.

Institut Fabiani je tudi podpisal konvencije z drugimi instituti na meddeželni ravni za izmenjavo podatkov oz. informacij, nacrt pa zadeva višje srednje sole, delovni svet in ustanove za poklicno usposabljanje. Tečaj se bo pričel septembra, vloga »tehnika za teritorij« bo posneti nam bližje območje prek satelitov z uporabo sodobnih informacijskih in tehničnih sistemov. Bistvena je tudi možnost povezave z javnimi institucijami. Lekcije bodo na univerzi, na Fabiani, pri Enaip, 50% docentov pa bo iz delovnega sveta.

Kot nam je povedal Manzoni, gre za poizkus približevanja tečaju za inženirje geodete, ki jih prireajo na ljubljanski univerzi, kar v Italiji primanjkuje. Z ljubljansko univerzo, je dejal, so že sodelovali v preteklosti in nameravajo v prihodnje z njo stopiti v stik, da bi tudi v slovenski prestolnici organizirali staze novega tečaja.

A. G.

ŽUPNIJSKA POBUDA

Zimovanje mladih z Repentabra

Prijetne ure v čudoviti pokrajini tudi prava šola za življenje v skupnosti

Lepi ponovoletni dnevi so letos kar vabili v naravo. Tako so se tudi dve skupini mladih, mlajši in starejši, skupaj z nekaterimi stari odpravili v nedeljo popoldne v objem gora in snega.

Zupnija Repentabor je vrsto let skrbi za svoje mlade člane tudi med počitniškimi dnevi, tako poleti kakor pozimi. Skupaj s svojim župnikom, tudi navdušenim smučarjem, so se tako mnogi naučili prvih zavojev na snegu. Starejši že pridno hitijo po strminah. Vedno pa pridejo mlajši, ki se ne znajo. Julija in Ariana sta prvi dan uspeli iti le z vlečnico, tretji dan sta se že korajžno vsedli sami na sedežnico. Bili sta presrečni, ko ni bilo več prositi pomoči. Tako gre iz leta v leto.

Toda biti samo na snegu je premalo. Večeri so dopolnjevali celotni dan. Ure prezivete v koci, so bile prava sola življenja v skupnosti. Ob igri, petju, pogovorih z vsako skupino posebej, ter molitvi in nedeljskem bogoslužju se je bogatila celotna oseba mladega človeka.

Tudi delo oblikuje človeka. Priprava večerje je bila prepričljiva nekaterim staršem. Toda posprava in pomivanje je bilo v rokah mladih. Vsak večer ena skupina. Isto za zajtrk.

Kako lepo bi bilo tako ob počitnicah ležati malo dlje. Toda ce smo prisli na sneg, je potrebno izkoristiti vse ure. Zato zgodnje vstajanje. Malo težko. Toda že deset minut pozneje je bilo vse pozabljeno. Tudi zvečer je moderno vleci

delo v noč, posebno kjer so skupine mladih. Enajsta ura je poslala vse svoje varovance počivat, brez izjeme.

Hitro je minilo teh nekaj prelepih dni. Ko smo si ogledovali iz vrha Kravca kraje tam od Triglava do Sneznika, smo že iskali prostor za poletni teden. V lanskem letu smo preživeli teden dni v senci 2000 metrov visokega Storžica. Prehodili smo celotno okolico. Od sv. Jakoba nad Predvorom, sv. Lovrenca, vi-

sokega Storžica in Kriske gore. Leto poprej smo preziveli v senci Triglava. Se kaksno leto nazaj smo bili v Trenti in kar dvakrat na Pohorju.

Seveda smo obiskali tudi Ljubljano, slovensko prestolnico. Vечerni sprehod po razsvetljenem mestu je nudil nove trenutke ponosa. Čeprav živimo v zaledju Trsta, je za vsakega Slovenca tu v zamejstvu pomembno, da čuti slovensko prestolnico tudi kot svojo.

NOVICE

Srečanje s protagonisti festivala trzasko popevke

Jutri ob 21.30 bo v kavarni San Marco v Ul. Battisti 18 tradicionalna revija s protagonisti nedavnega 21. festivala trzasko popevke. Na reviji bodo predstavili odlomke z revije, nastopili pa bodo tudi mešani pevski zbor »Giulio Viozzi«, ki ga vodi Claudio Macchi, moški oktet »Voci della Tradizione« ter igralka Ombretta Terdich. Vstop je prost.

Nasveti in pripombe na delovanje Občine

Komisija za prozornost pri trzaskem občinskem svetu obvešča, da dopise s sugestijami ter pripombami v zvezi z občinskimi upravnimi postopki lahko dostavimo v vhodih poslopja na Largo Granatieri 2 ter Passo Costanzi 2.

Prekop grobov

S 3. aprilom letos se bo pričel prekop grobov na XXXII. polju pokopališča pri Sv. Ani, kjer so pokopi potekali od 28. januarja 1977 do 29. aprila 1977. Kdor bi posmrtno ostanke rad ohranil in premestil drugam, se lahko obrne do vrtarnice na pokopališču (Istrska ulica 194), in sicer od ponedeljka do četrtega od 8.30 do 11.30 ter od 14. do 16. ure, v petkih in sobotah od 8.30 do 11.30, in sicer najkasneje do 15. marca letos. Po tem datumu bo uprava sama poskrbela za odstranitev nagrobnih obeležij, koledar prekopov pa bo na razpolago od 1. februarja v vrtarnici pokopališča pri Sv. Ani. Po izteku omenjenih rokov bodo posmrtni ostanke položili v skupno grobnico.

UL. LEGHISSA / PRILETNI MOŠKI

Padel in si prebil lobanjo

Povzpел se je na stopnice in zdrknil več metrov nižje

V bolnišnici so ga sprejeli na oddelek za oživljanje, prognoza je pridržana, saj si je 72-letni Dario Bernini prebil lobanjo, ugotovili pa so mu še druge zlome. Kasneje je na srečo spet prišel k zavesti, vendar njegovo zdravstveno stanje ostaja zelo zaskrbljujoče.

Nezgod a se je pripetila včeraj popoldne v poslopju v Ul. Leghissa 4. Bernini poslopje upravlja in je včeraj poblize sledil nekaterim popravilom, ki jih opravljajo na strehi. Delavec, ki je bil zadolžen za popravila, je v zadnjem nadstropju položil lestev in se povzpел do podstrešnice ter na streho. Kaze, da je Bernini že stopil na to lestev, verjetno se je hotel na lastne oči prepricati, kako dela napredujejo. Delavec ga je opozoril, naj tega ne počne, morda lestev ni bila posebno varna ali pa Bernini ni več v letih, da bi si tako početje lahko privosčil.

Tako ali drugače, delavec je za trenutek Berninija izgubil izpred oči, opravila so tako zahtevala, ko pa se je vrnil, ga je zagledal na spodnjem stopnišču: očitno se je povzpел na lestev, izgubil ravnotežje in padel okrog 7 - 8 metrov nižje, kjer je oblezal.

Nemudoma so poklicali osebje službe 118, prišla je tudi policija. Težko ranjenega Berninija so najprej odpeljali v glavno bolnišnico, nakar so ga premestili na Katinaro, kjer je kasneje le prišel k zavesti.

Poskodovan motociklist

Na področju Cindisa se je v trčenju z avtomobilom včeraj poskodoval mlad motociklist. Huje se je udaril v prsi, odrgnine pa ima po raznih delih telesa. Pravijo, da je njegovo zdravstveno stanje resno, zdravi pa se v bolnišnici na Katinari.

Tatovi v starem mestu

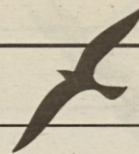
Na območju Trga Cavana, a tudi Trga Venezia, so na delu spretni tatovi, saj kaže, da jim navojnice ne delajo prevelikih težav: verjetno imajo primerno orodje, ker jih ne odpirajo na silo. Pri vhodnih vratih pa niso tako pazljivi, kar je nekje razumljivo: z dvignjeno navojnico se ne morejo predolgo motati se okoli vrat.

Doslej so obiskali že šest ali sedem trgovin, iz katerih so odnesli manjše zneske denarja in razno blago.

Noba pobuda za ovrednotenje značilnosti FJK

Z odločilnim prispevkom Dezele FJK so ustanovili agencijo, ki so jo poimenovali »Film Commission« in ki naj bi deželni teritorij, njegove krajske ter urbanistične značilnosti ovrednotila v kinematografske, televizijske in reklamne namene, kar prinaša tudi precejšnje gospodarske in turistične koristi.

Včerajšnje predstavitev nove pobude so se med drugimi udeležili odbornik za industrijo in turizem Sergio Dressi, predstavniki tukajšnjega podjetja za turistično promocijo, drugih italijanskih »Film Commission«, zavoda za zunanjo trgovino ter družbe »Italia Cinema«. Dežela FJK je v finančnem zakonu za letošnje leto predvidena prispevek v višini 400 milijonov lir, ki jih bodo se zlasti izkoristili za pripravo nekaterih osnovnih promocijskih instrumentov: vodice krajev, ki bi lahko prisli v postev za kinematografske in televizijske produkcije; vodice, v katerem bo navedeno vse, kar lahko profesionalno izkoristijo na tem področju (vključno s hoteli in storitvami); nazadnje priprava spletne strani na internetu.



TRST FILM FESTIVAL

Prireditelji poudarjajo meddržavne povezave

Danes bo na vrsti prikaz pretežno vzhodnoevropskega filma

Na programu filmskega festivala Alpe Adria Cinema se danes vrstijo romunske, avstrijske, češke, nemške in poljske produkcije. Ob 15. uri bodo v prostorih gledališča Miela vrteli film, ki je nastal leta 1999 in je sad romunske - madžarskega sodelovanja. »Koprodukcije so« kot pravi Sergij Grmek - Germani »za film pomembna stvar in prav take meddržavne povezave smo v festivalu hoteli poudariti. Prav koproducijski projekti lahko pritegnejo pozornost na manj poznani vzhodni film.« Celovecni film, Kinai vedelen in Znaprn ej odvedelen njet akcent - Chinese defense, predstavljajo kritično stališče do politike nekdanjega vzhodnega bloka. Zgodba opisuje prihod Petra Györgya v domačo transilvansko mesto, potem ko so ga Sovjeti zaprli celih 22 let v sibirski gulag blizu kitajske meje. Petra rešijo prav Kitajci, ki mu naročijo, naj v domačem kraju opiše hudo realnost sibirskih taborišč. Petru je medtem domače okolje postalo tuje. Krajevna sekcija partije spozna nevarnost, ki jo predstavlja bodisi »tovaris« György, kot njegova surova zgodba. Iz njega skušajo narediti »novega cloveka« s pomočjo cele vrste eksperimentov, a na koncu bodo Petra pozabili vsi, lokalna celica partije, Kitajci in domaćini. Film Kinai vedelen zastopa sekcijo Catene Terre di nessuno - Verige Zemlje nikogar.

Rat race - Miša dirka 61 minut dolgi film, avstrijske produkcije pa je del retrospektive Immagini. Smrt je morda v filmu izhodišče, edini način do ljubezni. Ob 17. uri.

Režiser češkega filma Návrat idiota - Prihod idiota (ob 20. uri) Sasa Gedeon, je svobodno prenesen na filmski trak roman Dostojevskega Idiot. Protagonist František je vedno zivel v zdravilišču in tako so mu bile prikrajšane vse vezi in stiki z življenjskimi niansami. Ko se vrne domov, ga



sprejmejo edini sorodniki, ki jih František se ima. A vsi v družini imajo celo vrsto problemov, tako da se prihoda naivnega Františka skoraj ne zavedajo. Tako postane priča družinskih preprirov, novih ljubezenskih razmerij in komicnih situacij. Kljub tej kaotičnosti deli František svojo ljubezen na enak način med vse.

Avstrijski celovecni film Models (Manekenke) opisuje eksistencialno stisko treh manekenk, Vivian, Tanje in Lise (na sliki prizor iz filma), ter njihovo življenje, v katerem je na dnevnem redu neredna prehrana, problemi z alkoholom in mamili, ter pomanjkanje in vedno novo iskanje ljubezni. Vrteli ga bodo ob 22. uri.

Celovecne in kratko, srednjemetrazne filme, ki tekmujejo za nagrado

Trst in Laboratorio Mediterraneo, bodo predstavili občinstvu se danes. Jutri se bo festival zaključil, ko bodo ob 20. uri proglasili zmagovalce.

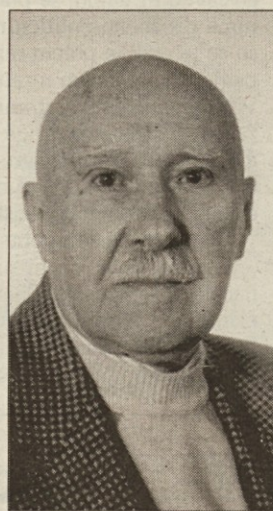
Igor Gregori

SMRTNA KOSA

V skoraj 90. letu starosti je umrl Dušan Štrekelj

Minulo soboto smo se na pokopališču pri sv. Ani poslovili od zavednega Slovenca Dušana Štreklja, dolgoletnega funkcionarja na direkciji trzasko centralne poste. Umrl je 10. t.m. po daljši bolezni v visoki starosti skoraj 90 let. Rodil se je namreč 24. februarja 1910 v Komnu na Krasu v družini, ki je bila v daljnem sorodstvu z vejo rodu Streljevih, iz katere je izšel tudi Karel Štrekelj, znameniti slavist, jezikoslovec in narodopisec (1859-1912).

Pokojni Dušan je po opravljenem osnovnem solstvu v domačem kraju nadaljeval solanje v goriskem Alojzjevišču in nekaj tudi v Ljubljani. Sredi tridesetih let je prišel v Trst, kjer je dobil službo na postni upravi. Med drugo svetovno vojno je bil kot Slovenec mobiliziran v delavske bataljone in poslan na Sicilijo. Tam je dočkal izkrcanje zaveznikov in se jim priključil. Dodeljen je bil letalski pehoti na raznih zaveznških afriških letališčih. Po koncu vojne se je vrnil v Trst na svoje prejšnje službeno mesto na trzaski postji. Sprva je bil dodeljen telegrafskemu sektorju, nato pa administraciji, kjer je ostal do upokojitve leta 1975. Ob rednem delu je večkrat nastopil tudi kot prevajalec in tolmač na srečanjih predstavnikov trzasko postne direkcije s kolegi v Sloveniji, zadolžen pa je bil tudi za prevajanje člankov, našajočih se na delovanje trzasko poste iz slovenskih občil v ita-



lijansčino. V tej zvezi se je tudi večkrat obrnil na Primorski dnevnik, ki ga je redno prebiral kot zavedni slovenski rojak. Leta 1952 se je poročil z Zlato Makarovič iz družine uglednega slovenskega solnika, dolgoletno vzgojiteljico na slovenskem otroškem vrtcu di sv. Ani.

Pokojni Dušan Štrekelj je bil clovek nirnega in rezerviranega značaja ter dobrega srca. Ob delu je zivel in skrbel za družino, v prostem casu je mnogo prebiral, predvsem slovenski tisk, spremljal nase narodno in politično življenje, a se v javnosti le redko pojavljal. Rad je z družino zahajal v naravo, užival je lepote slovenske zemlje od Trnovskega gozda do Bovca, kaksno prosto urico pa je rad preživel tudi v družbi s svojimi prijatelji, znanci in sodelavci, ki so ga v lepem številu spremlili tudi na zadnji poti. Odsel je tiho, kot je tiho zivel.

Jože Koren

LAHKA GLASBA

V diskoteki Hip Hop bo danes nastopila skupina Scisma

Gre za angažirano glasbo

Danes ob 22.30 bo v trzaski diskoteki Hip Hop pri Montebellu koncert znane italijanske glasbene skupine Scisma, ki je nastala leta '92 v lombardskem mestecu ob Gardskem jezeru. Že od prvih začetkov so člani dokazali, da imajo poseben feeling z glasbo. To so zapazili tudi najbistrejši glasbeni izvedenci, ki so kmalu spoznali, da Scisma ne izvaja le kakovostni rock, ampak da so tudi besedila pesmi izredno globoka in zanimiva. Italijanska lahka glasba pozna mnoge kantavtorje in skupine, ki so zasloveli po prefinjenih besednih lirikah, če vzamemo v postev »staro« generacijo glasbenikov, lahko naletimo npr. na Franca Battiatia, če pa prisluhnemo »mlajši« generaciji, ne moremo prezreti skupine Bluvertigo, katere teksti so obogateni z učenimi izrazi, s filozofskimi mislimi in z raznimi citati. Tudi Scisma spadajo v to skupino umetnikov, ki - po besedah pevca skupine Bluvertigo - stalno raziskujejo najrazličnejše poti komunikacije, ne

da bi se pri tem zadovoljili s spoznanji. Scisma so leta '95 sami izdali album Bombardano Cortina, leto kasneje pa so se uvrstili v finalno fazo tekmovanja Arezzo Wave. Bend je izkoristil priložnost na najboljši način, tako da jih je zapazila založba Emi ter jim dala možnost, da snemajo novo zgoscenko. Iz sodelovanja med skupino in založbo je nastala zgoscenka Rosemary Plexiglass, ki je prodala kakih deset tisoč izvodov. Scisma pa so dobili priznanje kot eden izmed najboljših italijanskih mladih bendov na prestižnem tekmovanju PIM (italijansko podeljevanje glasbenih priznanj), ceprav ne absolutno prvo mesto.

Lani pa je ansambel izdal cd z naslovom Armstrong. Slednji vsebuje 12 komadov, med katere sodijo I am the ocean, L'amour, Simmetrie in L'universo. Armstrong je zmes poezije, umetnosti in najrazličnejših občutkov. Delo je nastalo v neki idilčni hiši ob sugestivnem Gardskem jezeru... (m.s.)

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
21. januarja 2000
NEZA

Sonce vzide ob 7.38 in
zatone ob 16.54 - Dolžina
dneva 9.16 - Luna vzide
ob 17.24 in zatone ob 7.45

Jutri, SOBOTA,
22. januarja 2000
VINKO

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 7,4
stopinje, zračni tlak 1027,7
mb narašča, veter severo-
zahodnik 4 km na uro, vlaga
35-odstotna, nebo jasno,
morje mirno, temperatura
morja 8,7 stopinje.

LEKARNE

Od ponedeljka, 17. do sobote, 22. januarja 2000
Normalen urnik lekarn od
8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Dante 7 (tel. 040630213), Ul. Costalunga 318/A (tel. 040 813268), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 040 271124).

Prosek (tel. 040 225141) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Dante 7, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Giulia 14, Milje - Mazzinijev drevored 1.

Prosek (tel. 040 225141) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 14 (tel. 040 572015).

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena služba
(od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnic: 040 399-1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja: 040 3995053 in 040 3995111 od ponedeljka do petka od 8. do

13. ure ter ob ponedeljkih in
četrtkih tudi od 14. di 17.
ure. Urad za informacije bol-
nišnic: 040 3992724 od po-
nedeljka do petka od 8. do
14. ure.

KINO

ARISTON - 15.30, 17.45,
20.00, 22.20 »American
Beauty«, i. Cevin Spacey.

EXCELSIOR - 17.55,
20.05, 22.15 »Ghost dog - La
via del samurai« r. Jim Jar-
musch, i. Forest Whitacker,
John Tormey.

EXCELSIOR AZZURRA -
16.15, 19.15, 22.00 »Anna
and the king«, r. Andy Ten-
nant, i. Jodie Foster.

AMBASCIATORI - 17.45,
20.00, 22.15 »007 - Il mondo
non basta«, i. Pierce Brosnan.

GIOTTO MULTISALA 1
(Ulica Giotto 8) - 16.30,
19.15, 20.00 »Giovanna
d'Arco«, r. Luc Besson, i.
Milla Jovovich, John Malko-
vich, Faye Danaway.

GIOTTO MULTISALA 2 -
16.15, 18.15, 20.15, 22.15
»Io amo Andrea«, i. - r.
Francesco Nuti.

DVORANA »DINAMIC-
NEGA FILMA« - od 16.00
do 23.00, vsakih 15 minut,
»Avventura intergalattica in
3D«.

NAZIONALE 1 - 16.15,
19.40, 22.15 »Anna and the
king«, r. Andy Tennant, i.
Jodie Foster.

NAZIONALE 2 - 15.45,
17.50, 20.00, 22.15 »I visita-
tori II. - Ritorno al passato«,
r. Jean Maripoiré, i. Chri-
stian Clavier, Jean Reno.

NAZIONALE 3 - 15.45,
17.50, 20.00, 22.15 »Se scap-
pi ti sposo«, i. Julia Roberts,
Richard Gere.

NAZIONALE 4 - 16.45,
18.15 »Tarzan« risanka; Ob
20.00, 22.15 »Al di là della
vita« r. Martin Scorsese, i.
Nicolas Cage.

SUPER (Drevored 20. sep-
tembra) - 15.30, 17.45, 20.00,
22.15 »La nona porta« r. Ro-
man Polanski, i. Johnny
Depp.

MIGNON - 16.00, 22.00
»Venere imperiale« - Prepo-
vedan mladini pod 18. me-
tom.

CAPITOL - 16.30, 18.20,
20.15, 22.10 »Il sesto senso«
i. Bruce Willis.

ALCIONE - 18.30, 20.15,
22.00 »East is east«, r. Da-
mien O'Donnell.

GLEDALIŠKI VRTILJAK

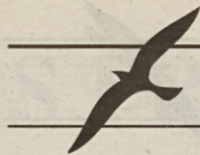
Tacamuca zadovoljila male in odrasle gledalce



V nedeljo je otroški živzav spet napolnil prostore Marijinoga doma pri Svetem Ivanu. V okviru Gledališkega vrtiljaka, ki ga pripravlja Radijski oder, je namreč Lutkovno gledališče iz Ljubljane nastopilo z igrco Svetlane Makarovič Tacamuca. Zgodba o mali sestradani beli mucki z zelenim traktom okoli vrta je sicer malo manj živahna kot nekatere druge zgodbe Svetlane Makarovič, ima pa v sebi mnogo ljubkih duhovitosti in poudarja svobodo duha in ponos vsakega bitjca, ki si s pravicnim delom služi svoj kruh. Otroci so bili seveda ves čas

na strani Tacamuce in so ji pritrjevali, ko je pela, da "v srečo treba je verjeti, pa bo slejkoprej prišla..." "Zato sta jim nazadnje animatorki v mucinem imenu razdelili kosek sladkih macjih tolarjev, otroci pa so obljubili, da bodo narisali vse polno risbic o njej, saj morajo prinesti spise ali risbice o svojem najljubšem gledališkem junaku najkasneje do 20. februarja, ko bo na sporedu predzadnja predstava. Takrat bo na mesto napovedane Ropovlaci na odru zazivila igrca Jajce v izvedbi Mladinskega odra iz Nove Gorice.

Lucka Susić



SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE
BERTOLD BRECHT
MALOMEŠČANSKA SVATBA
Režija JAŠA JAMNIK
danes, 21. t.m., ob 20.30 RED F

PRIREDITVE

GLASBENA MATICA TRST - KULTURNI DOM - jutri, soboto, 22. januarja 2000, ob 20.30: Instrumentalna skupina EVASION iz Trsta: Tamara Tretjak - flavta, Igor Cante - harmonika, Marko Feri - kitara, Claudia Sedmach - klavir, Aleksander Ipavec - kontrabas, Dario Savron - tolkala. Na sporedu: Piazzolla, Bolling, Dvig in prodaja abonmajev ter vstopnic eno uro pred pričetkom, pri blagajni KD.

ZGONISKA ZUPNIJA vabi v nedeljo, 23. januarja ob 17. uri na SVE-TOLETNI KONCERT ob prenovljenih orglah. Sodelujeta domači cerkveni pevski zbor in MePZ Rdeca zvezda. Na orgle bo spremljal Andrej Pegan. Lepo vabljeni!

KD S. SKAMPERLE, SZ BOR, ZSKD prirejata na Stadionu 1. maj KONCERT KRASKIH OVČARJEV, v nedeljo, 23.1.2000, ob 18.30: glasba, zabava in prijetno počutje so zagotovljeni!

SKD TAVOR OPČINE - PROSVETNI DOM - V nedeljo, 23.1.2000, ob 17. uri gostuje gledališka skupina Metronom s komedijo BEAUTY CLINIQUE. Tekst in režija - skupinsko delo, mentorja Nerina Svab in Adrijan Rustja. Scene in kostumi Dajana Kočevar. Vabljeni!

ZUPNIJSKA SKUPNOST SV. MARIJE MAGDALENE NA KOLONKOVU vabi na KONCERT BOŽICNIH PESMI, ki bo v nedeljo, 23. januarja, ob 15.30 v cerkvi na Kolonkovcu. Sodelujejo OPZ sole Caprin, italijanski zupnijski zbor, otroci OS M. Gregoric-Stepancic ter slovenski tržaški mestni pevski zbor pod vodstvom Dina Slame.

ZUPNIJA PROSEK vabi v nedeljo, 23. januarja, ob 16. uri na BOŽICNI KONCERT v proseški cerkvi. Nastopajo zbor Lipa iz Bazovice, ki ga vodi Tamara Razem, zbor Mackolje, ki ga vodi Ivo Lesnik in otroški

zbor, ki ga vodi sestra Angelina in na orgle spremlja Davorin Starec. Toplo vabljeni!

IZLETI

SMUCARSKI ODSEK SPDT prireja izlet na Helm (Monte Elmo), v nedeljo, 23. januarja 2000. Prijave in informacije na ZSSDI, Ul. Cicerone 8, tel. st. 040-635627.

SK DEVIN priredi v nedeljo, 30. januarja 2000, ob priliki Zamejskega prvenstva in v soboto, 12. februarja, ob priliki Pokala treh dežel, smučarska izleta z avtobusom v Forni di Sopra. Prijave na tel. st. 040-200782 (Francsko) ali 040-200530 (Dario).

SK BRDINA organizira ob priliki zamejskega prvenstva, 30. 1. 2000, smučarski izlet v Forni di Sopra. Vpisovanje na sedežu v torek ob 19. ure dalje. Za informacije pokličite na tel. st. 040-225804 ali 040-212859 v večernih urah.

SKD CEROVLJE-MAVINJE prireja v nedeljo, 30. januarja, smučarski izlet v Forni di Sopra. Odhod iz Selsljane ob 7. uri. Za informacije in rezervacije tel. na st. 040-291078 ali 040-291479 od 19.30 do 20.30.

MOSP vabi na SMUCARSKI WEEK-END (v prireditvi MMM) na Kobli, 10., 11. in 12. marca 2000. Organiziran bo tudi večstopenski tečaj. Prijave in informacije: Slovenska prosveta, Ul. Donizetti 3, od ponedeljka ob petka ob 9. do 17. ure, tel. st. 040-370846.

ČESTITKE

Včeraj je zaradi neljube napake izpadla rubrika čestitke. Cenjenim bralcem se opravičujemo.

Včeraj je naša draga nona EDA slavila 60 let. Kos poljubčkov ji posiljajo Ales, Marko in Martina. K vosčilom se pridružujejo vsi, ki jo imajo radi.

Uciteljica Marta je povila prvorojenčko GORANA. Novorojenčku zelimo obilo sreče in zdravja, mami in očku pa iskreno čestitamo vsi z didaktičnega ravnateljstva pri Sv. Jakobu.

Dobrodošla mala ILEA! Z iztokom in Cincio se veselijo člani Jamarške sekcije SPDT.

Včeraj je praznovala v Praprotnu 60. rojstni dan SILVANA. Vse najboljše ji vsojico moz Bruno ter vnuki Tjasa, Matija, Damjan in Ester skupno s starsi.

Hip hip hura, SONJA 50 jih ima. Ugibaj ti, kdo ti vse najboljše zeli.

Danes nas FABIO praznuje rojstni dan. Da bi se uresničile vse njegove želje mu iz vsega srca zelijo in vosčijo Vlasta, Tjasa, Goran in Marija.

ŠOLSKE VESTI

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH sporoča, da potekajo vpisi za prihodnje šolsko leto do 25. januarja. Informacije dobite na tel. st. 040-211119.

OBCINSKA UPRAVA OBCINE ZGONIK obvešča, da je v teku vpisovanje otrok v občinski otroški vrtec v Gabrovcu za šolsko leto 2000/2001. Zainteresirani starsi se lahko obrnejo na osebe občinskega vrta v Gabrovcu do vključno torka, 25. januarja 2000.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO PRI SV. IVANU obvešča starše, ki nameravajo vpisati otroke v prvi letnik vrtec v Lonjerju in v Barkovljah ter v prvi razred OS Otona Zupancica pri Sv. Ivanu, OS Frana Milčinskega na Katinari in OS Frana Saleskega Pinzgarka v Barkovljah, da je tajništvo v Ulici Caravaggio 4 odprto vsak dan razen sobote ob 8. do 14. ure. Informacije nudimo na tel. st. 040-567459.

OSNOVNA SOLA FRANCE BEVK, v sodelovanju z Združenjem staršev, prireja OSNOVNI TECAJ UPORABE RACUNALNIKA, ki ga bo vodil dr. Aleksander Pertot. Tečaj je namenjen predvsem starešem učencem osnovnih sol in vrtec openskega didaktičnega ravnateljstva. Informacije na tel. st. 040-213931.

OBCINA DEVIN-NABREŽINA obvešča, da se je začelo predpisovanje otrok v občinski vrtec v Sempolaju za šolsko leto 2000/2001. Obrazci za vpis so na razpolago v obeh sekcijah otroškega vrta, prošnje za predpis pa je treba predložiti do 31. januarja 2000 občinskemu uradu za solstvo, ki je začasno premeščen v prostore občinske knjižnice v Na-

brezini. Za informacije je na razpolago isti urad, tel. st. 040-2017370 ali 040-2017371.

NA OSNOVNI SOLI ALBERTA SIRKA v Krizu bomo tudi letos zbirali bone Coop. Bone prinesite v solo (tel. 040-220351) ali izročite starešem učencem. Ze vnaprej najlepša hvala.

COS PINKA TOMAZICA v Trebčah zbira kupone Coop, za nabavo didaktičnih sredstev, do 31. marca 2000. Prijaznim darovalcem se učenci in učiteljice vnaprej zahvaljujemo.

OSNOVNA SOLA AVGUSTA CERNIGOJA na Proseku zbira bone Coop. Bone lahko prinese v solo ali izročite učencem. Ze vnaprej se toplo zahvaljujemo.

SREDNJA SOLA IGO GRUDEN V NABREŽINI (tel. 040 200321) obvešča, da tudi letos zbirajo učenci bone »esem-pio« trgovine Coop in se vnaprej zahvaljuje za sodelovanje.

COS 1. MAJ 1945 v Zgoniku zbira kupone Coop za nabavo računalnika. Bone lahko prinese v solo ali izročite učiteljicam. Vnaprej se zahvaljujemo.

OBVESTILA

UCENCI IN UCITELJICE openskega didaktičnega ravnateljstva se vrnejo domov iz Piancaval la jutri, v soboto, 22. januarja in sicer: prvi avtobus - soli Bevk in Tomazic ob 17. uri na Naoškem trgu na Opčinah in ob 17.15 pri spomeniku v Trebčah; drugi avtobus - sole Cernigoj, Sirk, Gradnik in Trubar pa ob 17. uri pri Gostilni Luksa na Proseku in ob 17.30 pri cerkvi v Bazovici.

SKUPNOST SV. EGI-DIJA prireja srečanje s člani in prijatelji jutri, v soboto, 22. januarja 2000, ob 17. uri. Srečanje bo v cerkvi Novega sv. Antona, v drugem nadstropju, v Ulici Paganini 2.

SLOVENSKO ZAMEJSKO NUMIZMATIČNO DRUŠTVO J. V. VALVASORJA vabi vse ljubitelje numizmatike in starih razglednic na tradicionalno mednarodno numizmatično srečanje, ki bo v Hotelu Ilirija, Trg Prekomorskih brigad 4 v Ljubljani, v soboto, 22. januarja, med 9. in 14. uro. Na srečanju lahko zbiratelji kupijo najrazličnejše kovance (od keltskih in rimskih do sodobnih slovenskih izdaj), bankovce, medalje, vojska odlikovanja, stare razglednice idr. Vabljeni!

POGREBNO DRUŠTVO TREBCE vabi na redni občni zbor jutri, v soboto, 22. januarja ob 15.30 v prvem in ob 16. uri v drugem sklicanju, v Ljudskem domu v Trebčah.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB in MOSP vabita (tudi kot pripravo na Slovenija party) na PLESNI TECAJ - rumba, disco-fox, angleski valček, fox-trot. Vodil ga bo Andrej Drenik iz Ljubljane. Jutri, 22. t. m. od 17.45 do 22.30 in v nedeljo, 23. t. m. od 10.30 do 13. ure v Marijinem domu pri Sv. Ivanu. Informacije in prijave na tel. st. 040-370846.

V DOMU OSTARELIH v Ul. Pascoli 31 v Trstu, bo v nedeljo, 23. januarja, ob 16.30 slovenska maša, ki jo bo daroval ravnatelj slovenskega pastoralnega središča g.

Marij Gerdol. Sodeloval bo združen zbor ZCPZ pod vodstvom Edija Raceta.

KMECKA ZVEZA GORICA prireja v ponedeljek, 24. januarja srečanje z doktorjem Stanetom Renceljem, avtorjem knjige »Suhe me-snine - narodne posebnosti«, ki bo govoril o izdelavi in sušenju klobas in prsutov. Srečanje bo na agroturistični kmetiji Laković (pri Kovacu) v Doberdobi, Ul. Draga st. 3, ob 17. uri. Vljudno vabljeni vsi, ki se ukvarjajo s kolinami in podobnimi zadevami.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV posveča ponedeljkov večer, 24. januarja, srečanju s pisateljem prof. Andrejem Capudrom ob njegovem Pariskem dnevniku, ki je izšel pri založbi Družina. Večer, katerega se bo udeležil tudi založnik dr. Janez Gril, bo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva ulica 3, z začetkom ob 20.30.

ZSKD obvešča društva in skupine, da zapade rok za predložitev prošnje na Deželo (v smislu D.Z. 46 iz leta 1991 in nadaljnje spremembe) 31. januarja 2000. Naši uradi bodo na razpolago za katekolijo pojasnilo, delovala pa bo tudi posvetovalnica in sicer 25. in 27. januarja od 17. do 19. ure (po dogovoru).

PD MACKOLJE vabi na večer s publicistom Jurijem Paljkom z naslovom Dvojezičnost za domačimi zidovi, v torek, 25. januarja ob 20. uri v Srenjski hiši v Mackoljah.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi vse člane in prijatelje na redni občni zbor, ki bo v torek, 25. januarja, ob 20.30 v Sosčevi hiši na Proseku.

SKD FRANCE PREŠEREN vabi na redni občni zbor, ki bo v društveni dvorani občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu, v torek, 25. januarja ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SKD VESNA vabi v dom Alberta Sirka na redni občni zbor v sredo, 26. januarja ob 19. uri v prvem sklicanju in ob 19.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: odobritev bilance. Ob 20.30 sledi družabnost in srečanje z Markom Ciavardijem, ki nam bo prikazal podmorske lepote Maldivov in ocarljivi svet potapljanja.

KD FRAN VENTURINI vabi vse člane na redni občni zbor, ki bo v centru Anton Ukmar-Miro v petek, 28. januarja ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB in MOSP vabita ob obletnici mednarodnega priznanja samostojne Slovenije in ob začetku novega tisočletja, na IX. SLOVENIJA PARTY s kulturnim programom in gala plesom, ki bo v soboto, 29. januarja 2000 v Hotelu Savoia Excelsior v Trstu.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENECV obvešča, da je zaradi velikega zanimanja, slikarska razstava Andreja Kosica v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi ulici 3, podaljšana do konca meseca januarja. Ogled je možen od ponedeljka do petka med 9. in 17. uro.

KUD MAGNET ponuja možnost likovnega izobraževanja v letu 2000: tečaje bodo vodili: akademska slikarka Ani Tretjak bo vodila delav-

nico potovanje v kreativni svet, v obliki osmih srečanj enkrat tedensko po dve uri: ob sredah, od 19. do 21. ure ali ob sobotah, od 10. do 12. ure; keramičarka, obrtnica Anica Pahor bo vodila delavnico keramike kot uporabne umetnosti, dvakrat tedensko po tri ure, ob ponedeljkih, od 18. do 21. ure in ob sredah, od 18. do 21. ure; grafični oblikovalec Leonardo Calvo - struktura likovne govornice, intenzivni tečaj dvakrat tedensko, ob petkih, od 18.30 do 20.30. Dejavnosti se bodo odvijale v prostorih srednje sole Igo Gruden, v 2. nadstropju, Kamnolomi 16, v Nabrezini. Vpise sprejemamo ves januar. Primerno je za vse starostne stopnje, število mest pa je omejeno. Za informacije tel. st. 040-220680, 040-220202, 040-364211.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB - Ul. Donizetti 3, razpisuje ob dnevu slovenske kulture LIKOVNI, FOTOGRAFSKI IN LITERARNI NATECAJ ZA MLADE. Tema, oblika in tehnika so proste. Izdelke lahko oddate do sobote, 5. februarja, v uradih Slovenske prosvete, od 9. do 17. ure, ob sobotah pa od 18.30 dalje. Nagrajevanje in razstava ter recital literarnih del bo v soboto, 12. februarja.

SKD IGO GRUDEN prireja kuharski tečaj pod vodstvom Vesne Gustin. Tečaj predvideva 10 lekcij, ki se bodo odvijale vsak ponedeljek, od 15. do 19. ure s pričetkom 14. februarja 2000. Podrobnejše informacije dobite na tel. st. 040-200407 ali 291030.

OBCINA DEVIN-NABREŽINA obvešča, da bo odslej Urad za stike z javnostjo deloval pri sedežu Občinske knjižnice, v Nabrezini 102 (tel. st. 040-2025161) z naslednjim urnikom: ob ponedeljkih od 13. do 17. ure, od torka do petka od 10.00 do 13.30.

MALI OGLASI

KUPIM harmoniko 120 basov, po možnosti Hohner Atlantic ali Paolo Soprani. Tel. na st. 040-943689.

PODIJETJE isce knjigovodja/kinjo. Curriculum vitae in prošnje na upravo Primorskega dnevnika, Drevored XXIV Maggio 1, 34170 Gorica, pod sifro »Knjigovodja«.

AKACIJEVE KOLE in drva za kurjavo prodamo. Tel. na st. 040-420604 v večernih urah.

24-LETNI študent isče katerokoli zaposlitev part-time v jutranjih ali večernih urah. Tel. st. 040-211037.

FIAT 600 Citymatic 900, letnik 99, prodam po ugodni ceni. Tel. st. 0335-6827006.

SLOVENSKA DRUŽINA isče hišo z vsaj petimi sobami in vrtom v okolici Trsta. Klicati v popoldanskih urah na tel. st. 040-631993.

FARMA v Prebenegu 99, prodaja mlade in stare kokoši. Urnik od 15. do 17. ure.

OTROKU s težavami pri učenju (branje, pisanje, računanje) nudim pomoč. Tel. 040-251203.

INSTRUKCIJE iz slovenscine nudim. Tel. 040-251203.

COS P. TOMAZICA V TREBČAH isče rabljeno stojalo oz. omarico za te-

levizor in mizo za računalnik. Darovalcem se učenci in učitelji vnaprej zahvaljujemo. Tel. 040-214300 (Trebce 33).

MOJ SINCEK bi se rad igral s tvojim. Ce nimaš varstva, pokliči me v Ronke na tel. st. 0481-474672.

PRODAM Y10 LS 1200, v odličnem stanju, bele barve, leto 1999, s klimatizacijsko napravo, 11.000 km, za 16.400.000 lir. Tel. st. 040-225572.

ISCEMO prostorno hišo ali vilo z velikim vrtom, novo ali potrebno popravil, na Krasu in okolici. Tel. st. 040-2024031.

ZBIRALEC kupi stare razglednice, slike, pisma in vse, kar vam je na poti v podstrešju, kleti ali stanovanju. Tel. 040/55548.

OSMICO v Medje vasi sta odprli Bojana in Gianna.

OSMICO imata v Zabrežcu Mirko in Danila Zobec.

OSMICO ima v Ricmanjih st. 118 družina Pregarc. Toci belo in crno vino.

AGROTURIZEM BAJTA - Magda in Slavko Skerlj, Bajta pri Salezu st. 108, je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-229331 ali 0368-7567251.

OSMICO ima odprto Mario Milic, Zgonik 71.

PRISPEVKI

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 040 7786300) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritličje) tel. 040 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure.

V spomin na Ivano darujeta Tatjana in Antek 50.000 lir za Sklad Clara.

Za obnovo zgoniških cerkvenih orgel, iz katerih je dolga leta izvajal melodijske oče Herman, daruje Mara 50.000 lir.

V spomin na Nina Rustjo darujeta Lidija in Egidio Castellani 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

†
Zapustil nas je nas dragi

Virgilio Sulini

Zalostno vest sporočajo sinova Mario in Anton, bratje in sestra z družinami

Pogreb bo jutri, 22. januarja ob 13. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v nabrezinsko cerkev.

Nabrezina, 21. januarja 2000

Ob težki izgubi izreka iskreno sožalje sinovoma Antonu in Mariu z družinama ter vnukoma Marjani in Niku

Godbeno društvo Nabrezina

Ob izgubi dragega Virgilia Sulinija izrekata iskreno sožalje svojem

SD Sokol in KD Igo Gruden

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo

OSMRNICE, UOKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE in na splošno vsa obvestila

na uredništvu Primorskega dnevnika, v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu na št. 040-7786333

Z URNIKOM:

od ponedeljka do petka od 10. do 15. ure,
ob sobotah od 10. do 13. ure

OBČINA DEVIN NABREŽINA - TRŽAŠKA POKRAJINA

Obvestilo o javni dražbi

Občina Devin Nabrežina obvešča, da bo dne 22. 02. 2000 ob 10. uri potekala javna dražba za službo tehničnega in operativnega upravljanja čistilnih žrpalk občinskega grezničnega omrežja z osnovno izključno ceno 199.000.000,- lir (102.774,92,- Evra) brez D.D.V.

Za morebitne informacije in celotni razpis se zainteresirani lahko obrnejo na Tehnični urad S.E. Javna dela in usluge na teritoriju - Tel. 040 2017313 / 040 2017310

ODGOVORNI S.E. Javna dela / Usluge na teritoriju - Dr. inž. Lorenzo PIPAN

KNJIGA GIACOMA SCOTTIJA

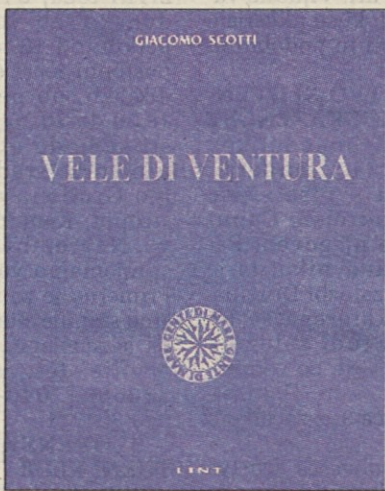
Pustolovska jadra avstrijske mornarice

Opis raziskovalnega križarjenja ladje Novara

Ce vas je Stevensonov Otok zakladov v otroških letih vklebil med platnice in vas dogodivščine pomorsčakov, ki so vezani na zgodovino naših krajev se vedno pritegnejo, potem si je vredno ogledati knjigo Vele di Ventura Giacoma Scottija. Kot piše sam avtor, gre tu za zadnje utrinke življenja na jadrnicah v dobi, ko so se v svetovnih mornaricah začeli uveljavljati parniki. Toda avstrijska mornarica je še vedno vztrajala na jadrnicah, saj je Ressel na avstrijskih tleh doletel na usodo nemo profeta in patria in bil primoran prodati svoj izum Angležem.

Pogon jader se je v 19. stoletju zdel vsekakor še posebno zanesljiv za raziskovalne namene. Tako je, na predlog takrat 24-letnega Maximilijana Habsburškega, leta 1856 iz Trsta odplula fregata Novara. Prav o triletnem križarjenju okoli sveta te trijamborske jadrnice, ki so jo zgradili v Benetkah, opremili pa v Puli, obsirno piše Scotti. Da je bilo križarjenje Novare res raziskovalnega značaja pričajo ugledni potniki, kot na primer etnograf in geograf Karl von Schertzer, ki se je pred odhodom posvetoval pri Charlesu Darwinu in Alexandru von Humboldt. Se bolj zanimiv podatek o pomenu in interpretaciji znanosti v obdobju, ki je bilo se pod močnim vplivom razsvetljenstva, nam nudi povratek Novare. Fregata je namreč ze plula po Sredozemskem morju v smeri proti Svetemu Justu, ko je Avstrijska vojska utrpela huda udarca pri Solferinu in Magenti, za kar je bila Novara lahek plen za Francoze. Toda Napoleon III. je izrecno ukazal, da se Novaro, zaradi njene pomena za znanost in cloveštvo, pusti mirno pripluti v domaci pristan.

Najbolj zanimivi pa so verjetno podatki iz ladijskega dnevnika, ki pričajo o dogajanju med plovbo. Bralec si pri tem ustvari bolj popolno sliko o življenju v 19. stoletju. Tako izve na



primer, da so v pristaniscih Južne Amerike manj izkušeni mornarji večkrat nasledili lažnim obljubam in zapustili ladjo, nato pa so jih preprodali za sužnje na plantazah. Podobna usoda je doletela tudi 450 Kitajcev, ki jih je Novara srečala na neki angleski ladji na poti proti Kubi. Zagovorniki cloveskih pravic bi se morda zgrazali tudi ob dejstvu, da je posadka Novare v imenu znanosti v Avstraliji ugrabili dva mlada pripadnika domorodskega plemena ljudozrcev in ju pripeljali s seboj do Trsta. Njuna pot pa se ni zaključila v obmorskem mestu, temveč bila sta primorana se naučiti poklica tiskarja in bila sta več let zaposlena pri "Wiener Zeitung" preden sta se lahko ponovno vrnila med svoje ljudi. Kako so jih leti sprejeli, pa se ni noben etnograf zanimal.

Ce smo si življenje v prejšnjem stoletju predstavljali kot izredno statično, potem nam bo še eno pričevanje iz ladijskega dnevnika Novare dokazalo, da so že takrat obstajali ljudje s potrebo po nomadskem bivanju. Na Sri Lanki so namreč vkrkali berlinskega akrobata, ki je na krovu avstrijske ladje plul do Ma-

drasa, v zameno pa je posadko zabaval z izkazovanjem svojih spretnosti.

Poseben poudarek daje Scotti izvoru posadk "avstrijske" mornarice, "ki ni razen oficirjev imela mnogo avstrijskega" - seveda če pojmujemo pridevnik avstrijski kot sinonim nemškosti. Mornarji, ki so pluli pod avstrijsko zastavo so bili večinoma Hrvati in Italijani, z dalmatinske obale. In prav Dalmatince so izbrali za neverjetno dogodivščino ladje Tegetthoff, ki je leta 1872 odplula v smeri severnega tečaja, da bi odkrila kak neznani prehod med Atlantskim in Tihim oceanom. 34-metrška ladja, s tremi jambori, z motorjem 100 konjskih sil in s svojo posadko izbranih mož pa je namesto novih poti spoznala ostrino zime na severnem tečaju.

Ze po nekaj mesecih plovbe je Tegetthoff s svojimi možmi na krovu ostala vklejena v večmestsko skorjo ledu in skupaj z icebergom priplula do neznane otocja na 82° vzporedniku, ki so ga poimenovali po Francu Jozefu. Kako so ti mornarji preživeli večno zimo, šest mesecev dolgo noč in se potem s sanmi in resničnimi colni podali proti jugu ter na meter visokih colnih prejadrali preko tristošestdeset milj severnega morja, pritegne bralca kot sever iglo na kompasu. Enostavno moras pri branju vztrajati, dokler posadke, na meji svojih (nadcloveskih) moči, ne pobereta dve ruski ladji.

Ljubiteljem plovbe je Neapeljčan Scotti namenil še nekaj pričevanj o plovbah avstrijskih jadrnic z dalmatinskimi posadkami sirom po svetu, toda tu gre večinoma za nastevanje poti in pristanov, v katerih so se ustavile zadnje ladje na vetrski pogon.

Kar pa primanjkuje knjigi, ki nudi manjši izsek o pomorski zgodovini, so zemljevidi z označenimi potovanji raznih Novar, ali Donaua, in pa Tegthoffove posadke.

Nada Čok

KONCERT V VIDMU

Prekipevajoči klarinetist Giora Feidman

KATJA KRALJ

Tezko je dandanes srečati na koncertnih odrih tako prekipevajočo osebnost, kot je klarinetist Giora Feidman. Priletni mojster, ki velja sploh za najboljšega interpreta glasbe "Klezmer", je nastopil v videmskem gledališču "Giovanni da Udine" v torek, 18. in sredo, 19. januarja ob spremljavi komornega godalnega orkestra "I solisti di Fiesole" pod vodstvom Niccolò Paszkowskega. Feidman je rojen v Argentini in je svoje življenje posvetil raziskovanju židovske glasbene tradicije, cigar korenine so razpršene po celem svetu. Sredozemski prizvok, ki pomeni mešanico arabskega in balkanskega izročila, se staplja s kulturo vzhodnoevropskih "shtetl" in romskih napevov. Skladatelj, ki so bili prisotni v prvem delu koncerta, pa razodevajo tudi lastne kulturne značilnosti. André Hajdu je žid madžarskega porekla, ki je studiral z evropskimi mojstri kot Zoltan Kodaly, Darius Milhaud in Olivier Messiaen, v njegovi skladbi "Truat Melech" za klarinet in orkester pa prevlada tipična hebrejska spevnost, ki je cudovito zazivel v

enkratni interpretaciji klarinetista. Zvok njegovega glasbila se je rodil iz komaj slišne teme in zrastle v toplo in prosto muziciranje, ki ne zanika klasičnih prvin, a se predvsem izživlja v neposredni ekspresivnosti. Tudi Ora Bat Chaim izvira iz iste tradicije, ki zbira hebrejsko zapuščino tako iz ljudskega kot iz nabožnega izročila, saj sta s Feidmanom prebrodila nestete sinagoge ter s svojim delom ohranila dragoceno kulturno bogastvo. Feidman trdi, da je klarinet zanj instrument, ki mu omogoča petje in to je dokazal s toplino, lepoto in izrazno močjo svojega poustvarjanja, ki se je cudovito pretakalo od basovskega do visjega klarineta. Trojico židovskih skladateljev je dopolnil Gil Aldema s skladbo "In Chassidie Mood"; Giora Feidman je pel s svojimi instrumenti, njegovo telo se je zibalo v plesnem zanosu in mojster je dobrohotno in energično spodbujal mladi orkester, ki pa zal ni odgovarjal duhu njegovega muziciranja. Zelo mladi godalci iz Fiesola so igrali korektno, a s togo solsko eno-ličnostjo, ki je dirigent Nicola Paszkowski ni skušal in ni znal pope-

striti. To je bilo se najbolj razvidno, ko so sami orkestrasi medlo odigrali "Serenado za godala" op. 20 Edwarda Elgarja.

Feidman se je vrnil na oder v zadnji točki, v kateri je mojstrsko interpretiral solistično vlogo v Suiti iz Gershwinove opere "Porgy and Bess" v priredbi Tilmanna Kösterja. Feidman in orkester sta ostala dva ločena sveta, čeprav je mojster pristrčno in radodarno delil aplavze z nezmernimi mladeniči. Feidman ima glasbo takorekoč v krvi in se lahko povsem strinjamo z besedami Leonarda Bernsteina, ki je trdil, da uspe Giora premestiti katerokoli generacijo in kulturno razliko; Feidmanov klarinet ima duso, ki prodre v srca občinstva mimo vseh pregrad. Videmčani so simpatičnega mojstra zasuli z aplavzi in vzkliki, ki so izzbavili dva dodatka; solistično fantazijo na hebrejske teme, katero je občinstvo pod Feidmanovim vodstvom spremljalo s petjem - sicer ene same dolge note -, prekrasni in neakademski nastop pa se je zaključil s ponovitvijo Allegra iz Aldemove skladbe.

NOVICE

Slike in instalacija Mojce Osojnik še v Benetkah

V slovenski galeriji "A + A" v Benetkah bodo jutri, 22. januarja, ob 18. uri odprli razstavo slik in instalacijo slovenske umetnice Mojce Osojnik. Razstava je bila decembra na ogled v koprski galeriji Loza.

Mojca Osojnik, rojena leta 1970, je pred petimi leti diplomirala iz slikarstva pri prof. Emeriku Bernardu na ljubljanski Akademiji za likovno umetnost, kjer je opravila tudi slikarsko specialko, v študijskem letu 1997/98 pa studirala se v Los Angelesu.

Slikarstvo Mojce Osojnik po oceni kustosa Obalnih galerij Andreja Medveda zastavlja vrsto vprašanj, ki so resljiva na več ravneh: kot spravevanje o slikarstvu znotraj umetnostnih tokov v sodobnih likovnih upodobitvah ali kot miselni predmet, ki niha med subjektivno in objektivno problematiko slikarstva in vsake ustvarjalnosti. Slikarka se navezuje na popartistično obravnavanje slikovne površine, kar je novost in "osvežitev" v likovnem pristopu. Površino slike rešuje kot "vmesno steno", "zaslon" ali "zaščitniško zaveso", ki proizvaja privid resničnosti. (STA)

Umrli literarni zgodovinar in prevajalec Štanko Janež

V Ljubljani je 18. januarja v 88. letu življenja umrl slovenski literarni zgodovinar in prevajalec Štanko Janež. Štanko Janež se je rodil 30. marca leta 1912 na Rakeku. Slavistiko je studiral v Ljubljani, kjer je leta 1935 tudi diplomiral. Od leta 1938 je poučeval na trgovski soli v Ljubljani, po II. svetovni vojni pa je poučeval rusčino na ekonomski fakulteti. Kasneje je bil lektor za slovensčino in bibliotekar v Sarajevu, od zgodnjih 60-ih let pa je znova poučeval na solah po Sloveniji. Kot student je objavljial crtice, poznaje pa je pisal književne ocene in poročila, prevajal iz več jezikov. Uredil in komentiral je sarajevske izdaje Preserna, Seliskarja, pripravil madžarsko antologijo slovenske literature, sodeloval pri različnih leksikalnih izdajah in pregledih slovenske ter jugoslovanske književnosti. (STA)

v svetu



FOKUS

»Pot patriarhov«: snidenje z anticnimi glasbili

Le redkokdaj se nam ponudi priložnost, da ob blizu spoznamo stara glasbila, ki so bila v uporabi v dobi pred prihodom glasbenega klasicizma. »Modern« glasbila, ki smo jih navajeni poslušati danes, so se ne samo ustalila v uporabi, temveč so tudi kratkoma zamenjala anticne instrumente. Prav tako obstaja malo muzejev, ki bi taka glasbila shranjevali in vrednotili.

Zato je bila razstava z naslovom »Theatrum Instrumentorum« nadvse zanimiva priložnost, da se je širša publika podrobneje seznanila z instrumenti iz naše krajeve preteklosti. Razstava, ki so jo občina Krmin, združenje Progetto Musica iz Ronk in akademija Jaufré Rudel iz Gradisca ob Soci postavili v

»Pot patriarhov« - antična glasbila

NOVE PLOŠČE

Resna glasbe

Dir. Claudio Abbado, »W. A. Mozart - Requiem, Laudate Dominum«, Deutsche Grammophon

Teodoro Anzellotti (koncertna harmonika), »Push Pull«, Hat Art

Dir. Vladimir Ashkenazy, »P.I. Čajkovskij - The Seasons«, Decca

Dir. Leonard Bernstein, »J. Brahms - Symphony No. 2 & no. 3«, Sony

Nobuko Imai (viola), »J. S. Bach - The Six Solo Suites«, Philips

Dir. Lorin Maazel, »C. Debussy - Jeux, La Mer, Nocturnes«, RCA

Dir. Georg Solti, »I. Stravinskij - Symphonies«, Decca

Dir. Günther Wand, »A. Bruckner - Symphony N. 9«, RCA

Razni izvajalci, »E. Porrino - Musica per pianoforte e da camera«, Phoenix

KONCERTI

Priznani Jess Trio Wien s flavtistko Luiso Sello v sredo v videmskem Palamostre

Danes Scisma, Trst Hip Hop, ob 22. uri

Danes M. Noguera (klavir), Gorica, Avditorij furlanske kulture, ob 20.30

Danes Delta V, Roncade (Treviso), New Age

Jutri Evasion, Trst, Kulturni dom, ob 20.30, koncertna sezona Glasbene matice

Jutri Subsonica, Marghera (Benetke), C.S. Rivolta

23.1. Komorni orkester Furlanije Julijske krajine, Artega (Videm), novo gledališče, ob 16. uri

23.1. Angleski komorni orkester, dir. Lepold Hager, Ljubljana, Cankarjev dom, ob 20. uri

23. in 26.1. Orkester gledališča G. Verdi, dir. Stefana Anton Reck, »Siegfried« (R. Wagner), Trst, gledališče G. Verdi, ob 19. uri, operna in baletna sezona

24.1. Edoardo Torbanielli (klavir), Paolo Beltramini (klarinet) in Natalino Ricciardo (rog), Trst, dvorana Tripovich, ob 20.30, sezona Trzaskega koncertnega društva

24.1. Emmanuel Pahud (flavta), Paul Meyer (klarinet), Kolja Blacher (violina), Jean Guthen Queyras (violoncelo) in Eric Le Sage (klavir), Trzic, občinsko gledališče, ob 20.45, glasbena sezona

24.1. Patrizia Greco (sopran), Elena Boscarol (mezzosopran) in Fabrizio Del Bianco (klavir), »Il viandante - Liedereabend«, Starancan, gledališče San Pio X, ob 20.30, glasbena srečanja

26.1. Luisa Sello (flavta) in Jess Trio Wien, Videm, Palamostre, ob 21. uri, koncertna sezona društva Amici della Musica

Marko Fink (bariton) in Nataša Valant (klavir), Gorica, Kulturni center Lojze Bratuz, ob 20.30, koncertna sezona Kulturnega centra Lojze Bratuz

27.1. Marina Rei, Nova Gorica, Hit Hotel Casinò, Park, ob 22.30

AJ

S PRIMORSKIM DNEVNIKOM V LETO 2000!

Dobro jutro, svét!

*Rojeva se novo
tisočletje in
naša preteklost
se nadaljuje
v prihodnost.*

*Primorski dnevnik
bo še naprej vaš
vestni poročevalec
o vsem, kar bo novo
tisočletje prineslo.*

*Postanite naši
naročniki!*

Tudi letos ostane naročnina nespremenjena:

Prednaročnina za leto 2000 znaša (do 31. januarja) 330.000 lir.

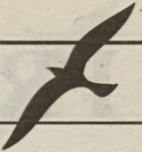
PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31.01.2000

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu (tel. 040 7786300) in Gorici (tel. 0481 533382);
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika;
- na poštnem uradu: t.r. št. 11943347 na ime PrAE SRL
- pri sledečih bančnih zavodih:
 - Kmečka banka Gorica: t.r. št. 0404860; podružnica Trst: t.r. št. 422289
 - Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst: t.r. št. 2197
 - Banca Antoniana Pop. Veneta - Nova Tržaška kreditna banka: t.r. št. 11366X
 - Zadružna kraška banka: t.r. št. 10730
 - Zadružna banka Doberdob: t.r. št. 1910-2
 - Zadružna banka Sovodnje: t.r. št. 504-6

STARIM IN NOVIM NAROČNIKOM NUDIMO ŽE ZNANE UGODNOSTI

- časopis boste prejeli vsak dan na dom v jutranjih urah
- brezplačno vam bomo objavili male oglase in čestitke, ki jih sprejemamo tudi neposredno po telefonu.
- za novoporočence v letu 2000 bo naročnina brezplačna

**Vsem članom Zadruga Primorski dnevnik bomo
še vedno nudili 10% popusta za vse male oglase
in druge objave, ki jih Primorski dnevnik nudi
neposredno bralcem in naročnikom**



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Danes, 21. januarja ob 20.30 bo na sporedu B. Brechtova »Malomescanska svatba«. Režija Jasa Jamnik.

V torek, 25. januarja ob 10.30 gostuje PDG iz Nove Gorice z Collodijevem »Ostržkom«.

Stalno gledališče F-JK »Il Rossetti«

Dvorana Tripcovich

Od 25. do 30. januarja bo Stalno gledališče iz Catanie uprizorilo delo »Le Troiane«. Urnik: 25. jan. ob 20.30, 26. jan. ob 16.00, 27., 28. in 29. jan. ob 20.30 in v nedeljo, 30. jan. ob 16.00.

Gledališče La Contrada

Do 23. januarja bo Stalno gledališče iz Bocna podalo delo »Coppia aperta quasi spalancata«. Priredila Dario Fo in Franca Rame. Režija Marco Bernardi. Urnik: danes, 21. in 22. jan. ob 20.30 in v nedeljo, 23. jan. ob 16.30.

Od 25. do 29. januarja bo izven abonmaja gledališka skupina La Contrada predvajala delo »Pronto sconto«. Priredila sta ga Carpinteri in Faraguna. Spored: v torek, 25., 26., 27. in 28. jan. ob 20.30, 29. jan. pa ob 16.30 in ob 20.30.

Gledališče Mielà

Do 22. januarja 11. festival filmske produkcije središnjezhodnih evropskih držav, ki ga prireja združenje Alpe Adria Cinema. Filmske predstave bodo v obeh dvoranah gledališča od 10. ure dalje, vstop prost.

Gledališče Silvio Pellico

(Ulica Ananian)

V petek, 21. in soboto 22. januarja ob 20.30, v

nedeljo, 23. januarja ob 16.30 bo predstava »No xe miga facile diventar nobili«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz

Velika dvorana

V torek, 26. in sredo, 27. januarja ob 10.00 otroška predstava »Galebka in macek«.

Kulturni dom

Jutri, 22. januarja, Luigi Pirandello »Tutto per bene«.

ČEDAD

Gledališče Ristori

V cetrtek, 27. januarja, Luigi Pirandello »Diana e la Tuda«.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine

Od 20. do 23. januarja vedno ob 20.45 bo skupina Pippo Delbono - CRT Milano izvajala delo »Guerra«. Režiser Pippo Delbono.

»Teatro delle mostre«

Danes, 21. januarja bo Stalno gledališče FJ-K izvajalo delo »Antigone«. Režiser Furio Bordon.

Gledališče Zanon

Danes, 21. in jutri, 22. januarja ob 21.00 bo nastopil komik Alessandro Bergonzoni s predstavo »Madornale 33«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V petek, 28. januarja ob 9.30 in ob 10.45 gostuje

SSG iz Trsta z igro »Palcek«.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Bernard - Marie Koltès: »Roberto Zucco«. Režiser Eduard Miler. Repriza: danes, 20. januarja ob 11.00.

Jutri, 22. januarja ob 11.00 in ob 15.00 gostuje Moje gledališče iz Ljubljane z »Lisico zvito-repko«.

V sredo, 26. januarja ob 9.30 bo predstava Carla Collodija »Ostrzek«.

V cetrtek, 27. januarja ob 11.00 bo predstava Eugene Ionesco »Plesasta pevka«.

V petek, 28. januarja ob 10.00 bo predstava Neila Simona »Jetnik druge avenije«.

V soboto, 29. januarja ob 20.00 bo predstava »Don Juan«; režiser: Jernej Lorencij.

LJUBLJANA

MGL veliki oder

Danes, 21. in v soboto, 22. januarja ob 19.30 David Hare »Modra soba«.

V ponedeljek, 24. januarja ob 10.00 Bernard Shaw »Pigmalion« ob 19.30 M. Dekleva, M. Kranjc, A. Predan »1821«.

V torek, 25. januarja ob 15.30 in ob 19.30 Bernard Shaw »Pigmalion«.

V sredo, 26. januarja ob 15.30 in ob 19.30 Evald Flisar »Sončne pege«.

V cetrtek, 27. januarja ob 19.30 Carlo Goldoni »Sluga dveh gospodarjev«.

V petek, 28. januarja ob 19.30 M. Dekleva, M. Kranjc, A. Predan »1821«.

V soboto, 29. januarja ob 19.30 Carlo Goldoni »Sluga dveh gospodarjev«.

V ponedeljek, 31. januarja ob 10.00 Bernard Shaw »Pigmalion«, ob 19.30 David Hare »Modra soba«.

Drama SNG

Veliki oder

Danes, 21. januarja ob 18.00 »Dostojevski: Idiot«.

Jutri, 22. januarja ob 19.30 Pedro Calderón de la Barca, »Zivljenje je sen«.

V ponedeljek, 24. ob 19.30 in torek, 25. januarja ob 18.00 William Shakespeare »Vihar«.

V cetrtek, 27. ob 17.00 in 28. januarja ob 11.00 William Shakespeare »Hamlet«.

V ponedeljek, 31. januarja ob 18.00 William Shakespeare »Hamlet«.

Mala drama

Danes, 21. januarja ob 20.00 Eileen Atkins »Vita & Virginia«.

Jutri, 22. januarja ob 20.00 Yasmina Reza »Art«.

V nedeljo, 23. januarja ob 20.00 Oscar Wilde »Slavec in vrtnica«.

V torek, 25. januarja ob 20.00 Eileen Atkins »Vita & Virginia«.

V cetrtek, 27. januarja ob 20.00 Werner Schwab »Predsednice«.

V petek, 28. januarja ob 20.00 Martin McDonagh »Lepotna kraljica Leenana«.

V nedeljo, 30. januarja ob 20.00 Oscar Wilde »Slavec in vrtnica«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Operna baletna sezona 1999/2000

»Siegfried« - Richard Wagner, v nedeljo 23. januarja ob 19.00. Ponovitve: sreda, 26. in petek, 28. ob 19.00, nedelja, 30. ob 16.00, cetrtek, 3. februarja ob 19.00, sobota, 5. ob 16.00, nedelja, 6. ob 16.00, torek, 8. ob 19.00.

Dvorana Tripcovich

V ponedeljek, 24. januarja ob 20.30 v prireditbi tržaškega koncertnega društva bodo nastopili: Edoardo Torbianelli - klavir, Paolo Beltramini - klarinet in Natalino Ricciardo - rog.

Kulturni dom

Glasbena matica Trst - Koncertna sezona 99/2000

Jutri, 22. januarja ob 20.30: Instrumentalna skupina »Evasion« iz Trsta - Tamara Tretjak - flavta, Igor Cante - harmonika, Marko Feri - kitara, Claudia Sedmach - klavir, Aleksander Ipavec - kontrabas, Dario Savron - tolkala. Na sporedu: Piazzolla, Bolling. Dvig in prodaja abonmajev in vstopnic eno uro pred pričetkom pri blagajni Kulturnega doma.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz

Velika dvorana

V cetrtek, 27. januarja ob 20.30 bo koncert v izvedbi Marcusa Finka (bas) in Natase Valant (klavir).

Kulturni dom

Glasbena revija »Across the border«

Danes, 21. januarja ob 20.30 bo poseben večer posvečen znanemu italijanskemu kantautorju Fabriziou de Andrèu z naslovom »Tribute to Fabrizio de Andrè - Mille anni al mondo, mille ancora...«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V ponedeljek, 24. januarja ob 20.45 bodo nastopili: Emmanuel Pahud - flavta, Paul Meyer - klarinet, Kolja Blacher - violina, Jean Guthen Queyras - violoncelo in Eric Le Sage - klavir.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Casinò Perla

V torek, 25. januarja ob 22.30 bosta v Captain

Hook's Club nastopila kitarista Dan Crary in Beppe Gambetta.

Casinò Park

V cetrtek, 27. januarja ob 22.30 bo nastopila italijanska pevka Marina Rei.

V petek, 28. januarja ob 22.30 bo nastopila italijanska pevka Alice.

Grad Dobrovo

V petek, 28. januarja ob 20.00 bo 4. koncert iz cikla Hitove muze na gradu Dobrovo z nastopom kvarteta saksofonistov »Accademia«.

V petek, 25. februarja ob 20.00 bo koncert iz cikla Hitove muze na gradu Dobrovo z nastopom »Trio Gadzijev«.

Kulturni dom

V ponedeljek, 14. februarja ob 20.15 bosta nastopila »Wayne Marshall in Mladen Janjanin«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V nedeljo, 23. januarja ob 20.00 bo nastopil angleski komorni orkester. Dirigent: Leopold Hager.

Opera balet SNG

Danes, 21. januarja ob 11.00 Igor Stravinski »Ognjena ptica«.

Jutri, 22. januarja ob 19.00 Wolfgang Amadeus Mozart »Figarova svatba«.

V ponedeljek, 24. januarja ob 11.00 Wolfgang Amadeus Mozart »Figarova svatba«.

V torek, 25. januarja ob 11.00 Bedrich Smetana »Prodana nevesta«.

V sredo, 26. januarja ob 11.00 Nikolaj Rimski-Korsakov »Nesmrtni kascej« in Igor Stravinski »Ognjena ptica«.

V cetrtek, 27. januarja ob 11.00 Nikolaj Rimski-Korsakov »Nesmrtni kascej« in Igor Stravinski »Ognjena ptica«.

V petek, 28. januarja ob 11.00 Wolfgang Amadeus Mozart »Figarova svatba«.

V soboto, 29. januarja ob 19.30 Johann Strauss ml. »Cigan baron«.

KRANJSKA GORA

HIT Hotel Casinò

27., 28., 29. in 30. januarja bo nastopala slovenska plesna skupina Kazina.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta od ponedeljka do sobote od 9.00 do 19.00 (blagajna do 18.30), ob nedeljah od 9.00 do 20.00 ob sobotah podaljšek od 21.00 do 24.00.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 364080 od 9. do 14. ure.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto 1 (I. nad.): zgodovinska fotografska razstava »I 100 click sulla scienza a Trieste«.

Občinski pomorski muzej (Campo Marzio 5): razstava »Morje, znanost in tehnika - pomorska industrija v Trstu v osemnajstem stoletju«. Razstava bo odprta do 12. marca od torka do nedelje od 8.30 do 13.30.

Dezelna palaca (Trg Unità): do 29. februarja, bo na ogled razstava »Emporium - Mostra di abiti e accessori d'epoca«. Urnik: od 9.00 do 13.00 in od 15.00 do 19.00, ob praznikih od 10.00 do 19.00.

V galeriji Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4) do 3. februarja bo razstavljal fotograf Anton Corbijan. Urnik: vsak dan razen sobot in praznikov od 16.30 do 19.30.

V Peterlinovi dvorani v Trstu (Ul. Donizetti 3), razstavlja do sredine januarja, goriski slikar Andrej Kosic. Ogled možen vsak dan od 9.00 do 17.00 razen ob sobotah in nedeljah.

Sprejemni center za sveto leto: do 23. januarja je na ogled razstava »Paolo VI una luce per l'arte e per l'ecumenismo«. Urnik: od 9.00 do 20.00.

V galeriji Nadia Bassanese (Trg Giotti 8) razstavlja do 11. februarja Nicoletta Costa. Odprta bo od torka do petka do 17.00 do 20.00.

GORICA

Na gradu je odprta razstava o goriskem baroku. Odprta bo do 30. aprila vse dni razen ob ponedeljkih med 9.30 in 18.00.

Galerija Kulturnega doma: na ogled akvareli

slikarja Sase Santle. Razstavo, ki bo odprta do 26. januarja in sicer ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami, prireja Kmečka banka iz Gorice ob 90. obletnici ustanovitve v sodelovanju z Narodno in študijsko knjižnico iz Trsta in Kulturnim domom iz Gorice.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheoloske najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

KOPER

Galerija Loza: na ogled je razstava Mojce Osojnik. Urnik: od torka do sobote od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 20.00, ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

PIRAN

Mestna galerija: na ogled je razstava Američana Boba Wattsa, tiski na platnu Flux Med, ki jih je izdelal na podlagi nekega medicinskega besedila, ki je v Franciji izšlo konec 19. stoletja. Urnik: od torka do sobote od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00, ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hiše: odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih od 11. do 16. ure, za najavljene skupine je obisk možen tudi izven urnika.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Černigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojski muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče: do 31. januarja

je na ogled razstava slik iz peska Stanke Golob.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled lapidarij in kulturnozgodovinski oddelek. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.00 do 14.00, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13.00 do 17.00. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soske fronte, stalna razstava.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, st. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo: v drugem nadstropju je odprta prenovljena stalna zbirka grafik Zorana Musica. V prenovljenem prvem nadstropju pa so na ogled viteška dvorana, kulturnozgodovinska zbirka 19. stoletja in stalna razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcij«. Urnik: od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah in nedeljah od 13.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Sneznik, lovska zbirka in polharski muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

TOLMIN

V galeriji knjižnice Cirila Kosmača razstavlja Klavdij Palčić niz Prebodeno telo. Razstava bo odprta do 31. januarja.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Moderna galerija (spodnji prostori): do 6. februarja je na ogled fotografska razstava Slavka Smoleja. Urnik: od torka do sobote od 10.00 do 18.00, ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Narodna galerija: v novem krilu na Puharjevi 9 je na ogled pregledna razstava »Zakladi slovenskih cerkv«.

Narodni muzej Slovenije: do 5. marca je na ogled umetnostno-znanstvena razstava »Leonardo da Vinci«. Urnik: od ponedeljka do nedelje od 9.00 do 19.00, razen ob cetrtkih od 9.00 do 21.00.

Cankarjev dom: do 23. januarja je na ogled likovno-arhitekturna razstava Friedensreicha Hundertwasserja. Urnik: od torka do sobote od 10.00 do 19.00, ob nedeljah od 10.00 do 14.00.

Galerija Tivoli: do 13. februarja razstavlja Metka Krasovec »Grafike in risbe 1967-1999«. Urnik: od torka do sobote od 10.00 do 18.00, ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

TRENTA

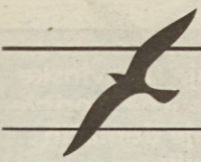
Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10. do 18. ure.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure.

VRSNO

Rojstna hiša Simona Gregorcica: obisk je možen kadarkoli.



GORICA / PRAZNIK OBČINSKIH REDARJEV

Divje parkiranje odslej pod udarom

Šest pomožnih redarjev, bo lahko dajalo globe - Kmalu naprave za »vklepanje« vozil



»Nediscipliniranim avtomobilistom se v Gorici pišejo težki casi«, je napovedal poveljnik mestnih redarjev Franco Stacul na sprejemu ob praznovanju zavetnika sv. Sebastijana včeraj na zupanstvu (na sliki - foto Bumbaca). Po eni strani se redarji opremljajo z novimi sodobnimi instrumenti za nadzorstvo v prometu, po drugi pa bo njihove vrste okrepilo šest pomožnih redarjev, ki so jim po opravljenem tečaju prav včeraj podelili nova pooblastila. Gre za štiri soferje mestnega avtobusnega podjetja in za dva občinska delavca, ki upravljata mehanske stroje za čiščenje cest: vsi bodo poslej lahko nalagali globe zaradi nepravilnega parkiranja. Avtomobilisti, ki puščajo avtomobile na avtobusnih postajališčih ali ovirajo voznjo avtobusov in ciscenje cest s parkiranjem na nedovoljenih mestih, so torej obveščeni.

To pa ni edina novost. V kratkem bodo redarji dobili tudi nove naprave, s katerimi bodo lahko »priklenili« kolesa avtomobilov v primeru hujših nepravilnosti pri parkiranju. Vozniki bodo morali v teh primerih odsteti slane globe. Pred kratkim so dobili tudi daljinski laser za merjenje hitrosti, ki deluje tudi ponoči in v dežju. Stacul je napovedal, da bodo že v prihodnjih tednih poostri nadzorstvo nad specifičnimi prekrški: dva tedna se bodo posvetili dinamičnemu prometu (hitrost, celade, varnostni pasovi, uporaba pre-

matov za plačevanje parkirin.

Poveljnik je podal obračun dela 36 pripadnikov redarske službe v lanskem letu. Ob številnih upravnih nalogah, nadzorstvu nad trgovino in sejmi ter gradbišci izstopa obračun v prometu. Posegli so pri 58 nesrecah (25 več kot leta prej) in vnovčili 5.667 glob zaradi prekrškov (-62), v 800 primerih (+23) pa so sestavili zapisnike o prekrških. Stoeni globo so napravili z avtomati za merjenje hitrosti. Od glob so vnovčili 471 milijonov lir (+70), skupno z drugimi dajatvami pa 537 milijonov.

Na slovesnosti, ki so se je udeležili tudi predstavniki in revizionizma, je bil javnega reda in na kateri sta spregovorila se župan Valenti in odbornik Coana, so se tudi poslovili od agenta Petruzzija, ki je s koncem lanskega leta stopil v pokoj.

GRADIŠČE / 40 UMETNIKOV

Uspeh razstave v likovni galeriji L. Spazzapana

Podaljšali so jo do 13. februarja

V galeriji sodobne umetnosti »L. Spazzapan« v Gradiscu so sklenili, da bodo razstavo »Opere svele« podaljšali do 13. februarja. Razstava obnavlja več kot dvajsetletno prehojeno pot v tej kulturni ustanovi od njenega nastanka leta 1976. Na ogled so namreč dela štiridesetih likovnih ustvarjalcev, ki so razstavljali v pokrajinski galeriji v Gradiscu ali so njihova dela v lasti galerije. Na ogled je več kot petdeset del iz različnih časovnih obdobij od Portreta učitelja Eulambija (delo Sergia Sergija iz leta 1924) do slike Giuseppeja Zigaine z letnic 1998.

Vodstvo galerije je izdalo tudi bogat s predstav-

vijo razstavljenih del in umetnikov ter nizom podatkov o delovanju in razvoju galerije. Na razstavi so na ogled dela štiridesetih umetnikov iz nase dezele. Poleg Sergija so prisotni se Modotto, Pittino, Afro, Pizzinato, Vario, Cenci, Magnano, Pausig, Mocchiot, Baldan, Carà, Tramontin, de Finetti, Monai, Ceschia, Mocchiot, Mauri, Di Iorio, Altieri, Pellis, Bottecchia, Alviani, Romeo, Righi, Marini, Padovan, Spacal, Ciussi, Chersicla, Saffaro, Celiberti, Tudor, Sormani, Rosignano, Dugo, Paolini, Palli, Schiozzi, Zigaina.

Ogled je vse dni razen ponedeljka od 10.30 do 12.30 in od 16. do 20. ure.

DIJAŠKI DOM / VPISOVANJE

Tečaj angleškega jezika po meri predšolskih otrok

Dijaški dom Simona Gregorčiča organizira v sklopu svojega že ustaljenega vzgojno-izobraževalnega programa tečaj angleščine za predšolske otroke, ki obiskujejo 2. in 3. letnik otroškega vrtca. Pobuda, ki poteka v dijaškem domu že od leta 1993, je nadvse zanimiva, saj ponuja novo in originalno metodo učenja jezika. Osnovana je na spoznanju, da se mlajši otrok z veliko večjo lahkoto nauči drugega ali tretjega jezika kot večji, tudi zato, ker nam z leti "odmirajo" nekateri glasovi, ki jih pri izgovarjavi svojega jezika ne uporabljamo.

Glede na starost tečajnikov, poteka tečaj seveda predvsem v obliki igre, poslušanja glasbe, risanja in barvanja in temelji izključno na dialogu. Stevilo udeležencev je omejeno (8), kar omogoča seveda boljše pogoje za didaktično delo in torej boljše rezultate. Tečaj, ki ga bo vodila gospa Sharron, ki ji je angleščina materin jezik in je zato posebno dragocen z vidika dobre in pravilne izgovarjave, bo potekal dvakrat tedensko. Vse dodatne informacije nudi uprava doma, vsak delavnik od 14.00 do 18.00 ure na tel. številki 0481-533495. Interesenti naj pohitijo, ker je stevilo mest omejeno. Vpisovanje se zaključi v četrtek, 27. januarja.

GORICA / OBISK FAŠISTIČNIH VETERANOV

Sprejem na občini buri duhove

Občinska uprava se opravičuje, mladi komunisti jo obtožujejo

V Gorici se stopnjuje polemika zaradi ponovnega snidenja veteranov fasističnih enot X. Mas in napovedi, da jih bo uradno sprejel župan Valenti (sprejem je napovedan jutri ob 11. uri na zupanstvu). Občinska uprava je včeraj odgovorila na kritike SKP, proti sprejemu na občini pa se je oglasilo tudi gibanje mladih komunistov.

»Občinska uprava zavrača očitek pristranskosti in revizionizma«, beremo v njenem sporočilu za tisk. »Občina se ni nikoli izneverila prošnjam za srečanje z nobenim združenjem ali skupino se posebno ob zborovanjih v našem mestu, kar pa ne pomeni, da se je pri tem spuščala v vsebinske politične ocene ali kritične ugotovitve.«

Občinska uprava navaja prepričanje, da je treba presegati nasprotja iz časa druge svetovne vojne. Sklicuje se na svojo

»realistično politiko« do brososedskih odnosov z Novo Gorico, na utrjevanje prijateljstva ob meji in sodelovanje na različnih komemoracijah v zadnjih letih. »Enostransko odpuščanje teh izbir ni dopustno: ce jih kdo zeli kritizirati, potem je treba nacet vsebinsko obravnavo stališč vsakogar v preteklosti in torej tudi vprašanj deportacij, eksekucij in fojb. To pa bi pomenilo spet podzigit medsebojno nezaupanje in sovraštvo, ki bi ga morali vsi skupaj prepustiti preteklosti.«

Tako se torej opravičuje občinska uprava. Gibanje mladih komunistov pa spominja, kdo so bili med vojno pripadniki X. Mas, ki ji je poveljeval Junio Valerio Borghese, kasnejši vodja propadlega državnega udara. To je bila enota marionetne fasistične države, ki se je po 8. septembru 1943 povsem podredila nemškemu

okupatorju. X. Mas je pod nadzorstvom SS-ovskega generala Karla Wolffa delovala v akcijah proti partizanskim enotam, ki so se navadno izrojevale v pokole civilnega prebivalstva. Tudi trnovska bitka, katere 55. obletnica poteka te dni, se je začela s poskusom nemško-fasistične racije, ki pa se je po zaslugi partizanske reakcije sprevrgla v polom.

Mladi pri SKP se sprašujejo, kako je mogoče, da župan z vsemi castmi sprejema pajdase fasizma in nacizma, »ki so zal usli partizanski pravici« in kako lahko oblasti dopuščajo taka zborovanja, saj je vendar apologija fasizma se vedno kaznivo dejanje.

Zaradi tega se bodo mladi komunisti jutri ob 15.30 zbrali na mirni demonstraciji pred spominskim parkom, na katero vabijo vse demokrate in antifasiste.

NOVICE

Na univerzi predavanje o Evropi in manjšinah

V predavalnici univerze v Ul. Alviano bo danes ob 16.30 predavanje na temo Evropsko državljanstvo in narodnostne manjšine, ki ga prireja Ljudska univerza iz Trsta v sodelovanju s fakulteto za politične vede in tečajem za mednarodne in diplomatske vede pri Trzaski univerzi. Predaval bo evropski poslanec Giuseppe Pisicchio, napovedana pa sta tudi posega goriskega zupana Gaetana Valentija in rektorja Lucia Delcara. Posege bo usklajevala ravnateljica diplomatskih ved Maria Paola Pagnini.

M. Noguera izvaja Chopina

Na pobudo združenja R. Lipizer bo nocoj ob 20.30 v deželni avditoriju četrti koncert argentinske pianistke Marthe Noguera v sklopu predstavitev opusa Friedricha Chopina. Nocoj bodo na sporedu skladbe iz obdobja 1838-41. Naslednja koncerta ciklusa sta napovedana 24. februarja in 21. marca.

V Ločniku nočejo beguncev

Vest o morebitnem odprtju zbirnega centra za begunce v opuščeni vojašnici Pecorari v Ločniku razburja tamkajšnje krajanje. Prefekt Spadaccini je sinoči sprejel predsednika rajonskega sveta Stabona, ki mu je posredoval zaskrbljenost domaćinov.

Aretirali vodnika, drugi zbežal

Policija je predsinoci na Trgu sv. Antona v Gorici aretirala 38-letnega ljubljancana pod obtožbo vodništva. Skupaj s 34-letnim somesancam, ki je zbežal, je prevazal bosansko druzino. Skupno so včeraj ponoči in cez dan na Goriskem prijeli in izgnali 21 nelegalnih priseljencev.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.00-19.00-22.00 »Anne e il re«. I. Jodie Foster.

VITTORIA 3 17.00-18.45-20.30-22.15 »Existenz«. Rež. David Cronenberg.

CORSO Rdeca dvorana: 18.30-21.45 »Giovanna d'Arco«. Rež. Luc Besson.

Modra dvorana: 17.30-20.00-22.15 »007 - il mondo non basta mai«.

Rumena dvorana: 17.45-20.00-22.15 »Tutti gli uomini del deficiente«.

TRZIC
EXCELSIOR 18.00-21.00 »Giovanna d'Arco«. Rež. Luc Besson.

OBVESTILA

VZPI-ANPI sekcija VRH sklicuje danes ob 19. uri sešatek v SKC Danica. Ob tej priloznosti bodo razdelili tudi izkaznice.

KMEČKA ZVEZA GORICA vabi na ponedeljek, 24. januarja, na srečanje z dr. Stanetom Renceljem, avtorjem knjige Suhe mesnine - narodne posebnosti, ki bo govoril o izdelavi in susenju klobas in pršutov. Srečanje bo na agrituristični kmetiji Laković (pri Kovaču) v Doberdolu, Ul. Draga 3, ob 17. uri.

SPDG - SMUCARSKI ODSEK sporoča, da se v nedeljo, 23. t.m., nadaljuje tečaj v Podklostru. Avtobus odpelje ob 7. uri s parkirca v Ul. della Barca.

OBČINSKA KNJIŽNICA V RONKAH, kjer je na razpolago obiskovalcem tudi uporaba Interneta proti plačilu, je odprta s sledečim urnikom: ponedeljek (15.30-20.00), torek in petek (15.30-19.00), sredo in četrtek (9.30-12.00 in 15.30-19.00). Slovenska knjižnicarka je na razpolago ob ponedeljkih, torkih, sredah in petkih popoldan ter četrtek jutraj ali po dogovoru. Dodatne informacije: tel. 0481-474406, elektronska posta: bibliorionchi@spin.it.

DRUŠTVO SPORTNIH RIBICEV VIPAVA obvesca člane, da so na sedežu v Rubijah ob torkih in petkih od 20. do 22. ure na razpolago obrazci za dovolilnice za ribolov za sezono 2000.

KONCERTI

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo nocoj ob 20.30 v okviru festivala »Across the border« koncert posvečen Fabriziu De Andreju. Sodelujejo razni goriski glasbeniki in skupine.

PRIREDITVE

SPDG vabi v četrtek, 27. t.m., ob 20.30 v čitalnico knjižnice v Krizni ulici 3 na projekcijo barvnih diapozitivov, ki jih je v lanski sezoni posnel Vladi Bresa.

IZLETI

PD RUPA-PEC prireja v nedeljo, 6. februarja, smučarski izlet v Arnoldstein (Podkloster). Informacije na tel. 0481-882285 in 0481-882050.

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV prireja 7-dnevno potovanje v Egipt (Kairo, Asuan, Luxor, Abu-simbel) z možnostjo 7-dnevnega podaljšanja na Rdecem morju v Sharm el Sheikh. Odhod bo 28. februarja. Vpisovanje do 9. februarja na sedežu ali pri poverjenikih.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI - AL GIARDINO, Korzo Verdi 57, tel. 531879.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU - AL REDENTORE, Ul. 9 Giugno 36, tel. 410340.

DEZURNA LEKARNA V SOVODNJAH - M. ROJEC, Prvomajska 32, tel. 882578.

POGREBI

DANES iz Gorice: 9.30, Maria Marega vd. Tribussan iz splosne bolnisnice v Locnik; 13.15, Iolanda Piani por. Marega iz splosne bolnisnice v Sredipolje; 13.15, Maria Cumin vd. Bressan iz splosne bolnisnice v Romans.

Iz Trzica: 10.30, Libero Cernecca iz splosne bolnisnice v cerkev v Sesljanu (rajon sv. Maver) in na pokopališče v Vizovljah; 11.00, Giuseppi-na Suchanech vd. Fereghino (iz Palmanove) na glavnem pokopališču; 12.00, Rosa Natalia Cuschiè vd. Fonda na glavnem pokopališču.

ŠOLSTVO / UVAJANJE INFORMATIKE

Možnost raziskovalnega dela z uporabo interneta

Informatika ima vsak dan pomembnejše mesto v izobraževalnem sistemu, tako na področju solskih raziskav v okviru učnih programov kot tudi v utrjevanju vezi med solo in gospodarstvom.

Na tem področju velja zabeležiti pomembno pobudo, ki so jo v nasi deželi pričeli izvajati v jeseni in ki se bo sklenila v prihodnjih mesecih. Rezultate bodo predstavili ob letošnjem 10. tednu znanstvene kulture. Načrt so poimenovali »Innovazione/scuola - le scuole incontrano le aziende«, pri njem pa sodelujejo Dezela FJK (s sofinanciranjem), Raziskovalno središče iz Trsta in višje srednje sole v Furlaniji - Juljski krajini.

Za kaj gre? S preprosto besedo povedano: posamezne sole, razredi ali skupine mladih raziskovalcev se bodo lotile (preko interneta) raziskovalnih nalog na različnih

področjih. Dolocila jih bo delovna skupina raziskovalnega središča, ki bo seveda opredelila tudi cilje, roke, načine in druge pogoje izvajanja posameznih raziskovalnih nalog. Praktičnost in zanimivost pobude je seveda v možnosti, da se celoten proces odvija preko interneta.

Raziskovalne naloge, ki jih bodo dijaki opravljali zadevajo inovacije v gospodarstvu, zgozdovino, znanstvene parke, zakonodajo, poročanje medijev, izkušnje in pričevanja.

Pobudo, pri kateri sodeluje tudi Pokrajina, so prejšnji petek na pobudo pokrajinskega odbornika za solstvo Migliorinija predstavili dijakom goriskih višjih srednjih sol, tudi slovenskih, v avli in-dustrijskega tehničnega zavoda G. Galilei, v torek pa je bila podobna predstavitev v Trzicu za sole s tega območja.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Trst
Tel.: 040/6728711
Faks: 040/6728799

gospodarstvo in finance

Petek, 21. januarja 2000

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Trst
Tel.: 040/6728711
Faks: 040/6728799

EVROPSKA UNIJA / PROGRAM STABILNOSTI

Italijanski primanjkljaj lani morda nižji od 2%

Po nekaterih ocenah naj bi znašal 1,8 do 1,9%
O Italijanskem programu od 15. do 28. februarja

BRUSELJ - Evropski komisar Pedro Solbes je včeraj potrdil, da je Evropska komisija prejela italijanski program stabilnosti, o katerem bo razpravljala 15. februarja. Nato bo program 21. februarja romal v gospodarski in finančni odbor, končno sodbo pa bodo o njem izrekli finančni ministri EU na zasedanju 28. februarja.

V spremnem pismu je zakladni minister Amato zapisal, da je Italija v letu 1999 javni primanjkljaj omejila na 2 odstotka bruto domačega proizvoda, boljši pa so tudi podatki o javnem dolgu, katerega delež na BDP je konec lanskega leta znašal 114,7%. Čeprav Solbes ni hotel komentirati teh podatkov, pa se je iz krogov Evropske komisije izvedelo, da bi bil lahko italijanski javni primanjkljaj celo nižji od 2 odstotkov BDP. Znašal naj bi

namreč 1,8 do 1,9 odstotka BDP. Po mnenju neimenovanih bruseljskih virov o izboljšanju italijanskih javnih računov kaže več podatkov. Istocasno pa v krogih Evropske komisije trdijo, da desetinka ali dve razlike z gospodarskega vidika ni tako pomembna, se posebej zato, ker knjiženje raznih transakcij in plačil ob koncu leta omogoča posameznim vladam precej proste roke. Tudi zato so pri Evropski komisiji mnenja, da bo italijanski primanjkljaj nižji od 2 odstotkov.

Na izboljšanje javnih računov v Italiji in tudi v drugih evropskih državah je v lanskem letu pozitivno vplival večji davčni priliv, pri čemer so bili po ugotovitvah EK v nekaterih državah precejšnji uspehi doseženi tudi v boju proti davčnemu utajevanju.

STRUKTURNI SKLADI EU / RAČUNSKO SODIŠČE

Slabo načrtovanje krivo za neustrezno uporabo

V obdobju 94-99 Italija porabila le 19% odobrenih sredstev

RIM - Računsko sodišče je včeraj parlamentu posredovalo poročilo o koristenju finančnih sredstev iz skladov Evropske unije, pri čemer bo v oči opozorilo, da je Italija izkoristila manj kot petino sredstev, ki so ji bila odobrena v obdobju od 1994 do 1999. Neustrezno načrtovanje porabe teh sredstev, ki so namenjena gospodarskemu razvoju, je bilo se posebej opazno v prvih dveh letih, medtem ko je bila Italija nekoliko uspešnejša v zadnjih treh letih, tako da bodo izkoristena sredstva v letu 1999 dosegla 75 odstotkov odobrenih sredstev.

Vzrok za neustrezno uporabo teh sredstev je treba iskati v neustreznem programiranju porabe. V tem obdobju so v Italiji namreč uprizorili pravi lov na te sklade in predstavili razne načrte, ki so bili daleč od potreb in od realnega družbeno-gospodarskega razvoja. Računsko sodišče tudi podrobneje obravnava razne strukturne sklade. Kar zadeva sredstva iz tako imenovanega Cilja 1 (za področja, kjer BDP ne presega 75 odstotkov povprečja EU) je po mnenju računskega sodišča ovire težko odstraniti tudi zaradi »pretiranih birokratskih ovir, razdrobljenosti pristojnosti in pomanjkanja sposobnosti za načrtovanje,« pri čemer te pomanjkljivosti postajajo

po mnenju računskega sodišča ze strukturne narave. V zvezi s sredstvi iz sklada za Cilj 2 (sredstva za področja, kjer je prislo do industrijskega zatona) so se posebej negativni podatki za Lacio, kjer so v obdobju 1994-96 uspeli porabiti komaj slabih 43% razpoložljivih sredstev, v obdobju 1997-99 pa je izkoristek naravnost katastrofalen, saj so porabili le 0,44% razpoložljivih sredstev, medtem ko povprečje v ostalih deželah znaša 15 odstotkov.

Glede sredstev iz sklada za Cilj 3 (boj proti dol-

gótajni brezposelnosti) je na repu spet Lacio s 44,4% izkoristitvenih sredstev (povprečje 49,2%), medtem ko je avtonomna pokrajina Trento porabila kar 87,6% razpoložljivih sredstev. Pri sredstvih iz sklada Cilj 4 (poklicno usposabljanje v povezavi z globalizacijo trgov in tehnološkim razvojem) so dezele porabile v povprečju 41,9% odobrenih sredstev, pri čemer so ta sredstva najbolj izkoristili v bociški avtonomni pokrajini, kjer so porabili že 76,8% razpoložljivih sredstev.

TRST / POBUDA DEŽELNE USTANOVE ZA RAZVOJ OBRTNIŠTVA ESA

Študija o čezmejnem obrtništvu v FJK

V sklopu programa Interreg II Italija-Slovenija je študijo pripravil goriški Informest

TRST - Včeraj dopoldne so v prostorih Hotela Jolly v Trstu predstavili študijo o čezmejnem obrtništvu v deželi Furlaniji-Juljski krajini, ki jo je na pobudo Deželne ustanove za razvoj obrtništva ESA pripravil goriški študijsko-raziskovalni center Informest, s financno podporo Evropskega sklada za regionalni razvoj ter v sklopu evropskega operativnega programa Interreg II Italija-Slovenija.

Študijo so objavili v italijanskem izvirniku, medtem ko je v slovenskem jeziku na razpolago le povzetek, iz katerega so izpuščene predvsem teme, ki so Slovincem praviloma že znane. Ob pisanem gradivu je na voljo tudi računalniška zgoščenka CD-ROM.

Študija podaja dokaj podrobno razčlenjen pregled raznih možnosti za gospodarsko sodelovanje ob meji ter se v tem smislu osredotoči na birokratska, tehnična, zakonska in upravna vprašanja, s katerimi se podjetnik-obrtnik navadno sooča v začetni zagonski fazi čezmejnih iniciativ.

Po uvodni predstavitvi Slovenije se pozornost študije usmeri na pregled raznih že obstoječih oblik čezmejnega sodelovanja, naveden je tudi pregled običajnih problemov (z nakaznimi ustreznimi rešitvami), s katerimi naj bi se soočali italijanski podjetniki v Sloveniji. Standardne probleme so v glavnem evidentirali sami obrtniki, ki ze sodelujejo v čezmejnih podjetniških pobudah.

V zaključku se nato študija loti konkretnih predlogov za nove podjetniške pobude, ki jih dopolnjujejo podatki o razpoložljivih specializirani delovni sili, o potencialnem obsegu tržišča, glavnih virih finansiranja ter analiza cen osnovnih storitev (najemnine proizvodnih prostorov, cena vode, elektrike, telefona, promocije, itd).

Poleg študije je deželna ustanova ESA predstavila tudi "Storitveno središče za obrtništvo". Gre v bistvu za operativno ekipo izkušenih podjetniških svetovalcev, na katere se bodo lahko obrnila deželna obrtna podjetja, ki nameravajo uresničiti nove podjetniške pobude v Sloveniji. (igb)

Evropska centralna banka ni spremenila obrestnih mer

FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) na včerajšnji seji ni spremenil obrestnih mer v enajstih članicah evropske denarne unije. S tem ostaja najpomembnejša obrestna mera v članicah evropske denarne unije, pri treh odstotkih. V finančnem svetu zvišanja obrestnih mer niso pričakovali, mnogi pa pričakujejo, da se bodo obresti spremenile že februarja ali marca.

Autocommerce, Belinka in Eta prejele rating leta kot najboljše slovenske družbe

LJUBLJANA - Bonitetna hisa I d.o.o. poslovne informacije je včeraj skupaj z največjo bonitetno hiso na svetu Dun & Bradstreet ze cetrtic podelila priznanje rating leta trem slovenskim družbam. Med nekaj tisoč družbami, za katere je bila lani izdelana bonitetna ocena, so tokratno priznanje prejela podjetja Autocommerce in Belinka holding iz Ljubljane ter Eta iz Cerknega. Nagrade je izročil direktor družbe I d.o.o. poslovne informacije Marko Batista, ljubljanska zupanja Vika Potocnik pa je bila tudi gostiteljica podelitve.

Namen priznanja je vzpodbujati poslovno solidnost in varno poslovanje z zgledno disciplino placevanja prevzetih finančnih obveznosti. Partner, ki preverja solidnost svojega partnerja, bo družbi z ugodnim "ratingom" zaupal in ji odobril najugodnejše pogoje poslovnega sodelovanja, banke pa ji bodo odobrile posojila. Prvi pogoj, da je družba prisla v izbor za priznanje, je, da jo je sploh kdo preverjal, drugi pogoj pa je bila poravnava obveznosti v dogovorjenem roku. Izmed takih družb so bile izbrane tiste, ki so po višini kapitala v najvišjem razredu in imajo dodeljen najugodnejši faktor tveganja, to je 1, pri čemer do zdaj se niso bile nagrajene. Družb s faktorjem tveganja 1 je bilo med ocenjevanimi v Sloveniji lani 2, 6 odstotka, kar je več kot podvojeno število iz minulega leta.

Nagrajene družbe so bile izbrane izmed naslednjih nominirancev: ljubljanske družbe Autocommerce, Bomboniera, DZS, Geoplin, Grand Hotel Union, Medex International, Mercator Emba, Orka in Tuba Embalaza, Brest pohištvo iz Cerknice, Engrotus iz Celja, Eta iz Cerkna, velenjski Gorenje gospodinjstvi aparat, koprski Intereuropa in Luka Koper, mariborska družba Kosaki, Odeja - tovarna presitih odev iz Skofje Loke, Talum iz Kidricevega, breziske Terme Catez ter Krka iz Novega mesta.

Arthur Roba, generalni direktor za porajajoče se trge v Dun & Bradstreetu, je v svojem govoru izpostavil ekonomske kazalce Slovenije, ki po njegovem prepričanju kažejo na vodilno mesto Slovenije pri izpeljavi tranzicije med državami srednje in vzhodne Evrope. Kot je poudaril, na to kaže slovenski bruto domači proizvod na prebivalca, ki dosega grškega in portugalskega, stalna gospodarska rast in najnižja inflacijska stopnja v regiji. Roba je pozitivno ocenil spremembe v slovenskem poslovnem okolju, pri katerem prav podatki o boniteti posameznega podjetja igrajo veliko vlogo. (STA)

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

20. JANUAR 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	20.1.	19.1.
ameriški dolar	1,0089	1,0105
japonski jen	106,44	106,99
grška drahma	330,98	330,70
danska krona	7,4451	7,4440
švedska krona	8,5910	8,5835
britanski funt	0,6127	0,6172
norveška krona	8,0865	8,0755
češka krona	36,088	36,112
ciprska lira	0,5768	0,5769
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	255,08	254,99
poljski zlot	4,1230	4,1455
slovenski tolar	199,9398	199,9226
švicarski frank	1,6147	1,6120
kanadski dolar	1,4625	1,4647
avstralski dolar	1,5182	1,5222
novozelandski dolar	1,9570	1,9563

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

20. JANUAR 1999	NAKUP/PRODAJA 1 EVRO
VALUTA	
portugalski escudo	200,482
nizozemski gulden	2,20371
belgijski in luksemburški frank	40,3399
francoski frank	6,55957
nemška marka	1,95583
finska marka	5,94573
španska pezeta	166,386
avstrijski šilling	13,7603
irski funt	0,787564
italijanska lira	1936,27

EVRO		
OSTALE VALUTE	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,0210	1,0050
britanski funt	0,6212	0,6089
švicarski frank	1,6314	1,5980
danska krona	7,5848	7,2986
norveška krona	8,2737	7,9027
švedska krona	8,8034	8,3824
kanadski dolar	1,4982	1,4430
grška drahma	347,43	302,42
japonski jen	110,41	103,73
avstralski dolar	1,6047	1,4990
slovenski tolar	205,98	193,62
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	35,205
slovaška krona	55,35	43,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Zadruga zo.z.
TRST

KMEČKA BANKA GORICA

20. JANUAR 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0287	1,0026	1897	1931
britanski funt	0,6200	0,6098	3123	3175
kanadski dolar	1,4632	1,4533	1305	1332
japonski jen	107,3520	105,3702	18,04	18,38
švicarski frank	1,6267	1,6992	1190	1211
norveška krona	8,1871	7,9979	237	242
švedska krona	8,6981	8,4955	223	228
grška drahma	334,6988	321,5570	5,79	6,02
danska krona	7,5281	7,3577	257	263
avstralski dolar	1,5419	1,5120	1256	1281
slovenski tolar	203,8179	197,5785	9,50	9,80
hrvaška kuna	7,9031	7,3066	245	265

FIKSI TEČAJI VALUT EVRA			EVRO	LIRE
nemška marka			1,95583	989,998
francoski frank			6,55957	295,182
nizozemski gulden			2,20371	878,641
belgijski frank			40,3399	47,998
avstrijski šilling			13,7603	140,741
finska marka			5,94573	325,657
španska pezeta			166,386	11,637
portugalski eskudo			200,482	9,658
irski funt			0,787564	2458,555
lira			1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG

20. JANUAR 1999	INDEKS MIB 30: +0,66%	
delnica	cena €	var. %
AEM	3,864	+2,30
ALLEANZA	10,764	+0,56
AUTOSTRADE	7,691	+1,97
BNL	3,286	-1,11
COMIT	4,917	-0,76
BCA DI ROMA	1,184	-0,16
FIDEURAM	10,492	+2,40
INTESA	3,491	-0,39
MONTE PASCHI	3,585	+0,27
BIPOP CARIRE	90,000	+2,50
EDISON	7,989	+2,56
ENEL	4,196	+5,69
ENI	5,262	+1,93
FIAT	29,100	-0,37
FINMECCANICA	1,352	+3,20
GENERALI	29,930	+2,53
MEDIASET	16,480	+3,83
MEDIOBANCA	8,942	+0,73
MEDIOLANUM	12,107	+6,21
MONTEDEISON	1,488	+2,40
OLIVETTI	3,232	+7,09
PIRELLI SPA	2,536	-0,58
RAS	8,761	-0,03
ROLO BCA 1473	17,515	+0,52
SAN PAOLO IMI	12,222	-1,59
SEAT PAGINE GIA.	2,892	-3,14
TIM	10,700	+0,15
TECNOST	3,856	+4,04
TELECOM ITA	15,882	-0,53
UNICREDIT	4,084	-0,19

Podružnica Trst

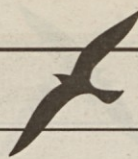
ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

LB InterFinanz Italia s.r.l.

forfaiting • izvozni factoring • izvozno finansiranje in svetovanje



Ulica Malta 2, 34170 GORICA
Tel. 0481.538075 - Faks 0481.31824
e-mail: info@lbinterfinanz.it



AVSTRIJA / HUDI ZAPLETI PRI OBLIKOVANJU NOVE VLADE

Boj za ministrska mesta grozi obnovljeni koaliciji

Ljudska stranka zahteva finančno ministrstvo

DUNAJ - Pri oblikovanju nove avstrijske vlade je včeraj prislo do dramatičnega zasuka! Potem ko sta vodstvi socialdemokratov (SPÖ) kanclerja Viktorja Klime in ljudske stranke (ÖVP) na čelu s podkanclerjem Wolfgangom Schüsslom (na posnetku AP) v sredo po triinpolmesečnih napornih pogajanjih prizgali zeleno luc za sklenitev vnovične vladne koalicije, se je včeraj hudo zapletlo pri vprašanju razdelitve vladnih resorjev. Po več ur trajajočih neuspešnih pogajanjih s Schüsslom je Klima izjavil, »da mora biti enkrat konec mučenja« in ob polnoči sklical sejo strankinega predsedstva. To naj bi sprejelo odločitev o nadaljnjem ravnanju SPÖ. Socialdemokratski finančni minister Edlinger je svoji stranki celo svetoval, »naj preverja tudi se ostale opcije«.

Ljudska stranka je svojo zahtevo po finančnem resorju utemeljila s tem, da se je stanje državnih financ dramatično poslabšalo, za kar je kriv finančni minister Edlinger. Edino ljudska stranka bi finance lahko spravili spet v red, sta poudarila tako Schüssel kot tudi predsednik poslanskega kluba ljudske stranke v državnem zboru Andreas Khol. V zvezi s tem sprejetim dogovorom o vladnem programu do leta 2003 pa je ÖVP se zahtevala, da mora dogovor podpisati tudi predsednik socialdemokratske frakcije v Avstrijski sindikalni zvezi (ÖGB) Nürnberger ter predsednik poslanskega kluba

socialdemokratskih poslancev Kostelka. Če ne, tudi ne bo vnovične vladne koalicije s socialdemokrati, je dostavil Khol.

Ozadje Kholove zahteve je torov sklep vodstva socialdemokratov, s katerim je bil koalicijski dogovor soglasno spejet, toda z dodatkom, da je treba sindikat se pridobiti za načrtovane ukrepe na področju nove ureditve pokojnin (zvišanje upokojitvenih starosti za dve leti). Zveza sindikatov (ÖGB) je namreč včeraj poudarila, da predvidenih ukrepov ne podpira in s tem v zvezi celo napovedala odločen odpor.

Kako se bo dramatična situacija razpletla, oz. kdo bo popustil in s tem le prepričal, da se skorajda sklenjena koalicijo po-



dre, si včeraj zvečer niso upali napovedati v nobeni od pogajalskih strani. Edino kar se je izvedelo iz vrst ljudske stranke je bilo, da je minister za go-

spodarstvo Farnleitner napovedal, da ne misli sodelovati v novi avstrijski vladi, kakršnoli že naj bi ta bila.

Ivan Lukan

NEMČIJA / MED ZASEDANJEM BUNDESTAGA

Schäuble se je javno opravičil

Preiskovalna komisija bo kot prvega zaslišala nekdanjega kanclerja Kohla

BERLIN - Predsednik nemške Krščansko-demokratske unije (CDU) Wolfgang Schäuble se je včeraj v Bundestagu javno opravičil zaradi afere tajnih računov CDU. Schäuble se je med parlamentarno razpravo opravičil, ker je CDU povsem očitno kršila zakone, ko je bila na oblasti. S tem sta bila po njegovem mnenju oškodovana zaupanje v stranko in demokracije ustanove. Voditelj CDU je dejal, da je od vseh najbolj zgrozena in prizadeta prav stranka CDU. Izrazil je obžalovanje, ker se med parlamentarno razpravo 2. decembra lani v Bundestagu ni priznal, da je od prodajalca z orožjem Karlheinz Schreiberja prejel 100.000 mark.

Schäublov poseg so spremljali protesti in mrmranje številnih poslancev, tako da je moral predsednik CDU večkrat prekiniti svoj poseg. Predtem je bil do Helmuta Kohla izredno oster vodja parlamentarne skupine SPD Peter Struck, ki je nekdanjega kanclerja obtožil, da je kršil ustavo in da je hotel »oblast za vsako ceno«. Struck je afero o tajnih ra-

cunih CDU ozigosal, kot »najhujsi politični skandal v zgodovini Zvezne republike Nemčije«.

Po zasedanju Bundestaga se je kasneje prvič sestala preiskovalna komisija, ki so jo ustanovili pred 15 dnevi in ki ji predseduje socialdemokratski poslanec Volker Neumann. Ta je po seji sporočil, da bodo kot prvega o tajnih skladih CDU zaslišali nekdanjega kanclerja Kohla, a ni navedel, kdaj se bo to zgodilo. Povedal je tudi, da so v seznamu oseb, ki jih bodo zaslišali se sedanji predsednik CDU Schäuble, nekdanja zakladnika stranke Walther Leisler Kiep in Brigitte Baumeister, nekdanja zunanja ministra svobodnjakov (FDP) Hans-Dietrich Genscher in Klaus Kinkel. Prav tako bodo zaslišali trgovca z orožjem Karlheinz Schreiberja, ključno osebo v aferi o črnih skladih, ko ga bo Kanada izročila Nemčiji. Zaslišali bodo tudi nekdanjega Kohllovega sodelavca Hansa Terlindena in nekdanjega davčnega svetovalca CDU Horsta Weyrauch.

ČEČENIJA / ZARADI ŽILEVEGA ODPORA BRANILCEV

Spopadom v Groznom ni videti konca

Ubit prvi ruski general - Zahod spravljiv do Rusije - Prve vesti o posilstvih in nasilju

MOSKVA - Ruska ofenziva v Groznom in na jugu Čečenije je iz ure v uro srditejša, z njo pa se večja število mrtvih na obeh straneh in trpljenje civilnega prebivalstva. Ruska vojska je včeraj potrdila, da je v torek čecenski ostrostrelec v Groznom ubil generala Mihaila Malofejeva, ki je prvi padli general. Predtem so čecenski viri navajali, da so generala zajeli in da ga zaslišujejo. Namestnik poveljnika enot notranjega ministrstva general Stanislav Kavun pa je povedal, da zvezne sile nadzorujejo »znaten del Groznega«. Po njegovem nadzirajo »območje prvega, drugega, tretjega, četrtega in šestega administrativnega dela mesta, več tovarn za predelavo hrane, četrti Staraja Sunza in Zavodskoj ter območje ob avtocesti Staropromislov-

skoje«. General pa je moral priznati, da so razmere v mestu skrajno nape- te, da se uporniki nočejo predati in da se bodo borili do zadnjega. Poveljnik proruske čecenske milice Beslan Gantamirov pa je sporočil, da so ruske sile vzpostavile popoln nadzor nad trgov Minutka v Groznom.

Da so to dosedaj najhujsi spopadi, je potrdil tudi uporniški voditelj Samil Basajev, ki je včeraj priznal, da so v starih dneh branilci izgubili 55 borcev, kakih 60 pa je bilo ranjenih. To je prvič, da uporniki priznajo tako težke izgube. Basajev je seveda kot običajno navedel, da so v istem obdobju Rusi izgubili kar 1.500 vojakov in 70 oklepnih transporterjev. Rusko poveljstvo je seveda take trditve zanikalo. Kljub temu pa

je iz sestevka uradnih podatkih o žrtvah razvidno, da so Rusi v vojni za Čečenijo izgubili že 900 vojakov.

Predsednik Parlamentarne skupščine Sveta Evrope Russel Johnston je ob koncu dvodnevne obiske v Čečeniji včeraj izjavil, da uvedba sankcij proti Rusiji za zdaj ni potrebna. Zavzel pa se je, da bi na območja v Čečeniji, ki so pod nadzorom ruske vojske, poslali mednarodne opazovalce. Spravljiv je bil tudi italijanski zunanji minister Lamberto Dini, ki se je včeraj sestal z začasnim ruskim predsednikom in premierom Vladimirjem Putinom. Medtem pa je humanitarna organizacija Human Rights Watch sporočila, da ruski vojski v zaledju posiljujejo in se predajajo slepemu nasilju nad civilnim prebivalstvom.

NOVICE

Papež v Kairo in na Sinaj med 24. in 26. februarjem

VATIKAN - Papež Janez Pavel II. bo med 24. in 26. februarjem obiskal Kairo in goro Sinaj. Potem ko so ugotovili, da ni mogoč obisk starodavnega kaldejskega mesta Ur, Abrahamove domovine v sedanjem Iraku, je papež izbral Egipt za prvo romanje v svetem letu. Papež se bo v Egiptu sestal s predsednikom države Hosnijem Mubarakom, verskim voditeljem Koptov patriarhom Senudo III. in najvišjim predstavnikom islamskih sunitov sejkom Mohamedom Sajedom Tantnaujem. V programu papeževega obiske v Egiptu sta med drugim predvidena srečanje visokih predstavnikov katoliške cerkve in masa v katedrali Nase Gospe v Kairu. Papež bo 26. obiskal grški pravoslavni samostan Svete Katarine iz 6. stoletja ob vznožju gore Sinaj, zvečer pa se bo iz Kaira vrnil v Rim.

Španija ne bo vložila priziva zaradi Pinocheta

MADRID - Španski zunanji minister Abel Matutes je včeraj v Tunisu poudaril, da je španska vlada sklenila, da ne bo ukrepala proti morebitnemu britanskemu sklepu o osvoboditvi nekdanjega cilškega diktatorja Augusta Pinocheta. Za Matutesa bi bil priziv le »akademski pobud« brez praktičnih posledic. Španija pa mora obenem upoštevati, da bi lahko priziv negativno vplival na špansko-cilške odnose. Matutes je s tem v bistvu že odgovoril madridskemu sodniku Baltasarju Garzonu, ki je špansko vlado pozval, naj se v Londonu pritoži na napovedano izpustitev Pinocheta. Po Garzonovem mnenju bi moral Madrid izrabit vsa razpoložljiva pravna sredstva, da bi dosegli izrocitev 84-letnega Pinocheta Španiji, kjer mu nameravajo soditi zaradi vojnih zločinov med njegovo vladavino v Čilu.

Papandreu v Ankari: sporazumi in optimizem

ANKARA - Turcija in Grčija sta včeraj podpisali štiri sporazume o dvostranskem sodelovanju. Grški zunanji minister Papandreu pa je med svojim obiskom v Ankari izrazil previden optimizem o možnosti, da bi z dialogom premostili tudi kočljiva vprašanja Cipra in Egejskega morja. Turski premier Bulent Ecevit je na srečanju s Papandreujem, prvim sefom grške diplomacije, ki je obiskal Turčijo po letu 1962, povabil v Turčijo grškega predsednika Kostasa Simitisa. Turski zunanji minister Ismail Cem pa bo februarja v Atenah, kjer bo podpisal druge sporazume o sodelovanju. Seveda državi nista spremenili zadržanja glede Cipra in Egejskega morja. Glede turskega približevanja EU je Papandreu ponovil pomen »človekovih pravic«, spostovanja »manjšin« in odprave smrtnih kazni. Dogovorili pa so se glede skupnega boja proti terorizmu, tako da sta Cem in Papandreu poudarila »izreden pomen« sedanjega obiske, podpisani sporazumi pa »odpirajo novo stran« in odnosih med državama. Sefa obeh diplomacij sta namreč podpisala sporazume o terorizmu in varnosti, o investicijah, o okolju in o turizmu. Turski tisk je sedanji obisk že ocenil kot »zgodovinski«.

HRVAŠKA / PRED PREDSEDNIŠKIMI VOLITVAMI

Sporazum šesterice, Mesić o zunanji politiki

Zagreb ne bo več podpiral Herceg-Bosne, imel bo dobre odnose s sosedi in Srbom omogočil vrnitev

ZAGREB - Šesterica hrvaških strank je včeraj v Zagrebu podpisala sporazum o oblikovanju vlade in vodstva sabora, da bi tako zagotovili njuno trdno delovanje. Koalicijski dogovor so podpisali predsedniki strank SDP, HSLS, HSS, HNS, LS in IDS. Sporazum v 15 točkah določa način dela in odločanja v vladi in parlamentu kot tudi njuno strukturo in merila za razdelitev pristojnosti v vladi. Funkcije v vladi in ministrstvih si bodo razdelili glede na dosežene rezultate na parlamentarnih volitvah. SDP bo tako imela 50% položajev, HSLS in blok četverice HSS-HNS-LS-IDS pa vsak po 25%.

Medtem se stopnjuje volilna kampanja predsedniških kandidatov pred volitvami 24. januarja. Kandidat četverice Stipe Mesić je v pogovoru za beograjski tednik Vreme povedal, da volilne napovedi govorijo njemu v prid, ker je zapustil uradno politiko z največjim ugledom, saj se je zavzemal za evropsko Hrvasko, v kateri bodo vladali zakoni in ki se ne bi vojskovala v BiH.

Mesić je spregovoril tudi o svojih gla-

vnih tekmečih in dejal, da Mate Granić »pravzaprav ne sodeluje več na volitvah, saj se ga je odrekla HDZ, on sam pa se je odrekla HDZ«. Dražen Budisa se zdaj sklicuje na drugi polcas iste tekme, na minule parlamentarne volitve, ko je skupaj z Račanom zmagal. Tedaj so ljudje glasovali proti HDZ in za stranke koalicije zato, da njihov glas ne bi propadel. »Toda predsedniške volitve so nekaj povsem drugega, saj so personalizirane.«

Mesić je zatrdil, da se bo v primeru zmage zavzemal za dobre sosedske odnose z BiH, tako kot z vsemi drugimi sosednimi državami. »Politika aspiracije do tuje države je odšla z njenim tvorcem Tudjmanom in Hrvaska ne bo več podpirala nikakršne Herceg-Bosne kot para-države.« Mesić je ponovil, da je treba v pravni državi omogočiti vrnitev vseh pregnanih, kajti nihče ni zapustil svojega doma prostovoljno. »Pravna država mora izenaciti vse svoje državljane in torej tudi Srbom omogočiti, da se vrnejo na domove, če to želijo.« (STA)

SRBIJA / NOVA ODKRITJA

Arkanovemu morilcu ni uspelo zbežati v Republiko Srbsko

Oblast trdi, da je Arkana ubila mafija

BEograd - Srbska policija je odkrila identiteto glavnega akterja uboja Zeljka Raznatovića Arkana in dveh njegovih prijateljev, je zapisala Politika, ki zatrjuje, da tej, zaenkrat neimenovani osebi ni uspelo pobegniti v tujino, njegov pomočnik Dušan Gavrić, ki naj bi bil ranjen med streljanjem v beograjskem hotelu Intercontinental in zatem operiran v Loznici, pa ni več v tamkajšnji bolnišnici, ampak so ga zaradi varnostnih razlogov preselili v drugo zdravstveno ustanovo. Politika se piše, da Gavrić ni več v nezvesti, da pa noče govoriti o motivih uboja in osebah, ki so vpletene v ta zločin.

Večernje novice pa pišejo, da je Gavrić že spregovoril o nekaterih stvareh v zvezi s krvavim dogodkom.

Poleg tega trdi, da je bil Gavrić »nekaj časa zaposlen na policiji«.

Blic pa trdi, da je ubijalec vrge Gavrića iz avtomobila blizu Loznice, ker je domneval, da ne bo preživel, zatem pa naj bi krenil proti jugoslovansko-bosanski meji z namenom, da pobegne v Republiko srbsko.

Zvezni minister za informiranje Goran Matić pa naj bi v intervjuju za New York Times zatrdil, da »država ni vpletena v uboj Zeljka Raznatovića, ampak je to storila črnogorska mafija, ki bi rada prevzela Beograd«. Arkan je »preprosto bil kriminalce«.

Medtem so včeraj na osrednjem pokopališču v Beogradu v ozjem družinskem krogu pokopali Zeljka Raznatovića Arkana. (STA)

NOVICE

Ghedina na treningu sekundo hitrejši od Avstrijcev

KITZBÜHEL - Prirediteljem jubilejnega 60. tekmo vanja za pokal Hahnenkamm v Kitzbuehlu je končno uspelo izpeljati trening smuka. Najhitreje je spektakularno progo prevozil Italijan Kristian Ghedina, ki je bil kar za sekundo hitrejši od Avstrijca Hannesa Trinkla, tretji čas pa je dosegel se en Avstrijec Fritz Strobl. Obvezen trening je tako za tekmovalci, kar pomeni, da bodo program tekmoval, ki je bil včeraj se negotov, izpeljali, kot je bilo prvotno načrtovano. Danes bo na sporedu superveloslalom, jutri smuk in v nedeljo slalom.

V Kitzbuehlu je osrednje pozornosti deležen avstrijski supersampion Hermann Maier. Na treningu je sicer dosegel sele sesto čas, toda njegovi navijači vseeno upajo, da bo v soboto po številu zmag ujel svojega vzornika Franza Klammerja (26 zmag), ki ima pred Maierjem dve zmagi prednosti. Na lestvici najuspešnejših je Sved Ingemar Stenmark (86) pred Italijanom Albertom Tombom (50) in Luksemburžanom Marcom Girardellijem (46).

De Angelis izbral Luna Rosso 1

AUCKLAND - V finalu boja izzivalcev za nastop na Pokalu Amerika bo italijanski konzorcij Prada proti Cayardu nastopil s Luna Rosso 1 (Ita 45), to je z jadrnico, s katero je nastopil v prvih dveh krogih kvalifikacij, ne pa s stisto, ki je v polfinalu proti AmericaOne dvakrat potegnila krajsi konec. »Obe naši jadrnici sta kompetitivni, izbira pa je sad tehničnih, strateskih in vremenskih izbir,« je bil zelo skop z informacijami italijanski krmar Francesco De Angelis, ki pa je naposled le priznal, da bo Cayard s svojo AmericaOne 61 v prednosti, če bo veter pihal z jakostjo manj kot 10 vozlov, Luna Rossa pa z vetrom nad 15 vozli. Napovedati vreme v zalivu Haruaki pa je skoraj nemogoče...

Mancini od junija le še trener

RIM - Laziov as Roberto Mancini je napovedal slovo od nogometnih igrišč. Po koncu letošnje sezone se bo opredelil za trenerski posel. Mancini pravi, da pri Laziu premalo igra, začeti vse znova v kakem drugem moštvu pa ga ne zanima. Lazio je v teh dneh spet na sledi Brazilcu Rivaldu, ki se je baje pri Barceloni vnovic sprl s trenerjem.

Hagi se poslavlja

BUKAREŠTA - Romunski nogometaš George Hagi bo po evropskem prvenstvu v Belgiji in na Nizozemskem končal svojo kariero. Poslovilno tekmo naj bi odigral 22. avgusta v Bukarešti, ko se naj bi Romunija pomerila z ZRJ. Za reprezentanco je Hagi odigral 119 tekem.

Najhitrejša Rey-Belletova in Turgeonova, Kostnerja druga

CORTINA D'AMPEZZO - Pred današnjo tekmo zenskega smuka so opravili dva treninga. Na prvem je bila najhitrejša Švicarka Corinne Rey Bellet, v drugem pa Kanadčanka Melanie Turgeon. Le pet stotink je zaostala Italijanka Isolde Kostner, ki napoveduje zmago.

Kasparov in Kramnik s težavami do remijev

WIJK AAN ZEE - Ruski šahovski vele mojster Gari Kasparov se je na superturnirju v nizozemskem Wijk aan Zeeju za las izognil porazu. Kasparov se je sele po 61 potezah z veliko srečo uspel dogovoriti za remi z Angležem Adamsonom. Podobne težave je imel tudi drugi favorizirani šahist, Rus Vladimir Kramnik, ki je remiziral z domačinom Piketom. Kljub temu sta v skupnem seštevku oba Rusa s tremi točkami še vedno v vodstvu.

Volkovi presenetili še Utah

NEW YORK - Volkovi iz Minnesote so v kosarkarski ligi NBA poskrbeli se za drugo presenečenje v zadnjih nekaj dneh. Po zmagi nad Indiano so v gosteh premagali še Utah, izid je bil 88:91. Slovenski reprezentant Raso Nesterović je igral 27 minut, dosegel pa je štiri točke (met 2:6) in zbral šest skokov.

Messner hoče smučarje ločiti od deskarjev

STRASBOURG - Evropski poslanec zelenih Reinhold Messner je parlamentu v Strasbourg vložil predlog za razmejitve prog za smučarje in deskarje. »Število hidih, tudi smrtnih nesreč se na smučiških večja, predvse zaradi trčenj med smučarji in deskarji. Potrebno jih je ločiti,« meni Messner.

Favre 4. Globočnik 8.

ANTERSELVA - Francoz Raphael Poiree je zmagovalc sprinterske biatlonske tekme (10 km) za svetovni pokal v Anterselvi. Poiree je z enim zgrešenim strelom za dve sekundi premagal Oleja Einarja Bjoerndalna in za 3,1 sekunde Frodeja Andresena. Smolo je imel Italijan Favre, ki je bil četrti zaradi enega samega kazenskega kroga. Slovenec Tomas Globočnik, ki je brez napake na strelišču za zmagovalcem zaostal 33,4 sekunde, je z osmim mestom dosegel letošnjo najboljšo slovensko uvrstitev.

TENIS / ODPRTO PRVENSTVO AVSTRALIJE

Izločeni že trije lanski polfinalisti

To so Enqvist, Lapentti in Haas - Italijani že brez predstavnika - Se Ivanišević poslavlja?

MELBOURNE - Trije polfinalisti lanskega Mednarodnega prvenstva Avstralije (MPA) v Melbourne, Thomas Enqvist, Tommy Haas in Nicolas Lapentti, so se letos morali posloviti že pred tretjim krogom. Medtem ko je Enqvista že v ponedeljek ugnal domačin Richard Fromberg, sta včeraj sklonjenih glav zapustila igrišče se Haas (10. nosilec) in Lapentti (7). Prvega je ugnal Maročan Younes El Aynaoui, Lapentti pa je moral zaradi prehlada predati dvoboj proti Francozu Arnaud Clementu.

»V zadnjih tednih zares nisem imel sreče. Imel sem nekaj poškodb in tudi danes zjutraj, ko sem se zbudil, mi je tako močno zateklo eno izmed reber, da sem komaj dihal. Preprosto se nisem mogel skoncentrirati le na tenis,« je po porazu dejal 21-letni Haas.

Na igrišču številka tri se je podobno kot Haasu godilo Ekvadorcu Lapenttiju. Po dobljenem prvem nizu je njegova igra postajala vedno bolj mlačna in neprepričljiva, tako da je Francoz Clement počasi prevzel vse niti igre v svoje roke. Po izgubljenih naslednjih dveh nizih in zaostanku v četrtem s 4:1 je Lapentti dvoboj zaradi prehlada predal. »Telo je bilo povsem izčrpano. Na igrišču me je bilo sram. Če se ne morem boriti za vsako točko je bolje, da sem odnehal,« je dejal Lapentti, ki zaradi prehlada že nekaj dni jemlje antibiotike.

Iz konkurence sta izpadla tudi še zadnja dva Italijana. Laurent Tieleman se je predal Spancu Ferreru, Gianluca Pozzi pa Svedu Normanu. Izgub-

il je tudi Hrvat Goran Ivanišević. Po porazu proti Spancu Clavetu je celo glasno razmišljal, da bo končal kariero.

Včeraj bi se v Melbourne skoraj pisala zgodovina in to po zaslugi domačina, enega največjih talentov v moskem tenisu, Lleytona Hewitta. Prvič v zgodovini MPA bi namreč kateri od igralcev dobil dvoboj brez izgubljenih igr. Hewitt je svojemu nasprotniku Spancu Alexu Corretji, bivšemu svetovnemu prvaku, prepustil le eno igr. Vodil je že z 2:0 v nizih in 4:0, ko je Spanec le spravi skupaj nekaj dobrih udarcev in dobil igr na svoj servis. V zgodovini Grand slamov se je le pet tekem končalo z najvišjim izidom, a nobe-

na na MPA. »Če bi to vedel, bi izgubil se tisto igr. Tako bi vsaj prišel v zgodovino,« je po dvoboju ironično pripomnil Corretja. Gladko se je v naslednji krog uvrstil tudi branilec naslova Rus Jevgenij Kafelnikov, ki je v treh nizih ugnal Ceha Daniela Vacka.

V ženski konkurenci je včeraj izpadla le ena izmed nosilk, Južnoafričanka Amanda Coetzer (8). V drugem krogu jo je gladko premagala Amerikanka Kristina Brandi.

Pomembnejši izidi: **Moski:** El Aynaoui (Mar) - Haas (Nem/10) 7:5, 6:3, 6:3; Clement (Fra) - Lapentti (Ekv/7) 3:6, 7:6 (3), 6:2, 1:4, predaja Lapentti; Kafelnikov (Rus/2) - Vacek (Čes) 6:3, 6:0, 6:1; Ferrero (Spa) -

Kotnik 18 (10:13), Milic 6 (0:2), Jasikevicius 5, Berry 5 (3:4).

Prosti meti: Crvena zvezda 23:31, Union Olimpija 21:35. Met za dve točki: Crvena zvezda 27:42, Union Olimpija 25:43. Met za tri točke: Crvena zvezda 2:4, Union Olimpija 2:8 Skoki: Crvena zvezda 27 (16 + 11), Union Olimpija 26 (18 + 8). PON: Golemac (29), Stanojević (35), Jestratić (37).

BEOGRAD - Srbski pravak je poskrbel za eno največjih presenečenj letošnje evrolige, Ljubljancani pa so si s porazom zapravili možnost, da bi si predčasno zagotovili drugo mesto v skupini. Igralci Union Olimpije so poskusali narediti vse, da bi tekmo izgubili in jim je na koncu to tudi uspelo. Beograjčani so prvič povedli v zadnji minuti, potem ko so stalno zasledovali Ljubljancane in se izgubljali z desetimi točkami razlike. Začetek tekme je obetalo lahko zmago gostov. Beograjčani so Ljubljancanom pripravili gostoljuben sprejem, v sloviti dvorani Pionir pa je bilo gledalcev za vzorec - komaj tisoč petsto. Povrhu so mladi domači igralci zgledali nadvse neboljeni in za nameček je Crvena zvezda nastopila okrnjena! Sagadinovo mostvo je z razpolženima Brezcem in Golemacem takoj preprčljivo povedlo a v obrambi nikoli ni igralo dobro. V nadaljevanju so Ljubljancani po obetavnem vodstvu 53:42 položili orožje, na drugi strani pa je 22-letni Jovo Stanojević v tridesetih minutah dosegel prav toliko točk. Uniona Olimpije ni bilo prepoznati, napake so se vrstile, enako meti v prazno in samostojni prodori, ter niti odhod Sta-



Znameniti servis Ivaniševiću ni pomagal do zmage

Tieleman (Ita) 7:6 (5), 6:4, 5:7, 6:7 (5), 6:4; Norman (Sve/12) - Pozzi (Ita) 6:4, 6:3, 6:4; Kiefer (Nem/4) - Behrend (Nem) 7:6 (5), 6:0, 6:2; Hewitt (Avs) - Corretja (Spa) 6:0, 6:0, 6:1; Ferreira (JAR) - Johansson (Sve) 6:3, 6:2, 6:7 (2), 4:6, 6:2; Clavet (Spa) - Ivanišević (Hrv) 7:6 (5), 6:4, 6:2

Ženske: Sanchez Vicario (Spa/13) - Raymond

(ZDA) 6:1, 3:6, 6:3; Schett (Avt/6) - Vavrinec (Svi) 6:4, 6:4; Kostanić (Hrv) - Plischke (Avt) 6:3, 0:6, 6:4; S. Williams (ZDA/3) - Pratt (Avs) 7:5, 6:1; Martinez (Spa/10) - Barabansikova (Blr) 6:3, 4:6, 6:3; Testud (Fra/12) - Galvaldon (Meh) 6:1, 6:2; Brandi (ZDA) - Coetzer (JAR/8) 6:1, 6:3; Hingis (Svi/1) - Henin (Bel) 6:3, 6:3.

KOŠARKA / V BEOGRADU V EVROLIGI

Avtogol Ljubljancanov

Skupina E
Tofas - Benetton 86:65 (52:32)

Ostala izida: Alba - Barcelona 72:62 (35:30), Zalgiris - CSLA 84:76. **Vrstni red:** Barcelona 22, Benetton 16, CSKA Moskva in Alba Berlin 14, Tofas Bursa 12, Zalgiris 6.

Skupina F
Crvena zvezda - Union Olimpija 83:77 (38:44)

CRVENA ZVEZDA: Bosković 11 (3:5), Stanojević 30 (6:8), Bolić 2, Topalović 5 (1:2), Jestratić 2, Vujanić 3, Tica 14 (6:8), Lukovski 16 (7:8).

UNION OLIMPIJA: Bećirović 10 (6:12), Golemac 11, Dušak 9 (1:2), Brezec 9 (1:2), Zdovc 4,

ROKOMET / ZAČETEK EP

Prvi nasprotnik Slovenije so presenetljivi Portugalci

REKA - Portugalska, prvi tekmeec Slovenije na ce-trtem evropskem rokometnem prvenstvu na Hrvaskem, je prvovrstno presenečenje kvalifikacij za nastop na letošnjem zaključnem turnirju v Zagrebu in na Reki. V predtekmovalni skupini je najprej izločila Gruzijo, Latvijo in Slovaško, v dodatnih kvalifikacijah pa senzacionalno se ZR Jugoslavijo.

Večji del rokometnega sveta je resda z dvomi sprejel napredovanje Portugalske na EP, češ, Jugoslovanom tako ali tako ni bilo do nastopa na "sovraznem" hrvaškem terenu, toda dogajanja na obeh srečanjih v Portu in na povratnem v Podgorici govorijo nasprotno: na EP jih je popeljal zadetek Carlosa Galambasa v zadnjih sekundah srečanja v Crni gori.

V zgodovini reprezentančnega rokometu Portugalska za seboj ni pustila globokih sledi. Najboljši dosežek ji je uspel na EP leta 1994, ko je na domačih tleh osvojila zadnje 12. mesto, kar je tudi njena edina uvrstitev na zaključnih turnirjih.

Največja slabost prvih slovenskih tekmecev na EP je pomanjkanje višine, ki jo v napadu skušajo nadomestiti s hitrim kroženjem zoge, v obrambi pa z zelo pogostimi prekrski. Portugalci so navzljik najnižjemu ratingu na EP zelo nevarni, saj znajo izkoristiti slehernio napako tekmecev. Slovenski reprezentant Izotk Puc je za prve slovenske nasprotnike dejal: »Na EP je Porugalska najslabša reprezentanca med najboljšimi. Kljub temu se moramo zavedati: če bomo Portugalcem ponudili le prst, nam bodo skusali odtrgati roko.«

RALLY

Mäkinen vodi v Monte Carlu

MONTE CARLO - Finec Tomi Maekinen (Mitsubishi) vodi po prvi etapi relija Monte Carlo, prve letošnje preizkušnje svetovnega prvenstva. Po petih hitrostnih preizkusnih ima 12 sekund prednosti pred Britancem Richardom Burnsom (Subaru). Tretji je Francoz Gilles Panizzi (Peugeot) z zaostankom pol minute. Svetovni prvak in lanski zmagovalc Maekinen je že na začetku letošnjega leta pokazal zobe. Začel je sicer slabše, nato pa zmagal na treh HP in si pred petkovim nadaljevanjem zagotovil nekajsekundno prednost. Na četrtem mestu je Spanec Carlos Sainz, ki je pred letošnjo sezono zaradi slovesa Toyote moral zaumenjati mostvo, in se kot kaže kar dobro znašel pri Fordu. Edini slovenski tekmovalc na reliju, Boris Popović, ki z Mitsubishijem lancerjem nastopa v skupini N, je po prvih petih hitrostnih preizkusnih uvrščen na visoko 25. mesto v skupni razvrstitvi.

Roma izgubil vodstvo, prevlada voznikov BMW

DAKLA (STA) - Spanec Jose Maria Servia (Schlesser buggy) je zmagovalc 14. etape relija Pariz-Dakar-Kairo, 852 km dolge preizkušnje od libijske Khofre do egiptovske Dakle. Med motociklisti je bil najhitrejši Spanec Oscar Gallardo, skupaj z njim pa je v cilj pripeljal tudi American Jimmy Lewis (oba BMW). V skupnem seštevku pa sta najboljša Francoz Jean-Louis Schlesser med avtomobilisti in njegov rojak Richard Sainct med motociklisti. Spancu Joanu Romi (KTM), ki je vodil vse od druge etape, je v zadnji cetrtni etape odpovedal motor.

Ivo Daneu v Beogradu nikoli ne bo tujec

BEOGRAD - Slovenec Ivo Daneu, kosarkarski reprezentant nekdanje Jugoslavije iz casov, ko so bile napisane prve zlate strani tega sporta, je v Beograd dopotoval skupaj z igralci ljubljanske Olimpije in bil gost Kosarkarske zveze Srbije. Predsednik te zveze Blažo Stojanović mu je ob tej priložnosti izročil plaketo Radivoja Koraca.

Neizogibna vrnitev v preteklost med tem srečanjem je obudila mnoge prijetne spomine, so poudarili v komentarju TV Srbija, v katerem je bilo posebej izpostavljeno, »da Ivo Daneu nikoli ne bo tujec v Beogradu.«



SMUČANJE / NEVEJSKO SEDLO

Spodbudna
vrnitev Mateja
Crismancicha

Pohvale organizaciji SK Devin

SK Devin je pred dnevi na Nevejskem sedlu priredil veleslalom za Trofejo AGEPS, ki je vsestransko uspelo tako zaradi brezhibne organizacije kot zaradi kakovostnih tekem. Vpisanih je bilo 96 smučarjev in smučar iz 21 društev iz vse dežele, ki so se pomerili v treh kategorijah: mlajši mladinci, mladinci in člani.

Največ uspeha so imeli predstavniki CAI Monte Lussari, ki so zmagali na treh tekmah. Med mlajšimi mladinci je nastopil tudi Devinov smučar Matej Crismancich, ki je opravil svojo prvo tekmo po več kot letu in pol po poškodbi. Matej je zasedel več kot spodbudno 5. mesto. Med člani je bil Mladinin smučar Alex Prašelj osem-

najsti.

Mlajši mladinci: 1. Alessandro Vitaliano (CAI Monte Lussari) 1:56, 32; 5. Matej Crismancich (Devin) 1:58, 74. Mlajše mladinke: 1. Alessia Pittin (CAI Monte Lussari) 1:56, 32. Mladinci: 1. Claudio Vitaliano (CAI Monte Lussari) 1:56, 32. Mladinke: 1. Alice Cherini (CAI XXX Ott. TS) 1:53, 94. Člani: 1. Andrea Gatter (Cimentini) 1:49, 33, 18. Alex Prašelj (Mladina) Članice: 1. Maria Teresa Zilli (Felleto) 2:07, 52.

Po tekmi je bilo bogato nagrajevanje. SK Devin je prejelo od vseh prisotnih laskave pohvale za odlično organizacijo. SK Devin pa se že pripravlja za novo organizacijsko preizkušnjo, zamejsko prvenstvo, ki bo 30. t.m. v Forni di Sopra.

OPOZORILO ZSSDI

Konec meseca
zapade rok za
vložitev prošenj
za prispevke

Združenje slovenskih športnih društev opozarja športna društva, da zapade konec januarja rok za predstavitev prošenj za dodelitev prispevkov. Športna društva lahko zaprosijo prispevke sledeče javne uprave:

- deželno upravo na podlagi dež. zakona 43/80 za športne prireditve, ki so najmanj deželnega značaja ter za gradnjo in popravila športnih objektov;

- deželno upravo na podlagi dež. zakona 39/95 za redna ali izredna vzdrževalna dela športnih objektov;

- deželno upravo na podlagi dež. zakona 46/91 (prispevki za društva in organizacije slovenske manjšine) za rekreacijsko dejavnost, t.j. za kulturne pobude;

- pokrajinsko upravo na podlagi dež. zakona 43/80 za športno aktivnost ter za športno opremo;

- občinsko upravo na podlagi dež. zakona 10/88 za nakup športne opreme (športni dresi, trenirke, itd.). Nekatere občinske uprave so določile drugačne zapadlosti za predstavitev prošenj za prispevke;

- Vladni komisariat: tržaška športna društva lahko zaprosijo za prispevke tudi Vladni komisariat, kamor je potrebno prošnjo predstaviti do konca februarja.

Urada ZSSDI v Trstu in Gorici sta na razpolago društvom za katerokoli informacijo in pomoč pri sestavi posameznih prošenj. (ks-)

MINIBASKET

Mali
domovci
še brez
porazaV 4. kolu boljši
od Gradišča

Pall. Gradisca - Dom Kmečka banka 22:32

Dom Kmečka banka: Feri, Persolja 2, Voncina 4, Cotar 3, Fajt 2, Princi, Turus 1, Graziani, Gregori 8, Komel 10, Fornasari 2. Trener: Cej.

V 4. kolu prvenstva na Goriskem (severna skupina) so najmlajši domovci zasluzeno premagali ekipo iz Gradišča. Tekmo so vodili že od samega začetka brez večjih težav, razen, ko so v tretjem delu nasprotniki nadoknadili zaostanek le na dve točki. Takrat so si Cejevi varovanci s čvrsto obrambo in z nekaj zaporednimi uspešnimi napadi zopet pridobili prednost desetih točk in tako tudi zapečatili končni rezultat. Naj omenimo se Jana Komela, ki je bil najboljši strellec srečanja. Na lestvici Dom vodi skupaj z Albo iz Krmina. (M.K.)

NOVICE

Breg Graphart že drevi

Kosarkarji Brega Graphart bodo zadnontekmo prvega, kvalifikacijskega dela D lige odigrali že drevi. S pričetkom ob 21. uri se bodo v gosteh pomerili z ekipo La Gradese. Brežani so se že pred tem srečanjem morali sprijazniti z dejstvom, da bodo v drugi fazi igrali v skupini za obstanek. Kosarkarki konec tedna bo karseda razdrobljen, saj bosta Dom Mark in Cicibona igrala jutri, Jadran Nuova Kreditna, Bor Radenska in Kontovel Nord Est pa v nedeljo.

Priznanja »azzurrom«

Jutri bo v občinski sejni dvorani v Trstu (ob 17.30) nagrajevanje mladih tržaskih sportnikov, ki so v letu 1999 oblekli dres članskih in mladinskih državnih reprezentanc. Manifestacijo skupaj prireja odborstvo za šport in združenje Azzurri d'Italia. Simbolično predajo mladim bodo opravili vrhunski sportniki, ki so visoko ponesli ime Trsta v preteklem stoletju. To so Cesare Rubini, Irene Camber, Tino Straluno, Abdon Pamich, Federico Roman in Nino Benvenuti.

Obvestila

SK DEVIN priredi v nedeljo, 30. januarja 2000, ob priliki Zamejskega prvenstva in v soboto, 12. februarja, ob priliki Pokala treh dežel, smučarska izleta z avtobusom v Forni di Sopra. Prijave na tel. st. 040-200782 (Francko) ali 040-200530 (Dario).

SK BRDINA organizira ob priliki zamejskega prvenstva, 30. 1. 2000, smučarski izlet v Forni di Sopra. Vpisovanje na sedežu v torek, od 19. ure dalje. Za informacije poklicite na tel. st. 040-225804 ali 040-212859 v večernih urah.

SMUČARSKI ODSEK SPDT priredi izlet na Helm (Monte Elmo) v nedeljo, 23. januarja 2000. Prijave in informacije na ZSSDI, Ul. Cicerone 8, tel. st. 040-635627.

SKD CEROVLJE-MAVHINJE priredi v nedeljo, 30. januarja, smučarski izlet v Forni di Sopra. Odhod iz Sesslana ob 7. uri. Za informacije in rezervacije tel. na st. 040-291078 ali 040-291479 od 19.30 do 20.30.

Danes igra za vas Totocalcio

Alfred
Kralj

Bari - Fiorentina	X
Milan - Lecce	1 X
Parma - Perugia	X
Reggina - Juventus	2 X
Torino - Bologna	2 X
Udinese - Venezia	1 X
Verona - Inter	2
Ferrara - Empoli	1 X 2
Ravenna - Napoli	1 X 2
Savona - Brescia	X
Teramo - Genoa	X
Arezzo - Ancona	1
Benevento - Catania	1

Alfred Kralj (letnik 1940) se je začel ukvarjati z nogometom že od mladih nog, »uradno« pa je začel igrati šele leta 1965 pri Primorcu v 3. amaterski ligi. Nastopil je le eno leto in se nato pri trebenskem društvu posvetil odborniskemu delovanju (eno mandatno dobo je bil tudi podpredsednik), pri kateremu je aktiven še danes. Odbornik je tudi pri planinskem odseku SZ Sloga. Rad sledi tudi ostalim športom, predvsem odbojki in košarki. Prejšnji teden je Andrej Ban prvič napovedal 9 izidov.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

1. dirka (Padova): Ugo di Jesolo (2) je kljub penalizaciji favorit. Vulcan Effe (X) je resen tekmelec. Pozorn na konstantnega Silfo (1).

2. dirka (Firenze): Rudi Caf se bo v nižji kategoriji gotovo boril za zmago. Supertexas (1) je soliden. Utensilio (2) zasluži onembo.

3. dirka (Rim): Ribot Prince (2) izstopa po vztrajnosti in vozniku. Uroad Lyn SM (19) zasluži omembno. Spre-siano Dra (X) bi lahko prese-netil.

4. dirka (Turin): Vuantet (X) je med trakovi hiter. Technical (1) že nekaj časa dirka uspešno. Tovel Om (2) se bori s prvimi.

5. dirka (Pisa, galop): Vehara (X) bi lahko imel več sreče kot zadnjic. Sensitivo (1) je ugodno obtežen. Amo-

ne (2) z dobrim jahačem tek-muje za visoko uvrstitiv.

6. dirka (Dina, galop): Napretek B. Itic Evenue (1) tokrat obeta: nago. Alke-lay Lake (X) i. Lisa Lobell (2) zasluži pozornost.

Totip

1. — prvi	2
drugi	X1
2. — prvi	X
drugi	12
3. — prvi	12
drugi	X
4. — prvi	X
drugi	12
5. — prvi	X
drugi	12
6. — prvi	X1
drugi	2

ODBOJKA / ZAČETEK PRVENSTVA MLADINK NA GORIŠKEM

Za uvod lahka zmaga Vala v derbiju proti Olympii

Valovke računajo na boj za naslov - Na štartu tudi mladinci in dečki - Povsod malo ekip

Olympia Tiskarna Budin - Val Zadružnak kreditna banka 0:3 (1"2:25, 17:25, 11:5)

OLYMPIA: Longo, Mogorovich, Simi, Devetak, Lo Medico, Saveri, Piccoli, Cernic, Manià, Visintin, Princi.

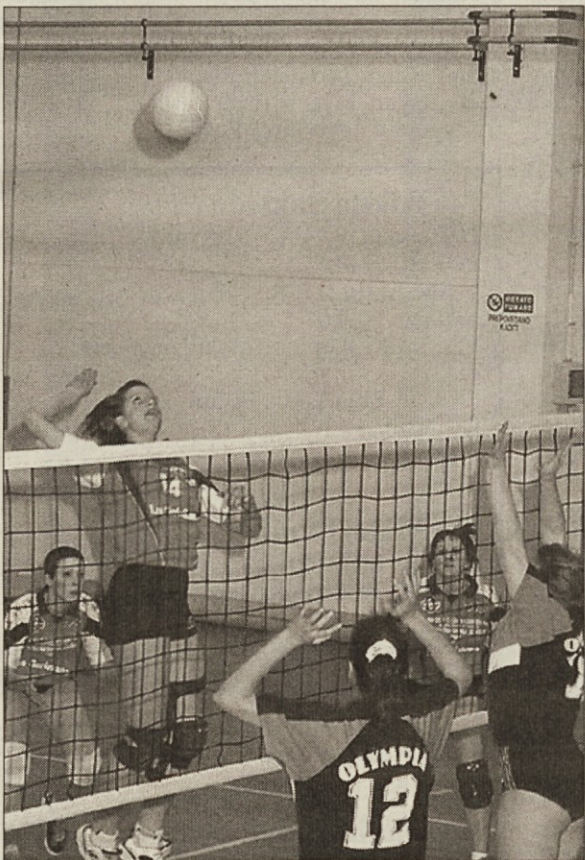
Z včerajšnjem derbijem v telovadnici Slovenskega športnega centra v Gorici (na sliki) se je tudi na Goriskem začelo prvenstvo mladink. Včerajšnja tekma je bila dokaj enosmerna, saj se favoriziranim valovkam ni bilo treba preveč naprezati, da so ukrotile Olympio, pri kateri bolj od ostalih izstopa Isabel Manià. Valovke vrh vsega niso nastopile v popolni postavi, saj bodo Ambrosijeva in Ursičeva igrali le na zahtevnejših nastopih

V prvenstvu mladink nastopa šest ekip, za naslov pravkinj pa naj bi se valovke merile s Farro. Ostale ekipe imajo manj možnosti.

MLADINCI

Z majhno spremembo glede na predviden začetek, se je začelo tudi prvenstvo mladincev, ki bo letos sestavljeno iz skupno starih ekip. Poleg Adrie Volley in Torriane, bosta nastopali tudi dve novi ekipi, in sicer Olympi in Val. Tudi tu bo prvovrstena ekipa pridobila pravico do nastopa na deželni ravni.

Olympia cilja tu na dober rezultat. Ekipa je bistveno ista kot ekipa dečkov, dobra okrepitev pa je Stefano Sustarini, ki je lani prav tako igral v prvenstvu mladincev pri Valu in je prestopil letos k Olympii. Tudi valovci se bodo skušali izkazati. Ekipo, ki nastopa tudi v prvenstvu dečkov, bosta okrepila se dva igralca iz visjih lig. To sta Danijel Faganel in Aljoša Orel, ki



igrata v D oziroma C ligi. Fantje, pod Polettovim nadzorstvom, imajo tako dobre možnosti za visoko uvrstitev.

OLMYPIA
SIP SEMPETER

Klanjšček Luka (1984), Klanjšček Marko (1987), Skorjanc Mitja (1987), Sever Andrea (1984), Blasig Roberto (1986), Bernetic Rok (1985), Beganovič Senad (1984), De Iuri Andrea (1982), Hlede Filip (1982), Sustarini Stefano (1982). Trener: Boris Klokočevnik

VAL
KMEČKA BANKA

Kuštrin Luca (1984), Corva David (1984), Povšic Peter (1984), Nanut Danjel (1984), Gruzovin Marko (1984), Mari Francesco (1984), Virgilio Pinto (1984), Marchesan Michele (1984), Culot Ga-

briele (1984), Simeoni Matteo (1984), Rizzi Roman (1985), Hlede Aris (1985), Faganel Danjel (1982), Orel Aljoša (1982). Trener: Diego Polletto

DEČKI

V sredo 26.t.m. se bo začelo prvenstvo dečkov, v katerem bodo udeležene tri naše ekipe: Soca Gostilna Devetak, Olympia Sip Sempeter in Val. Prvenstvo ne bo dolgo, saj se ga skupno udeležuje samo pet ekip. Poleg naših treh nastopata namreč se Adria Volley in Grado. Prvovrstena ekipa bo nastopala na deželni fazi proti zmagovalcem iz drugih pokrajin FJK.

Postava Soče je v glavnem sestavljena iz zelo mladih igralcev, katerih večina igra še v prvenstvu narasčajnikov, zato bo to bolj zahtevno prvenstvo

za njih predvsem dober trening, ki jim bo pripomogel pri pridobivanju novih izkušenj.

Iste cilje ima tudi Olympia. Ekipa je namreč sestavljena iz manjše skupine mladih fantov, ki si bodo bolj prizadevali za tehnično napredovanje v igri kot pa za visoko uvrstitev na končni lestvici.

Valova ekipa pa je letos sestavljena iz nekaj novih, nekaj pa tudi že bolj izkušenih igralcev. Raven ekipe je dobra, zato si tudi obetajo dobro končno uvrstitev bodisi na pokrajinski ravni kot tudi na deželni, čeprav bo tu konkurenca predvidoma ostrejša..

SOCA GOSTILNA
DEVETAK

Cernic Ivan (1988), Cotič Matija (1988), Sancin David (1987), Danielis Erik (1987), Gergolet Simon (1987), Plesnicar Simon (1987), Princic Elija (1987), Maccagnan Andrea (1987), Zotti Andrej (1987), Kogoj Eros (1986), Milocco Matija (1986), Fedrigo Matija (1986), Faganel Stefano (1986), Sosol Manuel (1986), Laurencic Luka (1986). Trener: Battisti Luciano

OLYMPIA
SIP SEMPETER

Klanjšček Luka (1984), Klanjšček Marko (1987), Skorjanc Mitja (1987), Sever Andrea (1984), Blasig Roberto (1986), Bernetic Rok (1985), Beganovič Senad (1984). Trener: Boris Klokočevnik

VAL
KMEČKA BANKA

Kuštrin Luca (1984), Corva David (1984), Povšic Peter (1984), Nanut Danjel (1984), Gruzovin Marko (1984), Mari Francesco (1984), Virgilio



(PRI)MORSKI PES JE TOKRAT...

...ugriznil Kraške ovčarje

Misel tedna

Morda si je kdo od vas ogledal zadnjo filmsko uspešnico z Richardom Gereom in Julio Roberts Runaway bride-Se scappi ti sposo. Začne se nekako tako... z iskanjem argumenta, s katerim zapolniti prostor na dnevniku. In zgleda, da bomo take vrste inspiracijo odslej iskali tudi pri Psu. V novi rubriki. Z novim namenom. To ne bo enostavno. Če že včasih kdo koga pohvali, je kritik veliko več. Zivimo v času, ko vsi znamo vse in zato tudi vsi kritiziramo vse. Tako radi kritiziramo, da se na koncu prestrašimo še lastnih nabrušenih jezikov. Tako radi kritiziramo, da pozabimo, da mora biti kritika najprej konstruktivna. Napake najraje od dvakrat do trikrat podčrtamo in zraven zapišemo strogo oceno. Nekako kot to počenjajo profesorji, ko zafrustrirano zarišejo 5x2 cm veliko štirico... no, prav tisti profesorji iz tistih šol, iz katerih vsako leto odidejo desetine študentov, ne da bi obvladale svojega jezika. Tako je: povprečen Slovenec iz Italije ne obvlada ne slovenščine ne italijščine. Toda prav vsi po vrsti kritiziramo napake na našem dnevniku. Pa čeprav nas v Sloveniji komajda razumejo, ko govorimo. Tako radi kritiziramo, da takrat ko se nam ponuja možnost, da ponudimo svoje znanje in praktično pomoč...ne, takrat nam gotovo zmanjka časa. Kronično nimamo časa. Nimamo časa niti pomisliti, zakaj ga drugi imajo, ali bolje, zakaj si ga nekateri odmerijo, pa čeprav bodo naposled deležni našega časa-naše kritike. Ali kritika ne zahteva časa?

Čas, čas. Naš hud nasprotnik. Naš dober zaveznik. Tako radi bi...toda nimamo časa. S hitrim tempom sodobnega časa se navsezadnje lahko marsičemu izmuznemo.

Znanci nas povabijo na resno dolgočasno večerjo: ne žal nimam časa. V vašem društvu nas prosijo za pomoč: žal, res zelo mi je žal, nimam časa. Na ulici Carducci ženička z otrokom prosi nekaj drobca: žal nimam časa. V mrazu umira na stotine otrok: žal nimam časa, da bi iz svojih omar izbral stara oblačila. No, morda le v primeru, ko mi pred hiso priredijo nabiralno akcijo.

Toda, revščino seveda obsojamo! Kritiziramo - to je edino, kar nam dragoceni čas dopušča. Nimamo časa, ker nam je lepo tako. Nimamo časa, ker izberemo drugo. Izberemo sebe. Kaj nam mar za posledice onesnaževanja...saj nimamo časa, da bi posebej zbirali plastiko, steklo in papir! Kaj nam mar za vojne grozote...saj nam čas komaj dopušča, da prelistamo časopis in na hitro prelistamo poročila. Ali se vsem minusom človeštva na kakršenkoli konkreten način upiramo? Toda, če sosed, s katerim smo sperti, parkira pred naša vrata, na to znamo reagirati. Imamo čas, da kličemo »magari« policijo, za tako zvrst polemike si odmerimo čas! Imamo čas, ker gre tu neposredno za NAS. Čas imamo, ko smo Posameznik, vedno manj pa, ko smo Družba. Mar to kritiziramo?

Jana

26. november 1999 je bil za Kraške ovčarje (mirne duše pa lahko trdimo, da ne samo zanje), nadvse pomemben datum. »Kraški« ansambel je namreč na ta dan začel stiri najst dni dolgo turnejo, ki ga je popeljala vse do mediteranske Sicilije. Stotine in stotine prevoženih kilometrov, ure in ure sedenja v kombiju (mimogrede: potne stroške sta »enotno« krili Slovenska prosveta in Zveza slovenskih kulturnih društev, kar je gotovo razveseljiva novost), priprave in vaje, oceanske množice oboževalcev, podpisovanje avtogramov, prodaja CD-jev...vse to so naši zamejski glasbeniki doživeli na lastni koži, tako kot največje svetovne glasbene zvezde. In PriMorski pes seveda ni mogel dopustiti, da bi ta zgodovinski dogodek (katera zamejska glasbena skupina je sploh kdaj dva tedna koncertirala po srednji in južni Italiji?) ostal širši javnosti nepoznan.

Najprej bo seveda najbolje, če Kraške ovčarje v nekaj besedah predstavimo tudi tistim bralcem, ki jih se ne poznajo. Skupino sestavlja pet mladih glasbenikov med osemnajstim in osemindvajsetim letom: Iztok Cergol, Mitja Kosuta, Matej Gruden, Danilo Pahor in Aljoša Saksida (glej okvirčke), ki so v teh nekaj letih, s svojim »kraško-balkanskim rokom« zabeležili že nekaj zavidljivih rezultatov. Najbolj so seveda po-



oz. menadzerjem, ki jim je obljubil razne oblike sodelovanja; snemanje singel CD-ja, turnejo po glasbenih barih nase dežele, koncertiranje po Italiji... In tako so se, za začetek, 26. novembra odpravili proti Perugi, kjer so imeli organiziran prvi koncert. Pot jih je nato popeljala v Potenzo, Gioioso Ionico, Palermo, Siracuso, Caltanissetto, Benevento in povsod kjer so nastopili, so doživeli tople sprejem. V glavnem so nastopali po pubih, barih in glasbenih klubih, medtem ko so v Palermu, nastopili v znanem »alternativnem« gledališču Agrigantus. Ovčarji pravijo, da je po Italiji balkanska glasba sinonim za Gorana Bregoviča, zato so oni v svoj program vključili, poleg svojih pesmi seveda, tudi nekaj komadov Vlada Kreslina, Parnega valjaka in Plavega orkestra. In zgleda, da je ravno Kreslinova pesem Namesto koga roža cveti najbolj »vzgala« tistih (povprečno) 200 ljudi, ki je vsak večer sledilo njihovim koncertom.

Kraški ovčarji so med enim koncertom in drugim podpisali (nekaj) avtogramov, prodali (nekaj) izvodov svojega CD-ja Kekofonija...in celo sodelovali v oddaji na palermski anarhični radijski postaji...

Vprašali smo jih, če imajo sedaj,

ob tolikšnem uspehu, se kaj časa za prebiranje PriMorskega psa. Odgovor je bil pritrdilen in »vidno zadovoljni« (mah!) so dejali, da so opazili, da so bile njihove pesmi uvrščene v lestvico »Pesem sto-

letja«. Dejali so se, naj Pes nadaljuje po zaceti poti, predvsem pa naj »odkriva krajevno bogastvo« ali bolje receno »mlade, ki se uveljavljajo na raznih področjih«. Poskusili jim bomo ustreči.

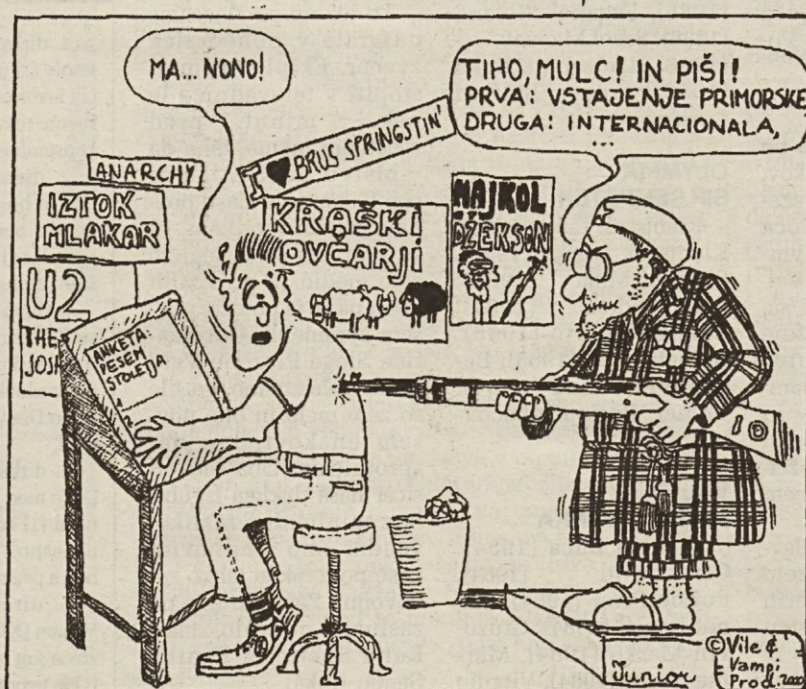
V nedeljo, 23. januarja 2000, z začetkom ob 18.30, bo na Stadionu 1.maja celovečerni koncert Kraških ovčarjev, ki ga prirejajo KD Slavko Škamperle, ŠZ Bor in ZSKD.

VABLJENI!!!

nosni na uspeh, ki so ga zabeležili na pomembnem državnem tekmovanju Arezzowave, ko so bili izbrani med dvanajst najboljših glasbenih skupin v Italiji. Tako velik uspeh je bil seveda odlična odskočna deska, saj jim je bila v Arezzu ponujena možnost nastopanja na raznih italijanskih in evropskih glasbenih festivalih.

Poleg tega so v zadnjem letu Kraški ovčarji navezali stike z marsikaterim glasbenim operaterjem

ANKETA PRIMORSKEGA PSA: JOLIO MLADI!



IME: Aljoša Saksida (Sax)

DATUM ROJSTVA: 19.12.1972

POKLIC: glasbenik

V ANSAMBLU IGRA: kitaro, poje, piše besedila in glasbo

VZORNIK: skupina Toto ter razni jazz bandi

SKRITA ZELJA: »da bi cim vec in cim dlje nastopali...«



IME: Matej Gruden (Keko)

DATUM ROJSTVA: 14.3.1974

POKLIC: prodaja gradbeni material- podjetnik

V ANSAMBLU IGRA: klaviature (kot sam pravi: »blazeno bozam črnobeli svet«) in poje

VZORNIK: Martin Krpan in Vlado Kreslin

SKRITA ZELJA: »da bi prodrli tudi v Slovenijo!«



IME: Danilo Pahor (Pilo)

DATUM ROJSTVA: 6.5.1972

POKLIC: student multimedialnih in zvočnovizuelnih ved

V ANSAMBLU IGRA: bas

VZORNIK: Leibach in Prodigy, vendar poslušava vse

SKRITA ZELJA: »da bi zmagali zlato ploščo v ZDA!!«



IME: Mitja Kosuta (Bu'da)

DATUM ROJSTVA: 23.6.1978

POKLIC: student

V ANSAMBLU IGRA: bobne in tolkala

VZORNIK: Keith Moon (Who) in Stuart Copeland (Police)

SKRITA ZELJA: »da bi nas začeli ceniti tudi za pesmi, ki niso 'balkan' (beri tiste slovenske)«



IME: Iztok Cergol

DATUM ROJSTVA: 29.1.1982

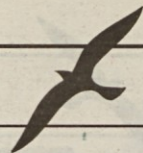
POKLIC: dijak

V ANSAMBLU IGRA: vijolino in poje

VZORNIK: Guns'n'Roses

SKRITE ZELJE: »rad bi spoznal cim vec balkanskih glasbenih tradicij in zelel bi, da bi si kupili kombi...«





RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Pisana delavnica**
20.30 **Telednevnik**

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Pregled tiska - Vreme
6.40 Jutranja razvedrilna oddaja Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, pregled tiska
9.55 Film: Missing parents (kom., ZDA '94, i. Nancy Lenehan, Jonathan Ward)
11.30 Dnevnik
11.35 Jutranja razvedrilna oddaja: La vecchia fattoria
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Vse v družini
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 Variete: Ob dveh na RAI 1 - Giocajolly
16.00 Variete za najmlajše: Solletico (vodi Michele La Ginestra), vmes risanke, nan. Zorro mladinski dnevnik GT
17.45 Danes v parlamentu
17.50 Aktualnosti pred dnevnikom: Prima del Tg
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Prima - Predvsem, kronika
18.35 Kviz: In bocca al lupo!
19.25 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.35 Aktualna tema: Il fatto
20.40 Aktualno: Zitti tutti! Parlano loro - Beseda otrokom
20.50 Nan.: Don Matteo (i. Terence Hill, Nino Frassica, r. E. Oldoini)
22.45 Dnevnik
22.50 Aktualna odd.: Porta a porta
0.10 Dnevnik, pregled tiska, zapisnik, vreme
0.45 Aktualno: En sam Bog, tri resnice
1.15 Potihoma

RAI 2

6.45 Aktualno: LavOra
7.00 Variete za najmlajše: Jutranji Go-cart, vmes risanke in nanizanke
9.50 Nanizanka: Paradise
10.35 Aktualno: Svet v barvah
10.50 Tg2 - Medicina 33
11.10 Vreme in dnevnik
12.00 Variete: Vase zadeve (vodi Massimo Giletti)
13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje
14.00 Nan.: Nas prijatelj Charly
15.00 Aktualno: Fragole e mambo
16.00 Dnevnik
16.05 Aktualna odd.: La vita in diretta - Kronika v živo
17.30 Dnevnik
18.10 Sereno variabile
18.30 Dnevnik, vreme, sport
19.00 Nan.: Jarod (i. Michael T. Weiss), 20.00 Friends
20.30 Vecerni dnevnik Tg2
20.50 Variete: Furor (vodi Alessandro Greco)
23.00 Tg2 - Dosje
23.45 Dnevnik, v parlamentu, vreme
0.40 Film: Delitto incrociato (thriller, ZDA '93, i. M. McCoy, S. Shattuck)
1.55 Italija sprasuje

RAI 3

6.00 Dnevnik, vreme
8.35 Aktualno: Media/Mente, 8.55 Poklic scenografa, 9.15 Design
10.00 Aktualno: Cominciamo bene (vodi M. Di Centa)
12.00 Dnevnik, sport
12.25 T3 Italie, 13.00 Bellitalia, 13.30 Kultura & Prireditve, 13.45 Articolo 1
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Znanstveni dnevnik
15.15 Pravlјice in risanke
16.10 Variete: Dan za dnem
17.00 Aktualno: Sola v živo
17.40 Dok.: Geo & Geo
18.00 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
20.50 TV film: A un passo dal pericolo (thriller, ZDA '97, i. L. Rinna, R. Estes)
22.40 Dnevnik, deželne vesti
23.00 Variete: Zero a zero
0.00 Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme, sport
0.10 Fuori orario, film: Passaporto rosso (dram., It. '35, i. Isa Miranda)

RETE 4

6.00 Nad.: Zingara, 7.00 Celeste
8.15 Pregled tiska
8.40 Nad.: Celeste, 9.45 Libera d' amore, 10.45 Febbre d' amore
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4
14.00 Kviz: Kolo sreče
15.00 Nad.: Sentieri - Steze
16.00 Film: Lo scapolo (kom., '56, i. A. Sordi)
18.00 OK, il prezzo è giusto!
18.55 Dnevnik
19.30 Nan.: Ceste S. Francisca (i. K. Malden)
20.35 Film: La quindicesima epistola (dram., It. '95, i. D. Liotti, Mario Adorf)
22.30 Film: Milagro (kom., ZDA '87, r. R. Redford, i. R. Blades, S. Braga)
0.55 Tg4, pregled tiska
1.15 Film: Io sono il più grande (biog., ZDA '77)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Aktualna odd.: La casa dell' anima (vodi Vittorio Sgarbi)
8.55 Nan.: Cosby raziskuje - Zadnji tango
10.05 Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30 Nan.: Detektiv v bolnici - Hitra resitev (i. Dick Van Dyke)
12.30 Nan.: Robinsonovi
13.00 Dnevnik TG 5
13.40 Nad.: Beautiful, 14.10 Vivere
14.40 Aktualna odd.: Moški in zenske
16.00 TV film: Tornado (pust., ZDA '96, i. L. Q. Jones, Ernie Hudson)
18.00 Aktualno: Verissimo - Kronika v živo
18.40 Variete: Passaparola (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Striscia la notizia (vodita E. Greggio, E. Iacchetti)
21.00 Variete: Provini (tutti pazzi per la TV) (vodi Gerry Scotti)
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00 Dnevnik
1.30 Striscia la notizia
2.20 Nan.: Missione impossibile, 3.10 Seaquest

ITALIA 1

6.45 Variete za najmlajše: risanke Pocket Dragon, Papà Gambalunga, itd.
8.35 Nan.: A-Team, 9.30 McGyver (i. Richard Dean Anderson)
10.25 Variete: Benny Hill Show
10.40 SP v smučanju: zenski smuk
12.00 Nan.: Agli ordini papà!
12.25 Odprti studio
Fatti e misfatti (vodi Paolo Liguori)
13.00 Nan.: Willy, princ Bel Aira
13.30 Risanke
15.00 Aktualna odd.: Fuego!
15.30 Nan.: Sabrina, mala carovnica
16.00 Risanke
17.30 Nan.: Hercules (i. Kevin Sorbo), 18.30 Nash Bridges (i. Don Johnson)
19.30 Odprti studio, 19.55 Sport studio
20.00 Glasb. odd.: Sarabanda
20.45 Film: Turbulence (pust., ZDA '97, i. Ray Liotta, Lauren Holly)
22.45 Aktualna odd.: Real TV
0.00 «Speciale» Odprti studio, 0.30 Odprti studio, 0.45 Sport
1.15 Nan.: Noro zaljubljena, 1.45 Zanzibar

TELE 4

13.30 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
17.30 Dezelna politika
18.00 Koticek zdravja
21.00 Aktualna odd.: Venerdi
23.45 Comingsoon
0.00 Glasb. odd.: Video one
1.55 Film: Prigioniero senza nome

MONTECARLO

12.45 19.30, 22.45, 0.30 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
13.00 Nan.: Kojak
14.00 Film: L' isola della violenza (dram., i. J. Mason)
16.00 Film: La forza può attendere (VB '69, i. J. Hurt)
18.00 Variete: Zap zap
19.00 Variete: Crazy... camera
20.35 Film: James Bond 007 Octopussy (VB-Fr. '83)
23.40 Boks: Sanavia - Pizzamiglio (IP v veltor kat.)

Slovenija 1

8.55 Napovedniki
9.00 TV prodaja
9.30 Tedenski izbor: Oddaja za otroke, 10.00 Slike iz Secuana: Boljši trg, 10.10 Tedi, oddaja za mularijo, 10.45 Izobraževalna serija: Delo v teku, 11.15 Ljudje Evrope, 11.25 Drama: Drug Wars - V vojni z mamili (ZDA, 3. del)
13.00 Poročila, vreme, sport
13.15 Vremenska panorama
13.50 Tedenski izbor: Alica, evropski kulturni magazin, 14.15 Slovenci v Avstraliji: Srečanja v Sidneyu (1. del), 15.10 Po domače
16.30 Mostovi
17.00 Rdeci grafit
17.35 Miskolin: Miskolin v krempljih
18.00 Obzornik, vreme, sport
18.10 Resnična resničnost
18.40 Dosežki
19.10 Risanka
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Petka
21.35 TV nadaljevanka: Vrtickarji - Voda (A. Rozman - J. Pervanje)
22.10 Odmevi, kultura, vreme, sport
23.00 Polnocni klub
0.10 Resnična resničnost
0.40 Dosežki

TV PRIMORKA

8.00 16.00 Videostrani
16.30 Obrt in podjetništvo
17.10 Pogovor o... Financiranje kulture, kontaktna odd.
18.20 Kako biti zdrav? In zmagovati (Rudi Klaric)
19.00 Risanka
19.25 Videostrani
20.00 Dnevnik, vreme
20.40 Hitov trenutke
21.00 Modne strani
21.45 Kontaktna odd.: V znamenju vodnarja
23.00 Dnevnik TV, vreme

Slovenija 2

8.00 Vremenska panorama
10.00 Tedenski izbor: Nan.: Dr. Quinnova (25. ep.)
10.45 Sportna serija: Na robu (Kan., 12. del)
11.10 Filmski triki: Groza na 10.000 metih
11.35 Film: Pasqualino sedem lepota (It.)
13.25 Videoring
14.00 TV drama: Crna orhideja
14.55 Vremenska panorama
15.15 TV prodaja
15.40 Film: Eva (VB 1962, r. J. Losey, i. Jeanne Moreau, Stanley Baker, V. Lisi)
17.30 Po Sloveniji
18.05 Dokumentarna serija: Discover magazin (2. del)
19.00 Parada plesa
19.30 Videoring
20.05 Generacije znanosti
20.25 Nad.: Dalec od ponorelega sveta (VB, 3. del)
21.25 Nan.: Grace na udaru
21.50 Film tedna: The Interview (Kan. 1997, r. M. Gardenberg, i. Henry Czerny, P. Bauchau, M. Pera)
23.25 Nan.: Umori - Krvava poroka (ZDA, 10. epizoda)
0.10 Nad.: Umor 1. stopnje
1.00 Nan.: Noč z Dickom (ZDA, 29. epizoda)

Koper

11.55 SP v smučanju: SVLSL
14.00 Cezmejna TV, 14.20 Euronews, 14.30 Globus
15.00 Dok.: Circom regional
15.30 Gugalnica
16.00 Sportna oddaja
16.25 Kosarka: Crvena zvezda - Union Olimpija (EL)
18.00 Program v slovenskem jeziku: Primorski mozaik
18.30 Risanke
18.45 Primorska kronika
19.00 Dnevnik, sport
19.30 Gugalnica
20.00 Vsedanes, 20.30 Potopis
21.00 Dok.: Zenske
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.15 Rokomet: Slovenija - Portugalska (EP)
23.35 Pogovorimo se o...
0.15 Vsedanes - Dnevnik

RADIO

Radio Trst A

8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 7.30 Pravlјica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Zeus (T. Rojc, 29.); 9.30 Glasbena skrinjica, nato Jazz odtenki; 11.00 Poročila; 11.10 Iz studia z vami; 13.30 Pesem jeseni '99: Mladinski MePZ Devin, Tržaski mestni zbor, MePZ Lipa; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.25 Glasbeni potpuri; 15.00 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: violinist V. Meljnikov, pianist A. Starc; 18.00 Kulturni dogodki, nato Blues; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.30 Matineja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30; 14.30, 17.30 Poročila; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni koledar; 9.10 Cestne razmere; 10.00 Informativnik; 11.00 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Kaj menite vi?; 15.00 Borza; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Na poti v Evropo; 17.30 Primorski dnevnik;

18.00-19.00 Kulturni koledar, kinospored, planinski vodnik, kronika; 19.00 Dnevnik; 19.40 Svežih 20 modrih; 20.00 Bla bla Radio; 21.00 Študentska odd.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Fish eye; 0.00 Nočni pr RoSLo.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Dobro jutro; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.40 Glas Evrope; 11.00 V parlamentu; 11.45 7 popevk; 13.00 L' una blu, čestitke; 14.35 Euro notes; 16.00 Ob 4-ih; 18.00 London calling; 18.45 Glasb. večer; 19.25 Sigla single; 20.00 Večerni pr. RK; 0.00 Prenos RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.45 Ringaraja; 9.05 Radio ga-ga; 11.05 Petkovo srečanje; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.20 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.15 Greimo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Za pomorje studio KP; 20.30 Slovincem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.45 Naš kraj; 23.30 Literarni nočno.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.30 Novice; 8.40 Kulturne prireditve, rekreacija, goriške novice; 9.35 Popevki; 10.00 Avtomobilistične minute; 11.00 Vroči mikrofoni; 12.00 Country glasbo; 12.10 Superverlesalom, moški; 3.45 Gost, drobtinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Petkova centrifuga; 17.00 Glasovanje za novi popevki tedna; 18.45 Crna kronika; 19.30 Stop pops 20 & SLO TOP; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.25 Izštekani.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Odprto za glasbo; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Znanjepolitični feljton; 13.30 Novosti iz arhiva; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, sport; 16.15 Evropski glasb. festivali; 19.30 Iz opusa; 20.00 Koncert Filharmonije MB; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.30 Glasba in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora; 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan; 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.o. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 25.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Atlantikom in zahodno Evropo je območje visokega zračnega pritiska, nad vzhodno Evropo pa obsežno ciklonsko območje. Od severa se prek Balkana pomika oslabiljena hladna fronta. Za njo priteka s severnimi vetrovi nad naše kraje hladnejši in bolj suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.38 in
zatone ob 16.54
Dolžina dneva 9.16

LUNINE MENE

Luna vzide ob 17.24 in
zatone ob 7.45

MORJE

Morje mirno,
temperatura morja 8,7
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno
počutje in razpoloženje ljudi
bo večji del dneva zmerno
obremenjen. Razmere za
spanje v noči na soboto bo
do ugodne.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.19 najnižje -18 cm, ob 9.03 najvišje 51 cm,
ob 15.52 najnižje -70 cm, ob 22.32 najvišje 42 cm.

Jutri: ob 4.00 najnižje -19 cm, ob 9.40 najvišje 48 cm, ob
16.25 najnižje -68 cm, ob 23.07 najvišje 43 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m.....	3	2000 m.....-7
1000 m.....	0	2500 m.....-11
1500 m.....	-3	2864 m.....-13

DANES



Zjutraj bo še zmerno do pretežno oblačno. Čez dan se bo delno razjasnilo. SOSEDNJE POKRAJINE: Na severni strani Alp bo snežilo, drugod bo sprva pretežno oblačno. Čez dan se bo delno zjasnilo, najkasneje v krajih jugovzhodno od nas.

JUTRI



V soboto bo sprva še delno jasno. Čez dan se bo od severa znova pooblačilo. V nedeljo bo zmerno do pretežno oblačno. Pojavljale se bodo posamezne snežne plohe. Se nekoliko hladneje bo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Nečak Roberta Kennedyja M. Skakel obtožen umora

GREENWICH - Proti nečaku nekdanjega ameriškega pravosodnega ministra in predsedniškega kandidata Roberta F. Kennedyja Michaelu Skaklu je bila na sodišču v zvezni državi Connecticut vložena obtožnica zaradi umora prijateljice, ki naj bi ga zagrešil, ko je bil star 15 let. Obtožnica ga bremeni, da je 30. oktobra leta 1975 s palico za golf pobil Martho Moxley v bogatem Greenwichu, kar njegov odvetnik Michael Sherman zanika.

Umor Marthe Moxley je pretresel bogatstvo predmestje New Yorka in do danes ostal nerazjasnjen. Policijo so obtoževali, da namerno zavlačuje preiskavo. Imenovan je bil celo posebni preiskovalec, ki pa je odstopil sredi nedokazanih obtožb o sprejemanju podkupnine. Med preiskavo je krožilo več imen morebitnih storilcev, med njimi pa sta bila tudi Michael Skakel in njegov brat Thomas. Leta 1998 je nekdanji policijski detektiv, ki je med drugim sodeloval v preiskavi proti O.J. Simpsonu, napisal knjigo, v kateri je zatrjeval, da je Michael Martho ubil iz ljubosumja, ker jo je ujel med pobjubljanjem s Thomasom.

Preiskovalci so lansko leto prisli do pričevanja nekega udeleženca programa za pomoč odvisnikom od mamil, v katerem je bil dve leti tudi Michael. Takrat naj bi Michael sotrpnu



priznal, da je ubil Martho. Michael Skakel se je v sredo predal (na posnetku AP) policiji v Greenwichu, vendar so ga izpustili po plačilu kavcije v višini 500 tisoč dolarjev. Proces proti njemu pa bo zagotovo pritegnil veliko pozornost ameriških medijev. Vsekakor pa čaka sodišče izredno težko delo in vprašanje je, če bo tožilcu uspelo dokazati obtožencevo krivdo.

Michael Skakel sicer neposredno ne izvira iz Kennedyjevega klana, saj je njegov oče brat Ethel Kennedy, žene Roberta F. Kennedyja. Kljub temu pa govorice o zaviranju preiskave, ker so osumljeni člani Kennedyjeve družine, v Greenwichu niso nikoli ponehale. (STA)

Bo Richard Attenborough režiral film o papežu?

VATIKAN - Režiser Richard Attenborough bo morda režiral film o življenju papeža Janeza Pavla II. Močni igralec, ki naj bi upodobil papeža, je Ben Kingsley, ki je zaslovel predvsem v filmu o Gandhiju. Filmski projekt o papežu sodi v program družbe Lux Vide podjetnika Ettoreja Bernabeija o največjih osebnostih 20. stoletja. Monsignor Enrique Planas, ravnatelj vatičanske Kinoteke, je v zvezi s tem izjavil, da o avtorizaciji filmske upodobitve osebnosti sedanjega papeža doslej še niso govorili. (STA)

Prepovedane obcestne table z napisom Liverpool - dom Beatlesov

LONDON - Britanske oblasti so zavrnile predlog, da bi v državi postavili obcestne reklamne table, ki bi Liverpool označevale kot rojstni kraj znamenite britanske skupine The Beatles. Po ocenah oblasti bi utegnile takšne oznake ogroziti voznike. Mesto Liverpool je namreč nameravalo na eno od najbolj prometnih avtocest v državi postaviti table v rjavi in beli barvi, na katerih bi pisalo "Liverpool - rojstni kraj Beatlesov". Kot so pojasnili v Londonu, imajo vozniki le štiri sekunde časa, da z oznak razberejo informacijo, znaki, ki jih je predlagal Liverpool, pa vsebujejo obvestila tudi o drugi turistični ponudbi mesta in tako presegajo dovoljeno število besed. (STA/Hina)

Iransko sodišče Hoferju omogočilo vrnitev domov

TEHERAN - Nemski poslovnež Helmut Hofer (na posnetku AP v sredini), ki ga je iransko sodišče obsodilo na smrt zaradi intimne zveze z neko Iranko, nato pa mu kazen znižalo, se lahko končno vrne v domovino. Sodišče v Teheranu je Hoferju včeraj namreč vrnilo potni list, kar mu po besedah njegovega odvetnika omogoča, da »se kar najhitreje vrne v Nemčijo«, saj je zdaj na prostosti. Pred tem je sodišče 58-letnemu Hoferju naložilo še 6.600 ameriških dolarjev kazni zaradi zalitve policista.

Hofer je zaradi intimne zveze z Iranko v teheranskem zaporu preстал 22 mesecev, smrtno obsodbo pa mu je sodišče spremenilo v denarno kazen v višini 23.000 ameriških dolarjev. (STA/AFP)



Ruska vlada odobrila program o podaljšanju delovanja postaje Mir

MOSKVA - Ruska vlada je včeraj sprejela odločitev o podaljšanju uporabe orbitalne znanstvene postaje Mir do 31. avgusta letos, je sporočil direktor Ruske letalsko-vesoljske agencije RAKA Jurij Koptev.

Po njegovih besedah bo za vzdrževanje postaje do avgusta potrebnih 750 milijonov rubljev (26,3 milijona dolarjev) neproračunskih sredstev, navaja ruska tiskovna agencija Itar-Tass. O nadaljnji usodi Mira bo odločila ruska vlada do avgusta letos. Čez 10 dni bo k Miru poletela tovarna vesoljska

ladja nove vrste, progres M1. Konec marca ali v začetku aprila bo na Mir, ki od avgusta lani obkroža Zemljo brez posadke, odšla dvočlanska posadka kozmonavtov. V aprilu nameravajo postaji poslati še eno tovarno ladjo, je povedal Koptev.

Kot so poročali že prej, naj bi nova odprava vesoljcev ostala na Miru 45 dni. Toda dolžino bivanja kozmonavtov na Miru lahko podaljšajo. Člana glavne posadke Mira sta poveljnik Sergej Zaljotin in ladijski inženir Aleksandr Kaleri. (STA)